

# Canada Gazette



# Gazette du Canada

## Part I

## Partie I

OTTAWA, SATURDAY, SEPTEMBER 2, 2006

OTTAWA, LE SAMEDI 2 SEPTEMBRE 2006

### NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette* is published under authority of the *Statutory Instruments Act*. It consists of three parts as described below:

- Part I Material required by federal statute or regulation to be published in the *Canada Gazette* other than items identified for Parts II and III below — Published every Saturday
- Part II Statutory Instruments (Regulations) and other classes of statutory instruments and documents — Published January 11, 2006, and at least every second Wednesday thereafter
- Part III Public Acts of Parliament and their enactment proclamations — Published as soon as is reasonably practicable after Royal Assent

The *Canada Gazette* is available in most public libraries for consultation.

To subscribe to, or obtain copies of, the *Canada Gazette*, contact bookstores selling Government publications as listed in the telephone directory or write to Government of Canada Publications, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

The *Canada Gazette* is also available free of charge on the Internet at <http://canadagazette.gc.ca>. It is accessible in Portable Document Format (PDF) and in HyperText Mark-up Language (HTML) as the alternate format. The on-line PDF format of Parts I, II and III is official since April 1, 2003, and is published simultaneously with the printed copy.

### AVIS AU LECTEUR

La *Gazette du Canada* est publiée conformément aux dispositions de la *Loi sur les textes réglementaires*. Elle est composée des trois parties suivantes :

- Partie I Textes devant être publiés dans la *Gazette du Canada* conformément aux exigences d'une loi fédérale ou d'un règlement fédéral et qui ne satisfont pas aux critères des Parties II et III — Publiée le samedi
- Partie II Textes réglementaires (Règlements) et autres catégories de textes réglementaires et de documents — Publiée le 11 janvier 2006 et au moins tous les deux mercredis par la suite
- Partie III Lois d'intérêt public du Parlement et les proclamations énonçant leur entrée en vigueur — Publiée aussitôt que possible après la sanction royale

On peut consulter la *Gazette du Canada* dans la plupart des bibliothèques publiques.

On peut s'abonner à la *Gazette du Canada* ou en obtenir des exemplaires en s'adressant aux agents libraires associés énumérés dans l'annuaire téléphonique ou en s'adressant à : Publications du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

La *Gazette du Canada* est aussi offerte gratuitement sur Internet au <http://gazetteducanada.gc.ca>. La publication y est accessible en format de document portable (PDF) et en langage hypertexte (HTML) comme média substitut. Le format PDF en direct des Parties I, II et III est officiel depuis le 1<sup>er</sup> avril 2003 et est publié en même temps que la copie imprimée.

<i>Canada Gazette</i>	<i>Part I</i>	<i>Part II</i>	<i>Part III</i>
Yearly subscription			
Canada	\$135.00	\$67.50	\$28.50
Outside Canada	US\$135.00	US\$67.50	US\$28.50
Per copy			
Canada	\$2.95	\$3.50	\$4.50
Outside Canada	US\$2.95	US\$3.50	US\$4.50

<i>Gazette du Canada</i>	<i>Partie I</i>	<i>Partie II</i>	<i>Partie III</i>
Abonnement annuel			
Canada	135,00 \$	67,50 \$	28,50 \$
Extérieur du Canada	135,00 \$US	67,50 \$US	28,50 \$US
Exemplaire			
Canada	2,95 \$	3,50 \$	4,50 \$
Extérieur du Canada	2,95 \$US	3,50 \$US	4,50 \$US

## REQUESTS FOR INSERTION

Requests for insertion should be directed to the Canada Gazette Directorate, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 5th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0S5, 613-996-2495 (telephone), 613-991-3540 (fax).

Bilingual texts received as late as six working days before the desired Saturday's date of publication will, if time and other resources permit, be scheduled for publication that date.

Each client will receive a free copy of the *Canada Gazette* for every week during which a notice is published.

## DEMANDES D'INSERTION

Les demandes d'insertion doivent être envoyées à la Direction de la Gazette du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario) K1A 0S5, 613-996-2495 (téléphone), 613-991-3540 (télécopieur).

Un texte bilingue reçu au plus tard six jours ouvrables avant la date de parution demandée paraîtra, le temps et autres ressources le permettant, le samedi visé.

Pour chaque semaine de parution d'un avis, le client recevra un exemplaire gratuit de la *Gazette du Canada*.

## Interprovincial Movement of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations

### Statutory authority

Canadian Environmental Protection Act, 1999

### Sponsoring department

Department of the Environment

### REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

(This statement is not part of the Regulations.)

#### Description

##### Purpose

The purpose of the proposed *Interprovincial Movement of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations* (hereinafter referred to as the “proposed Regulations”) is to repeal and replace the existing *Interprovincial Movement of Hazardous Waste Regulations* (hereinafter referred to as the “current Regulations”). The proposed Regulations are required as a consequence of the requirements under section 189 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999* (CEPA 1999) and the *Export and Import of Hazardous Wastes and Hazardous Recyclable Material Regulations* (the Export and Import Regulations) adopted under section 191 of CEPA 1999, which came into force on November 1, 2005. The proposed Regulations ensure coherence with respect to the new definitions of hazardous waste and hazardous recyclable material, and the movement document (formerly known as the manifest and maintained to track the movements of hazardous waste and hazardous recyclable materials) introduced in the Export and Import Regulations.

Hence, the proposed Regulations would ensure that the definitions of “hazardous waste” and “hazardous recyclable material” as well as that of “movement document” are consistent in federal regulations governing the international and interprovincial movements of hazardous wastes and hazardous recyclable materials under CEPA 1999.

The proposed Regulations are being made pursuant to section 191 of CEPA 1999, and will come into force on the day on which they are registered.

##### Background

Under section 191 of CEPA 1999, the Governor in Council has the authority to make regulations to define words and expressions. The current Regulations do not differentiate between hazardous waste and hazardous recyclable material and provide for the use of the manifest to track movements of hazardous waste and hazardous recyclable materials. The Export and Import Regulations include distinct definitions of hazardous waste and hazardous recyclable material, and also replace the manifest form with the movement document form. To ensure consistency, the definition of hazardous waste and the manifest in the current

## Règlement sur les mouvements interprovinciaux de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses

### Fondement législatif

Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)

### Ministère responsable

Ministère de l'Environnement

### RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

(Ce résumé ne fait pas partie du Règlement.)

#### Description

##### But

Le but du projet de *Règlement sur les mouvements interprovinciaux de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses* (ci-après le « règlement proposé ») est d'abroger et de remplacer le *Règlement sur les mouvements interprovinciaux de déchets dangereux* existant (ci-après le « règlement actuel »). Le règlement proposé est requis en conséquence des exigences au titre de l'article 189 de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)* [LCPE (1999)] et du *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses* (Règlement sur l'exportation et l'importation), pris conformément à l'article 191 de la LCPE (1999), qui est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> novembre 2005. Le règlement proposé assure la cohérence quant aux nouvelles définitions de « déchet dangereux », de « matière recyclable dangereuse » et du « document de mouvement » (anciennement appelé « manifeste » et conservé afin de contrôler les mouvements de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses), qui sont incorporées dans le Règlement sur l'exportation et l'importation.

Le règlement proposé ferait donc en sorte que les définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » ainsi que du « document de mouvement » soient uniformes dans tous les règlements fédéraux de la LCPE (1999) régissant les mouvements internationaux et interprovinciaux de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses.

Le règlement proposé est pris conformément à l'article 191 de la LCPE (1999) et entrera en vigueur le jour de son enregistrement.

##### Contexte

Au titre de l'article 191 de la LCPE (1999), le gouverneur en conseil possède le pouvoir de prendre un règlement afin de définir des mots et des expressions. Le règlement actuel n'établit pas de différence entre « déchet dangereux » et « matière recyclable dangereuse » et prévoit l'utilisation d'un manifeste pour contrôler les mouvements de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses. Le Règlement sur l'exportation et l'importation comprend des définitions distinctes de déchet dangereux et de matière recyclable dangereuse et remplace le formulaire du manifeste par celui du document de mouvement. Pour assurer l'uniformité, les

Regulations must also be replaced. Therefore, the proposed Regulations will include definitions of the terms “hazardous waste,” “hazardous recyclable material” and “movement document.” These measures will enable progress toward a federal/provincial/territorial harmonized approach to the management of hazardous waste and hazardous recyclable material in Canada.

#### The proposed Regulations

The proposed Regulations include the following provisions:

- Replace the definition of “manifest” with that of “movement document” and include the movement document in the proposed Regulations. (This is required to ensure that the movement of waste is harmonized with CEPA 1999 and the Export and Import Regulations.)
- Replace the definition of “hazardous waste” and related provisions (definition of recycling and threshold quantities) with the new definitions of hazardous waste and hazardous recyclable material.

The proposed Regulations will retain the same requirements as those under the current Regulations for filling out and distribution of copies of the movement document, which replaces the former “manifest.” The same movement document form that is referred to in Schedule 9 of the Export and Import Regulations will be used for interprovincial movement of both hazardous waste and hazardous recyclable materials. This will align the proposed Regulations with the Export and Import Regulations in respect to the use of the movement document. The movement document also meets the requirements for a shipping document under the *Transportation of Dangerous Goods Regulations* (TDGR) of the *Transportation of Dangerous Goods Act* (TDGA). In order to achieve a federal/provincial/territorial harmonized approach, the movement document has been developed with the collaboration of the provinces and territories.

The definitions of “hazardous waste” and “hazardous recyclable material” to be included in the proposed Regulations will continue to capture the wastes and recyclable materials that exhibit a hazard, with certain specific low-risk recyclables being exempted. The new definitions also refer to lists of hazardous waste or hazardous recyclable material that would be considered hazardous. Some of these hazardous wastes or hazardous recyclable materials are already regulated by the provinces and territories.

#### Alternatives

##### Status quo

This option does not allow removing the inconsistency prevailing between the current Regulations and the Export and Import Regulations, in terms of the definitions of hazardous waste and hazardous recyclable material. As well, the more stringent requirements of the current Regulations regarding interprovincial movements of low-risk recyclables do not offer the same flexibility as in the Export and Import Regulations, as they do not include the exemptions for low-risk recyclables. Hence, given the need to harmonize the current Regulations with the Export and Import Regulations, the status quo was rejected.

##### Repeal and replace the current Regulations with the proposed Regulations

Under this alternative, the movement document would be included in the proposed Regulations and definitions of “hazardous waste” and “hazardous recyclable material” would be consistent

définitions de « déchet dangereux » et de « manifeste » dans le règlement actuel doivent aussi être remplacées. Le règlement proposé comprendra donc des définitions distinctes pour les termes « déchet dangereux » et « matière recyclable dangereuse » ainsi qu’une définition de « document de mouvement ». Ces mesures permettront d’avancer vers une méthode harmonisée fédérale, provinciale et territoriale de gestion de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses au Canada.

#### Le règlement proposé

Le règlement proposé comprend les dispositions suivantes :

- Remplacer la définition de « manifeste » par celle de « document de mouvement » et inclure le document sur le mouvement dans le règlement proposé. [Ceci est nécessaire afin d’assurer que le mouvement de déchet soit harmonisé avec l’esprit de la LCPE (1999) et du Règlement sur l’exportation et l’importation.]
- Remplacer la définition de « déchet dangereux » et les dispositions afférentes (définition du recyclage et seuils de quantité) par les nouvelles définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse ».

Le règlement proposé conservera les dispositions exigeant de compléter et de distribuer le document de mouvement, qui remplace l’ancien « manifeste ». Le même formulaire de document de mouvement auquel se réfère l’annexe 9 du Règlement sur l’exportation et l’importation servira à contrôler le mouvement interprovincial des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses. Ceci alignera le règlement proposé avec le Règlement sur l’exportation et l’importation quant à l’usage du document de mouvement. Le document de mouvement est aussi conforme aux exigences d’un document d’expédition au titre du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses* (RTMD) de la *Loi sur le transport des marchandises dangereuses*. Afin d’en arriver à une méthode harmonisée fédérale, provinciale et territoriale, le document de mouvement a été préparé en collaboration avec les provinces et les territoires.

Les définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse », à être incluses dans le règlement proposé, continueront d’inclure les déchets et les matières recyclables qui constituent un danger, dont certaines matières recyclables à faible risque sont exemptées. Les nouvelles définitions se réfèrent aussi à des listes de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses qui seraient considérées comme dangereuses. Certains de ces déchets dangereux ou de ces matières recyclables dangereuses sont déjà réglementés par les provinces et les territoires.

#### Solutions envisagées

##### Statu quo

Cette option ne permettrait pas d’éliminer l’incompatibilité qui existe entre le règlement actuel et le Règlement sur l’exportation et l’importation en ce qui a trait aux définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse ». Par ailleurs, les exigences plus strictes du règlement actuel concernant les mouvements interprovinciaux des matières recyclables à faible risque n’offrent pas la même flexibilité que le Règlement sur l’exportation et l’importation puisqu’il n’inclut pas les exemptions pour les matières recyclables à faible risque. Étant donné le besoin d’harmoniser le règlement actuel avec le Règlement sur l’exportation et l’importation, le statu quo a donc été rejeté.

##### Abroger et remplacer le règlement actuel par le règlement proposé

Dans cette option, le document sur le mouvement serait inclus dans le règlement proposé et les définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » seraient conformes

with those in the Export and Import Regulations. This option also ensures continuing compliance with the requirements of the movement document, as well as administrative convenience, through the use of a sole harmonized movement document that would meet requirements for both provincial and international movements of hazardous waste and hazardous recyclable material, by and for the regulated community. The latter encompasses many who undertake exports, imports or transit under the Export and Import Regulations. For these reasons, the proposed Regulations were determined to be the appropriate alternative.

### **Benefits and costs**

#### **Benefits**

With the proposed Regulations, given that the definitions of “hazardous waste” and “hazardous recyclable material” are harmonized to the extent possible with provincial/territorial definitions, most of the wastes and materials that would be captured under these definitions would already be regulated by the provinces and territories. As a result, the regulated community (which includes generators or shippers, carriers and disposal and recycling facilities) involved in the management and interprovincial transport of hazardous waste and hazardous recyclable material would already be familiar with which wastes and which recyclable materials would be hazardous, as a result of the application of the definitions. Therefore, aligning the proposed Regulations with the Export and Import Regulations eliminates confusion and facilitates compliance by the regulated community, who may fall under the Export and Import Regulations and provincial or territorial regimes. The proposed Regulations also treat hazardous waste and hazardous recyclable materials that are shipped interprovincially in a similar manner to international shipments that fall under the Export and Import Regulations.

In addition, since the affected parties would be required to use the same movement document as under the Export and Import Regulations, the proposed Regulations lead to a harmonized document being retained for tracking both interprovincial and international movements of hazardous waste and hazardous recyclable material. The movement document, developed in collaboration with the provinces and territories, further contributes to federal/provincial/territorial harmonization. The movement document also meets the requirements of a shipping document under the TDGR; therefore, one document, rather than two, may be used to meet the requirements under both the proposed Regulations and the TDGR. This reduces the administrative and regulatory burden for both affected parties—industry and government.

Furthermore, the proposed Regulations also exclude from their definition of “hazardous recyclable material” certain low-risk recyclable materials destined for recycling, provided that they meet criteria set out in the definition. This measure will enhance the protection of the environment by facilitating and promoting recycling of valuable resources. The exemptions for low-risk recyclable materials from the definition of “hazardous recyclable material” in the proposed Regulations would result in cost savings to the sector by decreasing the administrative burden. However, these benefits are technically difficult to quantify.

#### **Costs**

It is reasonable to assume that there will be no incremental compliance costs for the regulated community, as the control regime is not changing.

à celles contenues dans le Règlement sur l'exportation et l'importation. De plus, cette option assure un respect continu des exigences du document de mouvement, et allège le fardeau administratif à travers l'utilisation d'un seul document de mouvement harmonisé qui satisfait aux exigences sur les mouvements interprovinciaux et internationaux de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses par et pour la collectivité réglementée. Cette dernière entreprend des activités d'exportation, d'importation ou de transit conformément au Règlement sur l'exportation et l'importation. Pour ces raisons, le règlement proposé a été déterminé comme étant l'option appropriée.

### **Avantages et coûts**

#### **Avantages**

Dans le règlement proposé, étant donné que les nouvelles définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » sont harmonisées dans la mesure du possible avec les définitions provinciales et territoriales, la plupart des déchets et des matières qui feraient l'objet de ces définitions seraient déjà réglementés par les provinces et les territoires. En conséquence, la collectivité réglementée, qui comprend les producteurs ou les transporteurs, les opérateurs ainsi que les installations d'élimination et de recyclage qui participent à la gestion et au transport interprovincial des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses, connaîtrait déjà les déchets et les matières recyclables qui seraient dangereux à la suite de la mise en application des définitions. L'alignement du règlement proposé avec le Règlement sur l'exportation et l'importation dissipe toute confusion et facilite donc la conformité par la collectivité réglementée qui pourrait être assujettie au Règlement sur l'exportation et l'importation et aux régimes provinciaux ou territoriaux. Le règlement proposé fait aussi en sorte que les mouvements interprovinciaux de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses soient traités de la même manière que ceux des mouvements internationaux qui sont régis par le Règlement sur l'exportation et l'importation.

De plus, puisque les parties concernées devraient se servir du même document de mouvement au titre du Règlement sur l'exportation et l'importation, le règlement proposé mène à un document harmonisé pour contrôler les mouvements interprovinciaux et internationaux de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses. Le document de mouvement, préparé en collaboration avec les provinces et les territoires, contribue davantage à l'harmonisation fédérale, provinciale et territoriale. Ce document est aussi conforme aux exigences d'un document d'expédition au titre du RTMD; par conséquent, un seul document, plutôt que deux, peut être utilisé pour se conformer aux exigences du règlement proposé et celui du RTMD. Donc, la charge administrative et réglementaire est réduite pour les deux parties concernées, soit l'industrie et le Gouvernement.

En outre, le règlement proposé exclut de sa définition de « matière recyclable dangereuse » certaines matières recyclables à faible risque destinées au recyclage en autant qu'elles soient conformes à certains critères établis dans la définition. Cette mesure rehaussera la protection de l'environnement en favorisant le recyclage de ressources utiles. Les exceptions pour les matières recyclables à faible risque dans la définition de « matière recyclable dangereuse » du règlement proposé engendreraient des économies de coûts pour ce secteur en réduisant la charge administrative. Cependant, ces avantages sont techniquement difficiles à quantifier.

#### **Coûts**

Il est raisonnable de supposer qu'il n'y aura pas de coûts additionnels pour la collectivité réglementée au niveau de l'observation du règlement puisque le régime de contrôle ne change pas.

As well, there will be no additional costs for Environment Canada with respect to enforcement of these proposed Regulations. However, compliance promotion material developed for the Export and Import Regulations and movement document can be adapted for the proposed Regulations at an estimated cost of \$10,000.

### **Consultation**

Two rounds of consultations were held in 2000 and 2002. They included multi-stakeholder sessions that were attended by industry, environmental non-governmental organizations, provincial and territorial governments and other federal government departments. These consultations built on previous consultations held in 1996 and 1999 and on the recommendations on the definition of hazardous waste and hazardous recyclable material made by the Canadian Council of Ministers of the Environment (CCME) Hazardous Waste Task Group (HWTG).

The purpose of the first round of consultations in 2000 was to achieve the following:

- provide an opportunity to review the integration of requirements previously under the TDGR and the recommendation of the CCME HWTG;
- solicit feedback on the direction of any proposed regulations;
- seek consensus on major issues, such as definitions and documentation (manifest); and
- identify areas that need clarification, such as harmonization and promoting recycling.

Following the first round of consultations, a second was held in 2002, at the request of stakeholders, to present a document that elaborated on the details of a regulation for stakeholders' review and comments.

Three elements were discussed with respect to the definition of hazardous waste and hazardous recyclable material for inter-provincial movements, including the following:

- harmonized definitions for international and interprovincial movements;
- use of lists versus hazard characteristic; and
- controls on low-risk recyclables.

Given that the development of the Export and Import Regulations and work on the proposed Regulations were undertaken in parallel, stakeholders indicated that the definitions of "hazardous waste" and "hazardous recyclable material" should be harmonized between both Regulations under CEPA 1999. As a result, the definitions of "hazardous waste" and "hazardous recyclable material" in the proposed Regulations now match those in the Export and Import Regulations. In addition, the lists of hazardous waste and hazardous recyclable material referred to in the definitions were reviewed to ensure compatibility to the extent possible with the controls set by the U.S. Environmental Protection Agency.

Over the summer and fall of 2003, further discussions addressing the definitions of hazardous waste and hazardous recyclable material took place with the provinces and territories via the CEPA National Advisory Committee and the CCME. Their input was taken into account in the development of the proposed Regulations, to ensure harmonization to the extent possible with the provinces, and territories' approach to the management of hazardous waste and hazardous recyclable material.

Par ailleurs, il n'y aura pas de coûts additionnels pour Environnement Canada en ce qui concerne la mise en application du règlement proposé. Cependant, la documentation sur la promotion de la conformité élaborée pour le Règlement sur l'exportation et l'importation ainsi que le « document de mouvement » peuvent être adaptés pour les fins du règlement proposé à un coût approximatif de 10 000 \$.

### **Consultations**

Deux rondes de consultations ont été organisées en 2000 et en 2002. Ces consultations comprenaient des séances où participaient de multiples intervenants et des représentants du secteur privé, des organismes non gouvernementaux environnementaux, des gouvernements provinciaux et territoriaux et d'autres ministères du gouvernement fédéral. Ces consultations tiennent compte des résultats des consultations tenues en 1996 et en 1999 ainsi que des recommandations sur la définition de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » faites par le Groupe de travail sur les déchets dangereux (GTDD) du Conseil canadien des ministres de l'environnement (CCME).

Le but de la première ronde de consultations en 2000 était de :

- donner l'occasion d'examiner l'intégration d'exigences relevant préalablement du RTMD et les recommandations du GTDD du CCME;
- demander des suggestions sur l'orientation de tout règlement proposé;
- rechercher un consensus sur les principaux sujets, tels que les définitions et la documentation (manifeste);
- cerner les domaines devant être clarifiés, tels que l'harmonisation et la promotion du recyclage.

Après les premières consultations, une seconde ronde de consultations a été organisée en 2002 à la demande des intervenants. Le but de cette ronde de consultations était de présenter un document qui précisait les détails d'un règlement afin d'obtenir l'examen et les commentaires des intervenants.

Trois éléments ont fait l'objet des discussions en ce qui concerne la définition de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » pour le mouvement interprovincial, soit :

- l'harmonisation des définitions pour les mouvements internationaux et interprovinciaux;
- l'utilisation de listes au lieu de caractéristiques du danger;
- les contrôles sur les matières recyclables à faible risque.

Étant donné l'élaboration du Règlement sur l'exportation et l'importation et les travaux sur le règlement proposé qui ont été entrepris parallèlement, les intervenants ont indiqué que les définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » devraient être harmonisées entre les deux règlements de la LCPE (1999). En conséquence, les définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » dans le règlement proposé concordent avec celles du Règlement sur l'exportation et l'importation. De plus, les listes de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses, auxquelles les définitions font référence, ont été examinées pour assurer leur compatibilité, dans la mesure du possible, avec les contrôles établis par l'Environmental Protection Agency des États-Unis.

Au cours de l'été et de l'automne 2003, d'autres discussions portant sur les définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » ont eu lieu avec les provinces et les territoires par l'entremise du Comité consultatif national de la LCPE (1999) et du CCME. L'élaboration du règlement proposé a tenu compte de leurs suggestions afin d'assurer une harmonisation dans la mesure du possible avec la méthode adoptée par les provinces et les territoires pour gérer les déchets dangereux et les matières recyclables dangereuses.

Some stakeholders expressed concern over the use of lists to identify hazardous waste and hazardous recyclable material. Environment Canada indicated that because small- and medium-sized enterprises are often not able to afford the cost of testing for hazardous properties, the list would allow them to easily identify those wastes and materials that should be considered hazardous. The proposed definitions of “hazardous waste” and “hazardous recyclable material” use both a listing approach and hazardous-property criteria. The proposed Regulations use lists preferentially, followed by hazardous property testing.

Some stakeholders indicated that they would like to see exemptions included in the Regulations for certain categories of low-risk recyclable materials that are valuable secondary feedstocks for the recycling industry. Environment Canada incorporated the definition of “hazardous recyclable material” in the proposed Regulations, which effectively excludes certain low-risk recyclable materials from being regulated if they met the criteria set out in the definition. The nature of the definition is expected to promote sustainable recycling, thereby enhancing the protection of the environment through the recycling of valuable materials.

Overall, the majority of industry stakeholders support the harmonization of the definitions of “hazardous waste” and “hazardous recyclable material” with those of the Export and Import Regulations, since this also results in exemption of certain low-risk recyclable materials. The proposed approach for the definitions for hazardous waste and hazardous recyclable material will also enable progress toward a federal/provincial/territorial harmonized approach for the management of waste and recyclable material, including low-risk hazardous recyclable material.

### **Compliance and enforcement**

As the proposed Regulations are made under CEPA 1999, enforcement officers will, when verifying compliance with the Regulations, apply the Compliance and Enforcement Policy for CEPA 1999. The Policy also sets out the range of possible responses to alleged violations: warnings, directions, environmental protection compliance orders, ticketing, ministerial orders, injunctions, prosecution, and environmental protection alternative measures (which are an alternative to a court trial after the laying of charges for a CEPA 1999 violation). In addition, the Policy explains when Environment Canada will resort to civil suits by the Crown for cost recovery.

When, following an inspection or an investigation, an enforcement officer discovers an alleged violation, the officer will choose the appropriate enforcement action based on the following factors:

- Nature of the alleged violation: This includes consideration of the damage, the intent of the alleged violator, whether it is a repeat violation, and whether an attempt has been made to conceal information or otherwise subvert the objectives and requirements of the Act.
- Effectiveness in achieving the desired result with the alleged violator: The desired result is compliance within the shortest possible time and with no further repetition of the violation. Factors to be considered include the violator's history of compliance with the Act, willingness to co-operate with enforcement officers, and evidence of corrective action already taken.

Certains intervenants ont exprimé leurs préoccupations quant à l'utilisation de listes pour identifier les déchets dangereux et les matières recyclables dangereuses. Environnement Canada a indiqué que puisque les petites et moyennes entreprises sont souvent incapables d'encourir les frais des tests qui révèlent les propriétés dangereuses des déchets et des matières recyclables, la liste devrait leur permettre de les identifier facilement. Les définitions proposées de « déchets dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » utilisent aussi bien une méthode passant par une liste que des critères de propriétés dangereuses. Le règlement proposé utilise préférentiellement les listes, suivies par les tests des propriétés dangereuses.

Certains intervenants ont indiqué qu'ils aimeraient voir des exemptions directement dans le Règlement pour certaines catégories de matières recyclables à faible risque qui constitue une source secondaire de matières premières pour l'industrie du recyclage. Environnement Canada a incorporé la définition de « matière recyclable dangereuse » au règlement proposé, ce qui exclut effectivement certaines matières recyclables à faible risque de la réglementation si celles-ci sont conformes aux critères établis dans la définition. La nature de la définition devrait favoriser un recyclage durable, rehaussant ainsi la protection de l'environnement par le recyclage des matières utiles.

En général, la majorité des intervenants du secteur privé appuient l'harmonisation des définitions de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » avec les définitions contenues dans le Règlement sur l'exportation et l'importation puisqu'elles mènent aussi à des exemptions de certaines matières recyclables à faible risque. L'approche proposée pour la définition de « déchet dangereux » et de « matière recyclable dangereuse » permettra aussi de tendre vers une approche harmonisée fédérale, provinciale et territoriale pour la gestion des déchets dangereux et des matières recyclables, y compris les matières recyclables dangereuses à faible risque.

### **Respect et exécution**

Étant donné que le projet de règlement est établi en vertu de la LCPE (1999), les agents d'exécution de la loi, au moment de vérifier le respect du règlement, devront appliquer la Politique d'observation et d'application de la LCPE (1999). Cette politique énonce également l'éventail des sanctions possibles en cas d'infraction présumée : avertissements, directives et ordres d'exécution en matière de protection de l'environnement, contraventions, arrêtés ministériels, injonctions, poursuites et autres mesures de protection de l'environnement [qui sont une solution de rechange à un procès après que des accusations ont été portées pour une infraction à la LCPE (1999)]. En outre, la Politique explique quand Environnement Canada doit recourir à des poursuites civiles intentées par l'État au titre du recouvrement des coûts.

À l'issue d'une inspection ou d'une enquête, quand un agent d'exécution de la loi découvre une infraction présumée, il choisit la mesure coercitive qui convient selon les facteurs suivants :

- Nature de l'infraction présumée : cela englobe l'examen des dommages, les intentions du contrevenant présumé, s'il s'agit d'une récidive et si le contrevenant a cherché à dissimuler des renseignements ou à contourner d'une autre façon les objectifs et les prescriptions de la Loi;
- Contribution du contrevenant présumé : le résultat recherché est le respect de la Loi dans les plus brefs délais possibles et sans autre répétition de l'infraction. Parmi les facteurs dont il faut tenir compte, mentionnons notamment les antécédents du contrevenant en matière de respect de la Loi, sa volonté de coopérer avec les agents d'exécution de la Loi et la preuve que des mesures correctrices ont été prises;

- Consistency: Enforcement officers will consider how similar situations have been handled in determining the measures to be taken to enforce the Act.

#### Contacts

Ms. Tanya Smyth-Monteiro, Senior Program Engineer, Instrument Development, Waste Management Division, Pollution Prevention Directorate, Environment Canada, 70 Cremazie Street, 6th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3, 819-994-0599 (telephone), 819-997-3068 (fax), tanya.smyth-monteiro@ec.gc.ca (email); and Ms. Céline Labossière, Policy Manager, Impact Analysis and Instrument Choice Division, Environment Canada, 10 Wellington Street, 24th Floor, Gatineau, Quebec K1A 0H3, 819-997-2377 (telephone), 819-997-2769 (fax), celine.labossiere@ec.gc.ca (email).

- Homogénéité : les agents d'exécution de la Loi étudieront la façon dont des situations semblables ont été gérées pour déterminer les mesures à prendre afin de faire respecter la Loi.

#### Personnes-ressources

Madame Tanya Smyth-Monteiro, Ingénieure principale de programme, Élaboration des instruments, Division de la gestion des déchets, Direction générale de la prévention de la pollution, Environnement Canada, 70, rue Crémazie, 6<sup>e</sup> étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3, 819-994-0599 (téléphone), 819-997-3068 (télécopieur), tanya.smyth-monteiro@ec.gc.ca (courriel); Madame Céline Labossière, Gestionnaire des politiques, Division de l'analyse des impacts et du choix des instruments, Environnement Canada, 10, rue Wellington, 24<sup>e</sup> étage, Gatineau (Québec) K1A 0H3, 819-997-2377 (téléphone), 819-997-2769 (télécopieur), celine.labossiere@ec.gc.ca (courriel).

### PROPOSED REGULATORY TEXT

Notice is hereby given, pursuant to subsection 332(1)<sup>a</sup> of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup>, that the Governor in Council proposes, pursuant to section 191 of that Act, to make the annexed *Interprovincial Movement of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations*.

Any person may, within 60 days after the date of publication of this notice, file with the Minister of the Environment comments with respect to the proposed Regulations or a notice of objection requesting that a board of review be established under section 333 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup> and stating the reasons for the objection. All comments and notices must cite the *Canada Gazette*, Part I, and the date of publication of this notice, and be addressed to France Jacovella, Director, Waste Management Division, Department of the Environment, Ottawa, Ontario K1A 0H3.

A person who provides information to the Minister of the Environment may submit with the information a request for confidentiality under section 313 of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*<sup>b</sup>.

Ottawa, August 25, 2006

MARY O'NEILL  
Assistant Clerk of the Privy Council

### INTERPROVINCIAL MOVEMENT OF HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIAL REGULATIONS

#### INTERPRETATION

1. (1) In Division 8 of Part 7 and Part 10 of the Act and in these Regulations, "hazardous waste" means anything that is intended to be disposed of using one of the operations set out in Schedule 1 and that

(a) is set out in column 2 of Schedule 3;

(b) is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

<sup>a</sup> S.C. 2004, c. 15, s. 31

<sup>b</sup> S.C. 1999, c. 33

### PROJET DE RÉGLEMENTATION

Avis est donné, conformément au paragraphe 332(1)<sup>a</sup> de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*<sup>b</sup>, que la gouverneure en conseil, en vertu de l'article 191 de cette loi, se propose de prendre le *Règlement sur les mouvements interprovinciaux de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses*, ci-après.

Les intéressés peuvent présenter au ministre de l'Environnement, dans les soixante jours suivant la date de publication du présent avis, leurs observations au sujet du projet de règlement ou un avis d'opposition motivé demandant la constitution de la commission de révision prévue à l'article 333 de cette loi. Ils sont priés d'y citer la *Gazette du Canada* Partie I, ainsi que la date de publication, et d'envoyer le tout à France Jacovella, directrice, Division de la gestion des déchets, ministère de l'Environnement, Ottawa (Ontario) K1A 0H3.

Quiconque fournit des renseignements au ministre peut en même temps présenter une demande de traitement confidentiel aux termes de l'article 313 de cette loi.

Ottawa, le 25 août 2006

La greffière adjointe du Conseil privé  
MARY O'NEILL

### RÈGLEMENT SUR LES MOUVEMENTS INTERPROVINCIAUX DE DÉCHETS DANGEREUX ET DE MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES

#### DÉFINITIONS

1. (1) Pour l'application de la section 8 de la partie 7 et de la partie 10 de la Loi, et du présent règlement, « déchet dangereux » s'entend de toute chose qui est destinée à être éliminée selon une opération prévue à l'annexe 1 et qui répond à l'une ou l'autre des conditions suivantes :

a) elle figure à la colonne 2 de l'annexe 3;

b) elle est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

<sup>a</sup> L.C. 2004, ch. 15, art. 31

<sup>b</sup> L.C. 1999, ch. 33



(c) is set out in column 2 of Schedule 4 and is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(d) is set out in column 1 of Schedule 5 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 2 of that Schedule;

(e) produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, Third Edition, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3; or

(f) is set out in column 2 of Schedule 7, is pure or is the only active ingredient, and is unused.

(2) The definition “hazardous waste” in subsection (1) does not include anything that is

(a) transported within Canada in a quantity of less than 5 kg or 5 L per shipment or, in the case of mercury, in a quantity of less than 50 mL per shipment, other than anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(b) collected from households in the course of regular municipal waste collection services; or

(c) part of the consignor’s or consignee’s personal effects or household effects not resulting from commercial use.

2. (1) In Division 8 of Part 7 and Part 10 of the Act and in these Regulations, “hazardous recyclable material” means anything that is intended to be recycled using one of the operations set out in Schedule 2 and that

(a) is set out in column 2 of Schedule 3;

(b) is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(c) is set out in column 2 of Schedule 4 and is included in at least one of Classes 2 to 6, 8 or 9 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

(d) is set out in column 1 of Schedule 5 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 2 of that Schedule;

(e) produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, Third Edition, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3; or

(f) is set out in column 2 of Schedule 7, is pure or is the only active ingredient, and is unused.

(2) The definition “hazardous recyclable material” in subsection (1) does not include anything that is

(a) transported within Canada in a quantity of less than 5 kg or 5 L per shipment or, in the case of mercury, in a quantity of less than 50 mL per shipment, other than anything that is included in Class 6.2 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*;

c) elle figure à la colonne 2 de l’annexe 4 et est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

d) elle figure à la colonne 1 de l’annexe 5 et se trouve dans une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 2 de cette annexe;

e) elle produit un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l’annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de cette annexe, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, 3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l’application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l’article 7.1.3;

f) elle figure à la colonne 2 de l’annexe 7, elle est pure ou est le seul ingrédient actif, et elle est inutilisée.

(2) Ne sont pas considérés comme des déchets dangereux :

a) les déchets qui sont transportés au Canada en une quantité inférieure à 5 kg ou 5 L par envoi ou, dans le cas de mercure, en une quantité inférieure à 50 mL par envoi, sauf ceux qui sont compris dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

b) ceux qui sont enlevés dans le cours normal des services municipaux d’enlèvement des ordures ménagères;

c) ceux qui font partie des effets personnels ou des articles ménagers de l’expéditeur ou du destinataire et qui ne résultent pas d’un usage commercial.

2. (1) Pour l’application de la section 8 de la partie 7 et de la partie 10 de la Loi, et du présent règlement, « matière recyclable dangereuse » s’entend de toute chose qui est destinée à être recyclée selon une opération prévue à l’annexe 2 et qui répond à l’une ou l’autre des conditions suivantes :

a) elle figure à la colonne 2 de l’annexe 3;

b) elle est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

c) elle figure à la colonne 2 de l’annexe 4 et est comprise dans au moins une des classes 2 à 6, 8 et 9 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

d) elle figure à la colonne 1 de l’annexe 5 et se trouve dans une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 2 de cette annexe;

e) elle produit un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l’annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de cette annexe, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, 3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l’application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l’article 7.1.3;

f) elle figure à la colonne 2 de l’annexe 7, elle est pure ou est le seul ingrédient actif, et elle est inutilisée.

(2) Ne sont pas considérées comme des matières recyclables dangereuses :

a) les matières qui sont transportées au Canada en une quantité inférieure à 5 kg ou 5 L par envoi ou, dans le cas de mercure, en une quantité inférieure à 50 mL par envoi, sauf celles qui sont comprises dans la classe 6.2 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*;

- (b) collected from households in the course of regular municipal waste collection services;
- (c) part of the consignor's or consignee's personal effects or household effects not resulting from commercial use;
- (d) transported within Canada and that
  - (i) is in a quantity of 25 kg or 25 L or less,
  - (ii) is transported for the purpose of conducting measurements, tests or research with respect to the recycling of that material,
  - (iii) is accompanied by a shipping document, as defined in section 1.4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*, that includes the name and address of the consignor or consignee and the words "test samples" or "échantillons d'épreuve", and
  - (iv) is not and does not contain an infectious substance as defined in section 1.4 of the *Transportation of Dangerous Goods Regulations*; or
- (e) transported within Canada and that
  - (i) is set out in Schedule 8,
  - (ii) produces a leachate containing a constituent set out in column 2 of Schedule 6 in a concentration equal to or greater than the applicable concentration set out in column 3 of that Schedule, determined in accordance with *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, July 1992, in *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods, Third Edition*, SW-846, November 1986, published by the United States Environmental Protection Agency, which, for the purposes of this definition, shall be read without reference to section 7.1.3, and
  - (iii) is intended to be recycled at an authorized facility using one of the operations set out in Schedule 2.

**3.** For the purposes of the definition "hazardous waste" in section 1 and the definition "hazardous recyclable material" in section 2, references to the *Transportation of Dangerous Goods Regulations* shall be read as follows:

- (a) the reference to "public safety" in subparagraph 2.43(b)(i) shall be read as a reference to "the environment and human health"; and
- (b) subparagraph 2.43(b)(i) shall be read without reference to "during transport".

**4.** The definitions in this section apply in these Regulations.

"Act" means the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*. (*Loi*)

"authorized carrier" means a carrier that is authorized under the laws of Canada or of a province to transport hazardous waste or hazardous recyclable material. (*transporteur agréé*)

"authorized facility" means a facility that is authorized by the authorities of the province in which the facility is located to

- (a) dispose of the hazardous waste being transported within Canada using an operation set out in Schedule 1; or
- (b) recycle the hazardous recyclable material being transported within Canada using an operation set out in Schedule 2. (*installation agréée*)

"consignee" means the person to whom hazardous waste or hazardous recyclable material is being or is intended to be transported. (*destinataire*)

"consignor" means a person who has possession of hazardous waste or hazardous recyclable material immediately before it is shipped. (*expéditeur*)

"movement document" means the form set out in Schedule 9. (*document de mouvement*)

b) celles qui sont enlevées dans le cours normal des services municipaux d'enlèvement des ordures ménagères;

c) celles qui font partie des effets personnels ou des articles ménagers de l'expéditeur ou du destinataire et qui ne résultent pas d'un usage commercial;

d) celles qui sont transportées au Canada et qui, à la fois :

- (i) le sont en une quantité de 25 kg ou moins ou de 25 L ou moins,
- (ii) sont transportées aux fins d'évaluation, d'essai ou de recherche concernant leur recyclage,
- (iii) sont accompagnées d'un document d'expédition, au sens de l'article 1.4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, qui porte les nom et adresse de l'expéditeur ou du destinataire, selon le cas, et la mention « échantillons d'épreuve » ou « test samples »,
- (iv) ne sont pas des matières infectieuses au sens de l'article 1.4 du *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses*, et n'en contiennent aucune;

e) celles qui sont transportées au Canada et qui, à la fois :

- (i) figurent à l'annexe 8,
- (ii) produisent un lixiviat qui contient un constituant figurant à la colonne 2 de l'annexe 6 en une concentration égale ou supérieure à la concentration applicable prévue à la colonne 3 de cette annexe, la concentration étant déterminée selon la méthode intitulée *Method 1311, Toxicity Characteristic Leaching Procedure*, publiée en juillet 1992 dans le document intitulé *Test Methods for Evaluating Solid Waste, Volume 1C: Laboratory Manual, Physical/Chemical Methods*, 3<sup>e</sup> édition, SW-846, publié en novembre 1986 par la United States Environmental Protection Agency et qui, pour l'application de la présente définition, se lit sans le renvoi à l'article 7.1.3,
- (iii) sont destinées à être recyclées dans une installation agréée selon une opération prévue à l'annexe 2.

**3.** Pour l'application de la définition de « déchet dangereux » prévue à l'article 1 et de la définition de « matière recyclable dangereuse » prévue à l'article 2, le *Règlement sur le transport des marchandises dangereuses* se lit avec les adaptations suivantes :

- a) « la santé publique » est remplacé par « l'environnement et la santé humaine », au sous-alinéa 2.43b)(i);
- b) « pendant le transport » est supprimé au sous-alinéa 2.43b)(i).

**4.** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« destinataire » Personne à qui un envoi de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est destiné. (*consignee*)

« document de mouvement » Document établi en la forme prévue à l'annexe 9. (*movement document*)

« expéditeur » Personne qui a la possession de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses immédiatement avant leur expédition. (*consignor*)

« installation agréée » Installation qui est autorisée par les autorités de la province où elle est située à, selon le cas :

- a) éliminer des déchets dangereux transportés au Canada selon une opération prévue à l'annexe 1;
- b) recycler des matières recyclables dangereuses transportées au Canada selon une opération prévue à l'annexe 2. (*authorized facility*)

« Loi » La *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*. (*Act*)

« transporteur agréé » Transporteur autorisé à transporter des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses aux termes d'une loi fédérale ou provinciale. (*authorized carrier*)

## APPLICATION

5. These Regulations do not apply to the movement within Canada of hazardous waste or hazardous recyclable material to which the *Export and Import of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material Regulations* apply.

## CONDITIONS

6. All transport within Canada of hazardous waste or hazardous recyclable material is subject to compliance with the conditions set out in sections 7 to 13.

7. (1) Every shipment of hazardous waste or hazardous recyclable material for transport within Canada must be accompanied by a movement document that contains a reference number.

(2) The reference number is to be provided by the Minister to a consignor who requests one or by a competent authority in the province of origin or the province of destination of the waste or material.

8. Prior to shipping the hazardous waste or hazardous recyclable material, the consignor must complete Part A of a movement document, indicate the movement document reference number and provide the movement document to the first authorized carrier.

9. Immediately on receipt of the movement document, the first authorized carrier must complete Part B of the movement document and provide a copy of it to the consignor.

10. Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is shipped, the consignor must send a copy of the movement document, completed in accordance with sections 8 and 9, to

- (a) the authorities of the province of origin; and
- (b) the authorities of the province of destination.

11. Every other authorized carrier that transports the hazardous waste or hazardous recyclable material must complete Part B of the movement document and provide the document to the next authorized carrier or consignee, as the case may be, on delivery of the waste or material to that carrier or the consignee.

12. Within three working days after the day on which the hazardous waste or hazardous recyclable material is delivered, the consignee must complete Part C of the movement document and send a copy of the document to

- (a) the consignor;
- (b) the authorities of the province of origin; and
- (c) the authorities of the province of destination.

13. The consignor and consignee, as well as each authorized carrier, must keep a copy of the movement document at their principal place of business in Canada for a period of two years after the hazardous waste or hazardous recyclable material is delivered to the consignee.

## REPEAL

14. The *Interprovincial Movement of Hazardous Waste Regulations*<sup>1</sup> are repealed.

## COMING INTO FORCE

15. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

## CHAMP D'APPLICATION

5. Le présent règlement ne s'applique pas aux mouvements au Canada de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses assujettis au *Règlement sur l'exportation et l'importation de déchets dangereux et de matières recyclables dangereuses*.

## CONDITIONS

6. Tout mouvement au Canada de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est subordonné à l'observation des conditions prévues aux articles 7 à 13.

7. (1) L'envoi de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses est accompagné d'un document de mouvement portant un numéro de référence.

(2) Le numéro de référence est attribué par le ministre à tout expéditeur qui en fait la demande ou par l'autorité compétente de la province d'origine ou de destination des déchets ou des matières.

8. Avant l'expédition de déchets dangereux ou de matières recyclables dangereuses, l'expéditeur remplit la partie A d'un document de mouvement, en y indiquant le numéro de référence, et remet le document au premier transporteur agréé.

9. Sur réception du document de mouvement, le premier transporteur agréé en remplit la partie B et remet sans délai une copie du document à l'expéditeur.

10. Dans les trois jours ouvrables suivant le jour de l'expédition des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses, l'expéditeur envoie une copie du document de mouvement rempli conformément aux articles 8 et 9 :

- a) aux autorités de la province d'origine;
- b) aux autorités de la province de destination.

11. Tout autre transporteur agréé qui transporte les déchets dangereux ou les matières recyclables dangereuses remplit la partie B du document de mouvement et remet celui-ci au transporteur agréé suivant ou au destinataire, selon le cas, lorsqu'il lui livre les déchets ou les matières.

12. Dans les trois jours ouvrables suivant le jour de la livraison des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses, le destinataire remplit la partie C du document de mouvement et envoie une copie de celui-ci :

- a) à l'expéditeur;
- b) aux autorités de la province d'origine;
- c) aux autorités de la province de destination.

13. L'expéditeur, les transporteurs agréés et le destinataire conservent une copie du document de mouvement à leur principal établissement au Canada pendant une période de deux ans suivant la date de la livraison des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses au destinataire.

## ABROGATION

14. Le *Règlement sur les mouvements interprovinciaux des déchets dangereux*<sup>1</sup> est abrogé.

## ENTRÉE EN VIGUEUR

15. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

<sup>1</sup> SOR/2002-301

<sup>1</sup> DORS/2002-301

SCHEDULE 1  
(Subsection 1(1) and section 4)

DISPOSAL OPERATIONS  
FOR HAZARDOUS WASTE

Item	Column 1 Disposal Code	Column 2 Operation
1.	D1	Release into or onto land, other than by any of operations D3 to D5 or D12.
2.	D2	Land treatment, such as biodegradation of liquids or sludges in soil.
3.	D3	Deep injection, such as injection into wells, salt domes, mines or naturally occurring repositories.
4.	D4	Surface impoundment, such as placing liquids or sludges into pits, ponds or lagoons.
5.	D5	Specially engineered landfilling, such as placement into separate lined cells that are isolated from each other and the environment.
6.	D6	Release into water, other than a sea or ocean, other than by operation D4.
7.	D7	Release into a sea or ocean, including sea-bed insertion, other than by operation D4.
8.	D8	Biological treatment, not otherwise set out in this Schedule.
9.	D9	Physical or chemical treatment, not otherwise referred to in this Schedule, such as calcination, neutralization or precipitation.
10.	D10	Incineration or thermal treatment on land.
11.	D11	Incineration or thermal treatment at sea.
12.	D12	Permanent storage.
13.	D13	Blending or mixing, prior to any of operations D1 to D12.
14.	D14	Repackaging, prior to any of operations D1 to D13.
15.	D15	Release, including the venting of compressed or liquified gases, or treatment, other than by any of operations D1 to D12.
16.	D16	Testing of a new technology to dispose of a hazardous waste.
17.	D17	Interim storage, prior to any of operations D1 to D12.

ANNEXE 1  
(paragraphe 1(1) et article 4)

OPÉRATIONS D'ÉLIMINATION  
DES DÉCHETS DANGEREUX

Article	Colonne 1 Code d'élimination	Colonne 2 Opération
1.	D1	Le rejet sur le sol ou dans celui-ci autrement que par les opérations D3 à D5 ou D12.
2.	D2	Le traitement en milieu terrestre, notamment la biodégradation de liquides ou de boues dans les sols.
3.	D3	L'injection en profondeur, notamment l'injection dans un puits, un dôme de sel, une mine ou un réceptacle géologique naturel.
4.	D4	L'entreposage dans un réservoir de retenue, notamment le déversement de liquides ou de boues dans un puits, un étang ou un bassin.
5.	D5	La mise en décharge spécialement aménagée, notamment le placement dans des alvéoles étanches séparées, isolées les unes des autres et de l'environnement.
6.	D6	Le rejet en milieu aquatique, sauf l'immersion en mer, autrement que par l'opération D4.
7.	D7	Le rejet en mer, y compris l'enfouissement dans le sous-sol marin, autrement que par l'opération D4.
8.	D8	Le traitement biologique non visé ailleurs à la présente annexe.
9.	D9	Le traitement physique ou chimique non visé ailleurs à la présente annexe, notamment la calcination, la neutralisation et la précipitation.
10.	D10	L'incinération ou le traitement thermique à terre.
11.	D11	L'incinération ou le traitement thermique en mer.
12.	D12	L'entreposage permanent.
13.	D13	Le regroupement ou mélange préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D12.
14.	D14	Le reconditionnement préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D13.
15.	D15	Le rejet, y compris la mise à l'air libre de gaz comprimés ou liquéfiés, ou traitement, autre que les opérations D1 à D12.
16.	D16	La mise à l'essai d'une nouvelle technique d'élimination de déchets dangereux.
17.	D17	L'entreposage provisoire préalable à l'une ou l'autre des opérations D1 à D12.

SCHEDULE 2  
(Subsection 2(1), subparagraph 2(2)(e)(iii) and section 4)

RECYCLING OPERATIONS FOR HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL

Item	Column 1 Recycling Code	Column 2 Operation
1.	R1	Use as a fuel in an energy recovery system, where the net heating value of the material is at least 12 780 kJ/kg.
2.	R2	Recovery or regeneration of substances that have been used as solvents.
3.	R3	Recovery of organic substances that have not been used as solvents.
4.	R4	Recovery of metals and metal compounds.
5.	R5	Recovery of inorganic materials other than metals or metal compounds.
6.	R6	Regeneration of acids or bases.

ANNEXE 2  
(paragraphe 2(1), sous-alinéa 2(2)e)(iii) et article 4)

OPÉRATIONS DE RECYCLAGE DES MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES

Article	Colonne 1 Code de recyclage	Colonne 2 Opération
1.	R1	L'utilisation comme combustible dans un système de recouvrement d'énergie, si le pouvoir calorifique net du produit est d'au moins 12 780 kJ/kg.
2.	R2	La récupération ou la régénération de substances qui ont été utilisées comme solvants.
3.	R3	La récupération de substances organiques qui n'ont pas été utilisées comme solvants.
4.	R4	La récupération de métaux ou de composés métalliques.
5.	R5	La récupération de matières inorganiques, autres que des métaux ou des composés métalliques.
6.	R6	La régénération d'acides ou de bases.

SCHEDULE 2 — *Continued*RECYCLING OPERATIONS FOR HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL — *Continued*

Item	Column 1 Recycling Code	Column 2 Operation
7.	R7	Recovery of components used for pollution abatement.
8.	R8	Recovery of components from catalysts.
9.	R9	Re-refining or re-use of used oil, other than by operation R1.
10.	R10	Land treatment resulting in agricultural or ecological improvement.
11.	R11	Use of residual materials obtained by any of operations R1 to R10 or R14.
12.	R12	Exchange of a recyclable material for another recyclable material prior to recycling by any of operations R1 to R11 or R14.
13.	R13	Accumulation prior to recycling by any of operations R1 to R11 or R14.
14.	R14	Recovery or regeneration of a substance or use or re-use of a recyclable material, other than by any of operations R1 to R10.
15.	R15	Testing of a new technology to recycle a hazardous recyclable material.
16.	R16	Interim storage prior to any of operations R1 to R11 or R14.

ANNEXE 2 (*suite*)OPÉRATIONS DE RECYCLAGE DES MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES (*suite*)

Article	Colonne 1 Code de recyclage	Colonne 2 Opération
7.	R7	La récupération de composants servant à réduire la pollution.
8.	R8	La récupération de composants provenant de catalyseurs.
9.	R9	Le re-raffinage, ou les réemplois, des huiles usées, autrement que par l'opération R1.
10.	R10	Le traitement en milieu terrestre qui améliore l'agriculture ou l'écologie.
11.	R11	L'emploi de matériaux résiduels obtenus à partir de l'une ou l'autre des opérations R1 à R10 ou R14.
12.	R12	L'échange d'une matière recyclable contre une autre matière recyclable préalable au recyclage par l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.
13.	R13	L'accumulation préalable au recyclage par l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.
14.	R14	La récupération ou la régénération d'une substance ou l'emploi ou le réemploi d'une matière recyclable, autrement que par l'une ou l'autre des opérations R1 à R10.
15.	R15	La mise à l'essai d'une nouvelle technique de recyclage de matières recyclables dangereuses.
16.	R16	L'entreposage provisoire préalable à l'une ou l'autre des opérations R1 à R11 ou R14.

## SCHEDULE 3

*(Paragraphs 1(1)(a) and 2(1)(a))*HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIALS

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
1.	HAZ1	<p>Biomedical waste – the following wastes, other than those generated from building maintenance, office administration or food preparation and consumption, that are generated by human or animal health care establishments, medical, health care or veterinary teaching or research establishments, clinical laboratories or facilities that test or produce vaccines and needle and syringe exchange programs:</p> <p>(a) human tissues, organs or body parts, excluding teeth, hair or nails;</p> <p>(b) human blood or blood products;</p> <p>(c) human bodily fluids that are contaminated with blood;</p> <p>(d) human bodily fluids removed in the course of autopsy, treatment, or surgery for diagnosis;</p> <p>(e) animal tissues, organs, body parts or carcasses, excluding teeth, nails, hair, bristles, feathers, horns and hooves, resulting from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</p> <p>(f) animal blood or blood products resulting from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</p>

## ANNEXE 3

*(alinéas 1(1)a) et 2(1)a))*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
1.	HAZ1	<p>Déchets biomédicaux : les déchets ci-après — autres que ceux résultant de l'entretien d'édifices, de l'administration de bureaux ou de la préparation ou de la consommation d'aliments — qui sont produits par les établissements de santé humaine ou animale, les établissements d'enseignement médical ou vétérinaire ou d'enseignement de soins de santé, les établissements de recherche médicale ou vétérinaire, ou de recherche en soins de santé, les laboratoires cliniques ou les établissements qui testent ou produisent des vaccins, ainsi que les déchets générés dans le cadre des programmes d'échange de seringues et d'aiguilles :</p> <p>a) tissus, organes ou membres humains, sauf les dents, les cheveux et les ongles;</p> <p>b) sang et produits sanguins humains;</p> <p>c) fluides corporels humains contaminés par du sang;</p> <p>d) fluides corporels humains recueillis lors d'un traitement, d'une autopsie ou d'une chirurgie diagnostique;</p> <p>e) tissus, organes, membres ou carcasses d'animaux, sauf les dents, ongles, poils, soies, plumes, cornes et sabots, résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</p>

SCHEDULE 3 — *Continued*ANNEXE 3 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIALS — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES (*suite*)

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material	Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
		<p>(g) animal bodily fluids that are visibly contaminated with animal blood and that result from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</p> <p>(h) animal bodily fluids removed in the course of surgery, treatment or necropsy, and that result from the treatment of an animal for contamination or suspected contamination with one or more of the agents set out in paragraph 2.36(a) or (b) of the <i>Transportation of Dangerous Goods Regulations</i>;</p> <p>(i) live or attenuated vaccines, human or animal cell cultures, microbiology laboratory cultures, stocks or specimens of microorganisms and any items that have come into contact with them;</p> <p>(j) any items that are saturated with the blood or bodily fluids referred to in paragraphs (b) to (d) or (f) to (h), including items that were saturated but that have dried; and</p> <p>(k) cytotoxic drugs and any items, including tissues, tubing, needles or gloves, that have come into contact with a cytotoxic drug.</p> <p>Biomedical waste does not include</p> <p>(a) urine or feces;</p> <p>(b) wastes that are controlled under the <i>Health of Animals Act</i>; or</p> <p>(c) wastes that result from the breeding or raising of animals.</p>			<p>f) sang et produits sanguins animaux résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</p> <p>g) fluides corporels animaux visiblement contaminés par du sang animal et résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</p> <p>h) fluides corporels animaux recueillis lors d'une intervention chirurgicale, d'un traitement ou d'une nécropsie et résultant du traitement d'un animal pour soigner une infection réelle ou soupçonnée à l'un ou plusieurs des agents visés aux alinéas 2.36a) ou b) du <i>Règlement sur le transport des marchandises dangereuses</i>;</p> <p>i) les vaccins vivants ou atténués, les cultures de cellules humaines ou animales, les cultures microbiologiques de laboratoire, les stocks et spécimens de micro-organismes, ainsi que tout objet ayant été en contact avec l'un de ceux-ci;</p> <p>j) toute chose saturée de sang ou de fluides corporels visés aux alinéas b) à d) et f) à h), y compris les choses ainsi saturées qui ont séchées;</p> <p>k) les médicaments cytotoxiques et toute chose, y compris les tissus, tubes, aiguilles et gants, ayant été en contact avec de tels médicaments.</p> <p>Ne sont pas des déchets biomédicaux :</p> <p>a) l'urine et les excréments;</p> <p>b) les déchets qui sont régis par la <i>Loi sur la santé des animaux</i>;</p> <p>c) les déchets résultant de l'élevage d'animaux.</p>
2.	HAZ2	Used lubricating oils in quantities of 500 L or more, from internal combustion engines or gear boxes, transmissions, transformers, hydraulic systems or other equipment associated with such engines.	2.	HAZ2	Huiles de graissage usées, en quantités de 500 L ou plus, provenant de moteurs à combustion interne ou de boîtes de vitesses, de transmissions, de transformateurs, de systèmes hydrauliques ou de tout autre équipement associé à de tels moteurs.
3.	HAZ3	Used oil filters containing more than 6% of oil by mass.	3.	HAZ3	Filtres à huile usés dont la teneur en masse d'huile est supérieure à 6 %.
4.	HAZ4	Cyanide, or substances containing cyanide, in a concentration equal to or greater than 100 mg/kg.	4.	HAZ4	Cyanures ou substances contenant des cyanures en concentrations égales ou supérieures à 100 mg/kg.
5.	HAZ5	Wastes that contain more than 2 mg/kg of polychlorinated terphenyls or polybrominated biphenyls described in Schedule 1 to the Act.	5.	HAZ5	Déchets contenant plus de 2 mg/kg de triphényles polychlorés ou de biphényles polybromés visés à l'annexe 1 de la Loi.
6.	HAZ6	Wastes that contain, in a concentration of more than 100 ng/kg of 2,3,7,8-tetrachlorodibenzo-p-dioxin equivalent,	6.	HAZ6	Déchets contenant, dans une concentration de plus de 100 ng/kg d'équivalent de 2,3,7,8-tétrachlorodibenzo-p-dioxine :
		<p>(a) total polychlorinated dibenzofurans that have a molecular formula <math>C_{12}H_{8-n}Cl_nO</math> in which "n" is greater than 1; or</p> <p>(b) total polychlorinated dibenzo-p-dioxins that have a molecular formula <math>C_{12}H_{8-n}Cl_nO_2</math> in which "n" is greater than 1.</p> <p>The concentration is calculated in accordance with "International Toxicity Equivalency Factor (I-TEF) Method of Risk Assessment for Complex Mixtures of Dioxins and Related Compounds", <i>Pilot Study on International Information Exchange on Dioxins and Related Compounds</i>, Committee on the Challenges of Modern Society, North Atlantic Treaty Organization, Report Number 176, August 1988, as amended from time to time, using the following factors:</p>			<p>a) soit des dibenzofuranes polychlorés totaux dont la formule moléculaire est <math>C_{12}H_{8-n}Cl_nO</math>, où « n » est plus élevé que 1;</p> <p>b) soit des dibenzo-p-dioxines polychlorées totales dont la formule moléculaire est <math>C_{12}H_{8-n}Cl_nO_2</math>, où « n » est plus élevé que 1;</p> <p>La concentration est calculée selon la méthode intitulée « International Toxicity Equivalency Factor (I-TEF) Method of Risk Assessment for Complex Mixtures of Dioxins and Related Compounds », <i>Pilot Study on International Information Exchange on Dioxins and Related Compounds</i>, Committee on the Challenges of Modern Society, Rapport n° 176, août 1988, Organisation du Traité de l'Atlantique du Nord, avec ses modifications successives, sur la base des facteurs internationaux d'équivalence de la toxicité suivants :</p>
		2,3,7,8-tetrachlorodibenzodioxin 1.0			2,3,7,8-tétrachlorodibenzodioxine 1,0
		1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxin 0.5			

SCHEDULE 3 — *Continued*HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
		1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxin 0.1
		1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxin 0.1
		1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxin 0.1
		1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxin 0.01
		octachlorodibenzodioxin 0.001
		2,3,7,8-tetrachlorodibenzofuran 0.1
		2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofuran 0.5
		1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofuran 0.05
		1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofuran 0.1
		1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofuran 0.1
		1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofuran 0.1
		2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofuran 0.1
		1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofuran 0.01
		1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofuran 0.01
		octachlorodibenzofuran 0.001

ANNEXE 3 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
		1,2,3,7,8-pentachlorodibenzodioxine 0,5
		1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzodioxine 0,1
		1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzodioxine 0,1
		1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzodioxine 0,1
		1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzodioxine 0,01
		octachlorodibenzodioxine 0,001
		2,3,7,8-tétrachlorodibenzofurane 0,1
		2,3,4,7,8-pentachlorodibenzofurane 0,5
		1,2,3,7,8-pentachlorodibenzofurane 0,05
		1,2,3,4,7,8-hexachlorodibenzofurane 0,1
		1,2,3,7,8,9-hexachlorodibenzofurane 0,1
		1,2,3,6,7,8-hexachlorodibenzofurane 0,1
		2,3,4,6,7,8-hexachlorodibenzofurane 0,1
		1,2,3,4,6,7,8-heptachlorodibenzofurane 0,01
		1,2,3,4,7,8,9-heptachlorodibenzofurane 0,01
		octachlorodibenzofurane 0,001

SCHEDULE 4  
(*Paragraphs 1(1)(c) and 2(1)(c)*)

## PART 1

HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE  
MATERIALS FROM NON-SPECIFIC SOURCES

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
1.	F001	The following spent halogenated solvents used in degreasing: tetrachloroethylene, trichloroethylene, methylene chloride, 1,1,1-trichloroethane, carbon tetrachloride and chlorinated fluorocarbons; all spent solvent mixtures and blends used in degreasing containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above halogenated solvents or those solvents listed as F002, F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
2.	F002	The following spent halogenated solvents: tetrachloroethylene, methylene chloride, trichloroethylene, 1,1,1-trichloroethane, chlorobenzene, 1,1,2-trichloro-1,2,2-trifluoroethane, ortho-dichlorobenzene, trichlorofluoromethane and 1,1,2-trichloroethane; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above halogenated solvents or those listed as F001, F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.
3.	F003	The following spent non-halogenated solvents: xylene, acetone, ethyl acetate, ethyl benzene, ethyl ether, methyl isobutyl ketone, n-butyl alcohol, cyclohexanone and methanol; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, only the above spent non-halogenated solvents; and all spent solvent mixtures and blends containing, before use, one or more of the above spent non-halogenated solvents, and a total of 10% or more (by volume) of one or more of those solvents listed as F001, F002,

ANNEXE 4  
(*alinéas 1(1)c) et 2(1)c)*)

## PARTIE 1

DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES DE SOURCES NON SPÉCIFIQUES

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
1.	F001	Solvants halogénés épuisés ci-après, utilisés pour le dégraissage : tétrachloroéthylène, trichloroéthylène, chlorure de méthylène, 1,1,1-trichloroéthane, tétrachlorure de carbone et fluorocarbures chlorés; tous les mélanges épuisés de solvants utilisés pour le dégraissage contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants halogénés ci-dessus, ou des solvants F002, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges épuisés de solvants.
2.	F002	Solvants halogénés épuisés suivants : tétrachloroéthylène, chlorure de méthylène, trichloroéthylène, 1,1,1-trichloroéthane, chlorobenzène, 1,1,2-trichloro-1,2,2-trifluoroéthane, ortho-dichlorobenzène, trichlorofluorométhane et 1,1,2-trichloroéthane; tous les mélanges épuisés de solvants contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges épuisés de solvants.
3.	F003	Solvants non halogénés épuisés suivants : xylène, acétone, acétate d'éthyle, éthylbenzène, éther éthylique, méthylisobutylcétone, alcool butylique, cyclohexanone et méthanol; tous les mélanges épuisés de solvants contenant, avant leur utilisation, seulement les solvants non halogénés ci-dessus; tous les mélanges épuisés de solvants contenant, avant leur utilisation, un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus et, dans une proportion totale de 10 % ou plus (en volume), un ou plusieurs des

SCHEDULE 4 — *Continued*ANNEXE 4 (*suite*)PART 1 — *Continued*PARTIE 1 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM NON-SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES NON SPÉCIFIQUES (*suite*)

Column 1		Column 2	Colonne		Colonne 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material	Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
		F004 or F005; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.			solvants F001, F002, F004 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés et de ces mélanges épuisés de solvants.
4.	F004	The following spent non-halogenated solvents: cresols, cresylic acid and nitrobenzene; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above spent non-halogenated solvents or those solvents listed as F001, F002 or F005; and still bottoms from the recovery of these spent solvents and spent solvent mixtures.	4.	F004	Solvants non halogénés épuisés suivants : crésols et acide crésylique, nitrobenzène; tous les mélanges épuisés de solvants contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F002 ou F005; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges épuisés de solvants.
5.	F005	The following spent non-halogenated solvents: toluene, methyl ethyl ketone, carbon disulphide, isobutanol, pyridine, benzene, 2-ethoxyethanol and 2-nitropropane; all spent solvent mixtures and blends containing, before use, a total of 10% or more (by volume) of one or more of the above spent non-halogenated solvents or those solvents listed as F001, F002 or F004; and still bottoms from the recovery of those spent solvents and spent solvent mixtures.	5.	F005	Solvants non halogénés épuisés suivants : toluène, méthyléthylcétone, disulfure de carbone, isobutanol, pyridine, benzène, 2-éthoxyéthanol, et 2-nitropropane; tous les mélanges épuisés de solvants contenant, avant leur utilisation, un total de 10 % ou plus (en volume) d'un ou plusieurs des solvants non halogénés ci-dessus, ou des solvants F001, F002 ou F004; les résidus de distillation produits lors de la récupération de ces solvants épuisés ou de ces mélanges épuisés de solvants.
6.	F006	Wastewater treatment sludges from electroplating operations except for the following processes: (1) sulphuric acid anodizing of aluminum; (2) tin plating on carbon steel; (3) zinc plating (on a segregated basis) on carbon steel; (4) aluminum or aluminum-zinc plating on carbon steel; (5) cleaning or stripping associated with tin, zinc or aluminum plating on carbon steel; and (6) chemical etching and milling of aluminum.	6.	F006	Boues d'épuration résultant des activités de galvanoplastie, à l'exception des procédés suivants : (1) anodisation de l'aluminium par l'acide sulfurique; (2) étamage de l'acier ordinaire; (3) électrodéposition du zinc (ségréation) sur l'acier au carbone; (4) électrodéposition d'aluminium ou de zinc-aluminium sur l'acier au carbone; (5) nettoyage/démétallisation associés à l'électrodéposition d'étain, de zinc ou d'aluminium sur l'acier au carbone; (6) décapage chimique et concentration de l'aluminium.
7.	F007	Spent cyanide plating bath solutions from electroplating operations.	7.	F007	Solutions épuisées de cyanures des bains d'électrodéposition utilisés dans les activités de galvanoplastie.
8.	F008	Plating bath sludge from the bottom of plating baths from electroplating operations where cyanides are used in the process.	8.	F008	Résidus déposés au fond des bains d'électrodéposition employés dans les activités de galvanoplastie utilisant des cyanures.
9.	F009	Spent stripping and cleaning bath solutions from electroplating operations where cyanides are used in the process.	9.	F009	Solutions épuisées des bains de nettoyage et de démétallisation employés dans les activités de galvanoplastie utilisant des cyanures.
10.	F010	Quenching bath sludge from oil baths from metal heat treating operations where cyanides are used in the process.	10.	F010	Résidus des bains d'huile employés pour la trempe dans les activités de traitement thermique des métaux utilisant des cyanures.
11.	F011	Spent cyanide solutions from salt bath pot cleaning from metal heat treating operations.	11.	F011	Solutions épuisées de cyanures utilisées pour le nettoyage des fours à bain de sel employés dans les procédés de traitement thermique des métaux.
12.	F012	Quenching wastewater treatment sludge from metal heat treating operations where cyanides are used in the process.	12.	F012	Boues d'épuration résultant de la trempe effectuée au cours des procédés de traitement thermique des métaux utilisant des cyanures.
13.	F019	Wastewater treatment sludge from the chemical conversion coating of aluminum except from zirconium phosphating in aluminum can washing if such phosphating is an exclusive conversion coating process.	13.	F019	Boues d'épuration résultant de la conversion chimique des revêtements d'aluminium, sauf celles résultant de la phosphatation au zirconium lors du nettoyage des boîtes d'aluminium si cette phosphatation est l'unique procédé de conversion du revêtement appliqué.
14.	F020	Wastes from the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tri- or tetrachlorophenol or of intermediates used to produce their pesticide derivatives, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification and wastes from the production of hexachlorophene from highly purified 2,4,5-trichlorophenol.	14.	F020	Déchets résultant de la production ou de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de tri- ou de tétrachlorophénol ou d'intermédiaires employés pour produire les pesticides qui en sont dérivés. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène et les déchets résultant de la



SCHEDULE 4 — *Continued*ANNEXE 4 (*suite*)PART 1 — *Continued*PARTIE 1 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM NON-SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES NON SPÉCIFIQUES (*suite*)

Column 1		Column 2	Colonne		Colonne 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material	Article	Número d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
15.	F021	Wastes from the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of pentachlorophenol or of intermediates used to produce its derivatives, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.	15.	F021	production d'hexachlorophène à partir de 2,4,5-trichlorophénol hautement purifié. Déchets résultant de la production ou de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de pentachlorophénol ou d'intermédiaires employés pour produire ses dérivés. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
16.	F022	Wastes from the manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tetra-, penta- or hexachlorobenzenes under alkaline conditions, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.	16.	F022	Déchets résultant de l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques) de tétra-, de penta- ou d'hexachlorobenzène en conditions alcalines. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
17.	F023	Wastes from the production of materials on equipment previously used for the production or manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tri- and tetrachlorophenols, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification and wastes from equipment used only for the production or use of hexachlorophene from highly purified 2,4,5-trichlorophenol.	17.	F023	Déchets résultant de la production de matières grâce à du matériel précédemment utilisé pour la production ou l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques), de tri- ou de tétrachlorophénol. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène et les déchets provenant du matériel utilisé seulement pour la production ou l'utilisation d'hexachlorophène à partir de 2,4,5-trichlorophénol hautement purifié.
18.	F024	Process wastes, including, but not limited to, distillation residues, heavy ends, tars and reactor clean-out wastes from the production of certain chlorinated aliphatic hydrocarbons by free radical catalyzed processes, those chlorinated aliphatic hydrocarbons being those having carbon chain lengths ranging from 1 to and including 5, with varying amounts and positions of chlorine substitution, and excluding wastewaters, wastewater treatment sludge, spent catalysts and wastes set out in Schedule 7.	18.	F024	Résidus de procédés, comprenant entre autres les résidus de distillation, les fractions lourdes, les goudrons et les déchets provenant du nettoyage des réacteurs, résultant de la production de certains hydrocarbures aliphatiques chlorés par catalyse radicalaire, ces hydrocarbures aliphatiques chlorés étant ceux dont la chaîne comporte de un à cinq carbones, inclusivement, et où le nombre d'atomes de chlore et leur position sur la chaîne est variable. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées, les boues d'épuration, les catalyseurs épuisés et les déchets visés à l'annexe 7.
19.	F025	Condensed light ends, spent filters and filter aids, and spent desiccant wastes from the production of certain chlorinated aliphatic hydrocarbons, by free radical catalyzed processes, those chlorinated aliphatic hydrocarbons being those having carbon chain lengths ranging from 1 to and including 5, with varying amounts and positions of chlorine substitution.	19.	F025	Fractions légères condensées, filtres et adjuvants de filtration épuisés, et déchets de déshydratants épuisés, provenant de la production de certains hydrocarbures aliphatiques chlorés par catalyse radicalaire, ces hydrocarbures aliphatiques chlorés étant ceux dont la chaîne comporte de un à cinq carbones, inclusivement, et où le nombre d'atomes de chlore et leur position sur la chaîne est variable.
20.	F026	Wastes from the production of materials on equipment previously used for the manufacturing use (as a reactant, chemical intermediate or component in a formulating process) of tetra-, penta- or hexachlorobenzene under alkaline conditions, excluding wastewater and spent carbon from hydrogen chloride purification.	20.	F026	Déchets résultant de la production de matières grâce à du matériel précédemment utilisé pour la production ou l'utilisation industrielle (comme réactifs, intermédiaires chimiques ou constituants dans les procédés de préparation de produits chimiques), de tétra-, de penta- ou d'hexachlorobenzène en conditions alcalines. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées et le carbone épuisé provenant de la purification du chlorure d'hydrogène.
21.	F027	Discarded unused formulations containing tri-, tetra- or pentachlorophenol or discarded unused formulations containing compounds derived from those chlorophenols, excluding formulations containing hexachlorophene synthesized from prepurified 2,4,5-trichlorophenol as the sole component.	21.	F027	Produits formulés, non utilisés et mis au rebut, contenant du tri-, du tétra- ou du pentachlorophénol, ou des composés non-utilisés et mis au rebut dérivés de ces chlorophénols. Ne sont pas visés par la présente description les produits formulés contenant uniquement de l'hexachlorophène synthétisé à partir de 2,4,5-trichlorophénol prépurifié.

SCHEDULE 4 — *Continued*ANNEXE 4 (*suite*)PART 1 — *Continued*PARTIE 1 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM NON-SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES NON SPÉCIFIQUES (*suite*)

Column 1		Column 2	Colonne		Colonne 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material	Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
22.	F028	Residues resulting from incineration or treatment of soil contaminated with wastes listed as F020, F021, F022, F023, F026 or F027.	22.	F028	Résidus résultant de l'incinération ou du traitement de sols contaminés par les déchets F020, F021, F022, F023, F026 ou F027.
23.	F032	Wastewaters, spent formulations from wood preserving processes generated at plants that currently use or have previously used chlorophenolic formulations, process residuals and preservative drippage, except wastewaters that have not come into contact with process contaminants, spent formulations that potentially cross-contaminated wastes from wood preserving processes at plants that do not resume or initiate use of chlorophenolic preservatives, and bottom sediment sludge listed as K001.	23.	F032	Eaux usées, produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des préparations contenant des chlorophénols, résidus de procédés et égouttures de produits de préservation sont utilisés ou l'ont déjà été. Ne sont pas visés par la présente description les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours de procédés, les produits formulés épuisés pouvant avoir fait l'objet d'une contamination croisée au cours de procédés de préservation du bois employés dans des usines qui ne reprennent ou n'entreprennent pas l'utilisation de chlorophénols et les boues de sédimentation K001.
24.	F034	Wastewaters, process residuals, preservative drippage and spent formulations from wood preserving processes generated at plants that use creosote formulations, excluding bottom sediment sludge listed as K001 and wastewaters that have not come into contact with process contaminants.	24.	F034	Eaux usées, résidus de procédés, égouttures de produits de préservation et produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des produits contenant de la créosote sont utilisés. Ne sont pas visés par la présente description les boues de sédimentation K001 et les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours de procédés.
25.	F035	Wastewaters, process residuals, preservative drippage and spent formulations from wood preserving processes generated at plants that use inorganic preservatives containing arsenic or chromium, excluding bottom sediment sludge listed as K001 and wastewaters that have not come into contact with process contaminants.	25.	F035	Eaux usées, résidus de procédés, égouttures de produits de préservation et produits formulés épuisés provenant des procédés de préservation du bois employés dans des usines où des produits de préservation inorganiques contenant de l'arsenic ou du chrome sont utilisés. Ne sont pas visés par la présente description les boues de sédimentation K001 et les eaux usées qui ne sont pas entrées en contact avec des contaminants au cours des procédés.
26.	F037	Petroleum refinery primary oil, water and solids separation sludge; sludge generated from the gravitational separation of oil, water and solids during the storage or treatment of process wastewaters and oil cooling wastewaters from petroleum refineries, including, but not limited to, those generated in oil, water and solids separators, tanks and impoundments, ditches and other conveyances, sumps and stormwater units receiving dry weather flow; sludge generated in stormwater units that do not receive dry weather flow; sludge generated from non-contact once-through cooling waters segregated for treatment from other processes or oily cooling waters; sludge generated in biological treatment units that employ one of the following treatment methods: activated sludge, trickling filter, rotating biological contactor for the continuous accelerated biological oxidation of wastewaters, or high-rate aeration (including sludge generated in one or more additional units after wastewaters have been treated in biological treatment units). Wastes listed as K051 are excluded.	26.	F037	Boues résultant de la séparation primaire du pétrole, de l'eau et des solides, dans les raffineries de pétrole; boues résultant de la séparation par gravité du pétrole, de l'eau et des solides au cours de l'entreposage ou du traitement des eaux usées de procédés et des eaux usées de refroidissement, dans les raffineries de pétrole, entre autres, celles générées dans les séparateurs pétrole/eau/solides, les réservoirs et bassins de retenue, les fossés et autres canaux d'adduction, les bassins à boue, les bassins d'eaux pluviales recevant l'écoulement par temps sec; boues générées dans les bassins d'eaux pluviales qui ne reçoivent pas l'écoulement par temps sec; boues générées par les eaux de refroidissement à circuit ouvert (sans contact) séparées, en vue de leur traitement, des eaux usées d'autres procédés et des eaux de refroidissement mazouteuses; boues générées dans les unités de traitement biologique qui utilisent une des méthodes de traitement suivantes : boues activées, filtre d'écoulement, contacteur biologique tournant pour l'oxydation biologique accélérée continue des eaux usées ou l'aération à grande vitesse (y compris les boues provenant d'une ou plusieurs unités supplémentaires après que les eaux usées ont été traitées dans les unités de traitement biologique). Ne sont pas visés par la présente description les déchets K051.
27.	F038	Petroleum refinery secondary (emulsified) oil, water and solids separation sludge; sludge or float generated from the physical or chemical separation of oil, water and solids in process wastewaters and oily cooling wastewaters from petroleum refineries, including, but not limited to, sludge and floats generated in induced air flotation (IAF) units, tanks and impoundments, and in dissolved air flotation	27.	F038	Boues résultant de la séparation secondaire (émulsification) du pétrole, de l'eau et des solides; boues ou surnageants résultant de la séparation chimique ou physique du pétrole, de l'eau et des solides dans les eaux usées de procédés et les eaux usées de refroidissement mazouteuses, dans les raffineries de pétrole, entre autres, les boues et les surnageants générés dans les unités d'aérotation,

SCHEDULE 4 — *Continued*PART 1 — *Continued*HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM NON-SPECIFIC SOURCES — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
		(DAF) units; sludge generated in stormwater units that do not receive dry weather flow; sludge generated from non-contact once-through cooling waters segregated for treatment from other processes or oily cooling water; sludge and float generated in biological treatment units that employ one of the following treatment methods: activated sludge, trickling filter, rotating biological contactor for the continuous accelerated biological oxidation of wastewaters, or high-rate aeration (including sludge and float generated in one or more additional units after wastewaters have been treated in a biological treatment unit). Wastes listed as F037, K048 and K051 are excluded.
28.	F039	Leachate (liquids that percolated through land disposed wastes) resulting from the disposal of more than one waste classified as a hazardous waste by being included in this Schedule.

## PART 2

## HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM SPECIFIC SOURCES

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
Wood Preservation		
1.	K001	Bottom sediment sludge from the treatment of wastewaters from wood preserving processes that use creosote or pentachlorophenol or both.
Inorganic Pigments		
2.	K002	Wastewater treatment sludge from the production of chrome yellow and orange pigments.
3.	K003	Wastewater treatment sludge from the production of molybdate orange pigments.
4.	K004	Wastewater treatment sludge from the production of zinc yellow pigments.
5.	K005	Wastewater treatment sludge from the production of chrome green pigments.
6.	K006	Wastewater treatment sludge from the production of chromeoxide green pigments (anhydrous and hydrated).
7.	K007	Wastewater treatment sludge from the production of iron blue pigments.
8.	K008	Oven residue from the production of chromeoxide green pigments.

ANNEXE 4 (*suite*)PARTIE 1 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES NON SPÉCIFIQUES (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
		dans les réservoirs et les bassins de retenue, ainsi que dans les unités de flottation à l'air dissous; boues générées dans les bassins d'eaux pluviales qui ne reçoivent pas l'écoulement par temps sec; boues générées par les eaux de refroidissement à circuit ouvert (sans contact) séparées, en vue de leur traitement, des eaux usées d'autres procédés et des eaux de refroidissement mazouteuses; boues et surnageants provenant des unités de traitement biologique qui utilisent une des méthodes de traitement suivantes : boues activées, filtre d'écoulement, contacteur biologique tournant pour l'oxydation biologique accélérée continue des eaux usées ou l'aération à grande vitesse (y compris les boues et les surnageants provenant d'une ou plusieurs unités supplémentaires après que les eaux usées ont été traitées dans les unités de traitement biologique). Ne sont pas visés par la présente description les déchets F037, K048 et K051.
28.	F039	Lixiviats (liquides qui se sont écoulés à travers les déchets dans les lieux d'enfouissement) résultant de l'élimination de plus d'un déchet classé comme dangereux parce qu'il figure dans la présente annexe.

## PARTIE 2

## DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES SPÉCIFIQUES

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
Préservation du bois		
1.	K001	Boues de sédimentation résultant du traitement des eaux usées dans les procédés de préservation du bois utilisant de la créosote ou du pentachlorophénol, ou les deux.
Pigments inorganiques		
2.	K002	Boues d'épuration résultant de la production de pigments jaune et orange de chrome.
3.	K003	Boues d'épuration résultant de la production de pigments orange de molybdène.
4.	K004	Boues d'épuration résultant de la production de pigments jaune de zinc.
5.	K005	Boues d'épuration résultant de la production de pigments vert de chrome.
6.	K006	Boues d'épuration résultant de la production de pigments vert oxyde de chrome (anhydre et hydrate).
7.	K007	Boues d'épuration résultant de la production de pigments bleu de Prusse.
8.	K008	Résidus provenant des fours utilisés dans la production de pigments vert oxyde de chrome.

PART 2 — *Continued*PARTIE 2 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES SPÉCIFIQUES (*suite*)

Column 1		Column 2	Colonne 1		Colonne 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material	Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
Organic Chemicals			Produits chimiques organiques		
9.	K009	Distillation bottoms from the production of acetaldehyde from ethylene.	9.	K009	Résidus de distillation résultant de la production d'acétaldéhyde à partir d'éthylène.
10.	K010	Distillation side cuts from the production of acetaldehyde from ethylene.	10.	K010	Rejets latéraux de distillation résultant de la production d'acétaldéhyde à partir d'éthylène.
11.	K011	Bottom stream from the wastewater stripper in the production of acrylonitrile.	11.	K011	Effluent de fond de la colonne de rectification des eaux usées, dans la production d'acrylonitrile.
12.	K013	Bottom stream from the acetonitrile column in the production of acrylonitrile.	12.	K013	Effluent de fond de la colonne d'acétonitrile, dans la production d'acrylonitrile.
13.	K014	Bottoms from the acetonitrile purification column in the production of acrylonitrile.	13.	K014	Résidus de la colonne de purification de l'acétonitrile, dans la production d'acrylonitrile.
14.	K015	Still bottoms from the distillation of benzylchloride.	14.	K015	Résidus de distillation du chlorure de benzène.
15.	K016	Heavy ends or distillation residues from the production of carbon tetrachloride.	15.	K016	Fractions lourdes ou résidus de distillation provenant de la production de tétrachlorure de carbone.
16.	K017	Heavy ends (still bottoms) from the purification column in the production of epichlorohydrin.	16.	K017	Fractions lourdes (résidus de distillation) provenant de la colonne de purification utilisée dans la production d'épichlorohydrine.
17.	K018	Heavy ends from the fractionation column in ethyl chloride production.	17.	K018	Fractions lourdes provenant de la colonne de fractionnement utilisée dans la production de chlorure d'éthyle.
18.	K019	Heavy ends from the distillation of ethylene dichloride in ethylene dichloride production.	18.	K019	Fractions lourdes provenant de la distillation du dichlorure d'éthylène, dans la production de ce composé.
19.	K020	Heavy ends from the distillation of vinyl chloride in vinyl chloride monomer production.	19.	K020	Fractions lourdes provenant de la distillation du chlorure de vinyle, dans la production de chlorure de vinyle monomérique.
20.	K021	Aqueous spent antimony catalyst waste from fluoromethanes production.	20.	K021	Résidus aqueux du catalytique antimonié résultant de la production de fluorométhanes.
21.	K022	Distillation bottom tars from the production of phenol and acetone from cumene.	21.	K022	Résidus goudronneux de distillation résultant de la production de phénol et d'acétone à partir de cumène.
22.	K023	Distillation light ends from the production of phthalic anhydride from naphthalene.	22.	K023	Fractions légères de distillation résultant de la production d'anhydride phtalique à partir de naphthalène.
23.	K024	Distillation bottoms from the production of phthalic anhydride from naphthalene.	23.	K024	Résidus de distillation résultant de la production d'anhydride phtalique à partir de naphthalène.
24.	K025	Distillation bottoms from the production of nitrobenzene by the nitration of benzene.	24.	K025	Résidus de distillation résultant de la production de nitrobenzène par nitration du benzène.
25.	K026	Stripping still tails from the production of methyl ethyl pyridines.	25.	K026	Produits de queue de distillation résultant de la production de méthyl éthyl pyridines.
26.	K027	Centrifuge and distillation residues from toluene diisocyanate production.	26.	K027	Résidus de centrifugation et de distillation résultant de la production de diisocyanate de toluène.
27.	K028	Spent catalyst from the hydrochlorinator reactor in the production of 1,1,1-trichloroethane.	27.	K028	Catalyseur épuisé du réacteur de chlorhydratation utilisé pour la production de 1,1,1-trichloroéthane.
28.	K029	Waste from the product stream stripper in the production of 1,1,1-trichloroethane.	28.	K029	Résidus de la distillation fractionnée, dans la production de 1,1,1-trichloroéthane.
29.	K030	Column bottoms or heavy ends from the combined production of trichloroethylene and perchloroethylene.	29.	K030	Résidus de colonnes ou fractions lourdes résultant de la production combinée de trichloroéthylène et de perchloroéthylène.
30.	K083	Distillation bottoms from aniline production.	30.	K083	Résidus de distillation provenant de la production d'aniline.
31.	K085	Distillation or fractionating column bottoms from the production of chlorobenzenes.	31.	K085	Résidus de colonnes de distillation ou de fractionnement résultant de la production de chlorobenzènes.
32.	K093	Distillation light ends from the production of phthalic anhydride from o-xylene.	32.	K093	Fractions légères de distillation provenant de la production d'anhydride phtalique à partir d'ortho-xylène.
33.	K094	Distillation bottoms from the production of phthalic anhydride from o-xylene.	33.	K094	Résidus de distillation provenant de la production d'anhydride phtalique à partir d'ortho-xylène.
34.	K095	Distillation bottoms from the production of 1,1,1-trichloroethane.	34.	K095	Résidus de distillation provenant de la production de 1,1,1-trichloroéthane.
35.	K096	Heavy ends from the heavy ends columns from the production of 1,1,1-trichloroethane.	35.	K096	Fractions lourdes de la colonne de fractions lourdes résultant de la production de 1,1,1-trichloroéthane.
36.	K103	Process residues from aniline extraction from the production of aniline.	36.	K103	Résidus du procédé d'extraction de l'aniline résultant de la production de ce composé.

PART 2 — *Continued*PARTIE 2 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES SPÉCIFIQUES (*suite*)

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
37.	K104	Combined wastewater streams from nitrobenzene and aniline production.
38.	K105	Separated aqueous stream from the reactor product washing step in the production of chlorobenzene.
39.	K107	Column bottoms from product separation from the production of 1,1-dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazines.
40.	K108	Condensed column overheads from product separation and condensed reactor vent gases from the production of 1,1-dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
41.	K109	Spent filter cartridges from product purification from the production of 1,1-dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
42.	K110	Condensed column overheads from intermediate separation from the production of 1,1-dimethylhydrazine (UDMH) from carboxylic acid hydrazides.
43.	K111	Product washwaters from the production of dinitrotoluene via nitration of toluene.
44.	K112	Reaction by-product water from the drying column in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
45.	K113	Condensed liquid light ends from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
46.	K114	Vicinals from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
47.	K115	Heavy ends from the purification of toluenediamine in the production of toluenediamine via hydrogenation of dinitrotoluene.
48.	K116	Organic condensate from the solvent recovery column in the production of toluene diisocyanate via phosgenation of toluenediamine.
49.	K117	Wastewater from the reactor vent gas scrubber in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
50.	K118	Spent adsorbent solids from the purification of ethylene dibromide in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
51.	K136	Still bottoms from the purification of ethylene dibromide in the production of ethylene dibromide via bromination of ethene.
52.	K140	Floor sweepings, off-specification product and spent filter media from the production of 2,4,6-tribromophenol.
53.	K149	Distillation bottoms from the production of alpha- (or methyl-) chlorinated toluenes, ring- chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups, excluding still bottoms from the distillation of benzyl chloride.
54.	K150	Organic residuals, excluding spent carbon adsorbent, from the spent chlorine gas and hydrochloric acid recovery processes associated with the production of alpha- (or methyl-) chlorinated toluenes, ring-chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
37.	K104	Flux combinés d'eaux usées résultant de la production de nitrobenzène et d'aniline.
38.	K105	Flux aqueux séparé généré à l'étape de lavage du produit du réacteur, dans la production de chlorobenzène.
39.	K107	Résidu de colonne résultant de la séparation des produits, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
40.	K108	Distillats de tête condensés résultant de la séparation des produits, et gaz évacués du réacteur, condensés, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
41.	K109	Filtres épuisés provenant de la purification du produit, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
42.	K110	Distillats de tête condensés produits lors de la séparation intermédiaire, dans la production de 1,1-diméthylhydrazine (UDMH) à partir d'hydrazides de l'acide carboxylique.
43.	K111	Eaux de lavage du produit, dans la production de dinitrotoluène par nitration du toluène.
44.	K112	Produit secondaire de la réaction (eau) recueilli dans la colonne de dessiccation, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
45.	K113	Fractions liquides légères condensées résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
46.	K114	Produits vicinaux résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
47.	K115	Fractions lourdes résultant de la purification de la toluènediamine, dans la production de toluènediamine par hydrogénation du dinitrotoluène.
48.	K116	Condensat organique de la colonne de récupération de solvant, dans la production de diisocyanate de toluène par phosgénation de la toluènediamine.
49.	K117	Eaux usées provenant de l'épurateur des gaz évacués du réacteur, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
50.	K118	Solides adsorbants épuisés provenant de la purification du dibromure d'éthylène, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
51.	K136	Résidu de distillation résultant de la purification du dibromure d'éthylène, dans la production de dibromure d'éthylène par bromation de l'éthène.
52.	K140	Balayures, produits hors normes et matières filtrantes épuisées provenant de la production de 2,4,6-tribromophénol.
53.	K149	Résidu de distillation résultant de la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels. Ne sont pas visés par la présente description les résidus de distillation du chlorure de benzyle.
54.	K150	Résidu organiques, sauf les adsorbants carbonés épuisés, résultant des procédés de récupération de l'acide chlorhydrique et du chlore gazeux épuisés associés à la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels.

PART 2 — *Continued*PARTIE 2 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES SPÉCIFIQUES (*suite*)

Column 1		Column 2	Colonne 1		Colonne 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material	Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
55.	K151	Wastewater treatment sludge generated during the treatment of wastewaters from the production of alpha- (or methyl-) chlorinated toluenes, ring-chlorinated toluenes, benzoyl chlorides and compounds with mixtures of those functional groups, excluding neutralization and biological sludge.	55.	K151	Boues d'épuration résultant du traitement des eaux usées dans la production d'alpha-toluène (chlorométhylbenzène), de toluène dont le cycle est chlorosubstitué, de chlorure de benzoyle, et de composés comportant plusieurs de ces groupements fonctionnels. Ne sont pas visés par la présente description les boues de neutralisation et les boues d'épuration des eaux usées.
56.	K156	Organic waste (including heavy ends, still bottoms, light ends, spent solvents, filtrates and decantates) from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding waste generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.	56.	K156	Déchets organiques (y compris les fractions lourdes, les résidus de distillation, les fractions légères, les solvants épuisés, les filtrats et les décantats) résultant de la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la production de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
57.	K157	Wastewaters (including scrubber waters, condenser waters, washwaters and separation waters) from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding wastes generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.	57.	K157	Eaux usées (y compris les eaux des épurateurs et des condensateurs ainsi que les eaux de lavage et les eaux de séparation) résultant de la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la production de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
58.	K158	Bag house dusts and filter or separation solids from the production of carbamates and carbamoyl oximes, excluding wastes generated from the manufacture of 3-iodo-2-propynyl n-butylcarbamate.	58.	K158	Poussières amassées par les filtres à manches et solides provenant de la filtration et de la séparation, dans la production de carbamates et d'oximes de carbamoyle. Ne sont pas visés par la présente description les déchets résultant de la fabrication de 3-iodo-2-propynyl-n-butylcarbamate.
59.	K159	Organics from the treatment of thiocarbamate wastes.	59.	K159	Produits organiques résultant du traitement des déchets de thiocarbamate.
60.	K161	Purification solids (including filtration, evaporation and centrifugation solids), bag house dust and floor sweepings from the production of dithiocarbamate acids and their salts, excluding substances listed as K125 or K126.	60.	K161	Solides résultant de la purification (y compris les solides provenant de la filtration, de l'évaporation et de la centrifugation), poussières amassées par les filtres à manches et balayures résultant de la production d'acides dithiocarbamiques et de leurs sels. Ne sont pas visés par la présente description les déchets K125 et K126.
Inorganic chemicals			Produits chimiques inorganiques		
61.	K071	Brine purification sludge from the mercury cell process in chlorine production if separately prepurified brine is not used.	61.	K071	Boues résultant de la purification de la saumure de la cellule à mercure utilisée dans la production de chlore, si cette saumure n'est pas purifiée séparément au préalable.
62.	K073	Chlorinated hydrocarbon wastes from the purification step of the diaphragm cell process using graphite anodes in chlorine production.	62.	K073	Déchets d'hydrocarbures chlorés générés à l'étape de la purification du procédé basé sur l'utilisation d'une cellule à diaphragme équipée d'anodes en graphite, dans la production de chlore.
63.	K106	Wastewater treatment sludge from the mercury cell process in chlorine production.	63.	K106	Boues d'épuration résultant du procédé basé sur l'utilisation d'une cellule à mercure, dans la production de chlore.
Pesticides			Pesticides		
64.	K031	By-product salts generated in the production of monosodium acid methanearsonate (MSMA) and cacodylic acid.	64.	K031	Sels sous-produits de la fabrication de méthaneursonate de monosodium (MSMA) et d'acide cacodylique.
65.	K032	Wastewater treatment sludge from the production of chlordane.	65.	K032	Boues d'épuration résultant de la production de chlordane.
66.	K033	Wastewater and scrub water from the chlorination of cyclopentadiene in the production of chlordane.	66.	K033	Eaux usées et eaux de lavage résultant de la chloration du cyclopentadiène, dans la production de chlordane.
67.	K034	Filter solids from the filtration of hexachlorocyclopentadiene in the production of chlordane.	67.	K034	Solides retenus par le filtre lors de la filtration de l'hexachlorocyclopentadiène, dans la production de chlordane.
68.	K035	Wastewater treatment sludge from the production of creosote.	68.	K035	Boues d'épuration résultant de la production de créosote.

PART 2 — *Continued*PARTIE 2 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES SPÉCIFIQUES (*suite*)

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material	Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
69.	K036	Still bottoms from toluene reclamation distillation in the production of disulfoton.	69.	K036	Résidus de distillation résultant de la récupération du toluène par distillation, dans la production de disulfoton.
70.	K037	Wastewater treatment sludge from the production of disulfoton.	70.	K037	Boues d'épuration résultant de la production de disulfoton.
71.	K038	Wastewater from the washing and stripping of phorate production.	71.	K038	Eaux usées provenant des étapes de lavage et de rectification, dans la production de phorate.
72.	K039	Filter cake from the filtration of diethylphosphorodithioic acid in the production of phorate.	72.	K039	Gâteau de filtration produit par la filtration de l'acide diéthylphosphorodithioïque, dans la production de phorate.
73.	K040	Wastewater treatment sludge from the production of phorate.	73.	K040	Boues d'épuration résultant de la production de phorate.
74.	K041	Wastewater treatment sludge from the production of toxaphene.	74.	K041	Boues d'épuration résultant de la production de toxaphène.
75.	K042	Heavy ends or distillation residues from the distillation of tetrachlorobenzene in the production of 2,4,5-T.	75.	K042	Fractions lourdes ou résidus de distillation provenant de la distillation du tétrachlorobenzène, dans la production de 2,4,5-T.
76.	K043	2,6-Dichlorophenol waste from the production of 2,4-D.	76.	K043	Résidus de 2,6-dichlorophénol résultant de la production de 2,4-D.
77.	K097	Vacuum stripper discharge from the chlordane chlorinator in the production of chlordane.	77.	K097	Rejet de fractionnement sous vide provenant du chlorateur de chlordane, dans la production de chlordane.
78.	K098	Untreated process wastewater from the production of toxaphene.	78.	K098	Eaux usées de procédé, non traitées, résultant de la production de toxaphène.
79.	K099	Untreated wastewater from the production of 2,4-D.	79.	K099	Eaux usées non traitées résultant de la production de 2,4-D.
80.	K123	Process wastewater, including supernates, filtrates and washwaters, from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.	80.	K123	Eaux usées de procédé (incluant les surnageants, les filtrats et les eaux de lavage) résultant de la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
81.	K124	Reactor vent scrubber water from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.	81.	K124	Eaux provenant de l'épurateur des gaz évacués du réacteur, dans la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
82.	K125	Filtration, evaporation and centrifugation solids from the production of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.	82.	K125	Solides résultant de la filtration, de l'évaporation et de la centrifugation, dans la production d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
83.	K126	Baghouse dust and floor sweepings in milling and packaging operations from the production or formulation of ethylenebisdithiocarbamic acid and its salts.	83.	K126	Poussières amassées par les filtres à manches et balayures provenant des activités de concentration et d'emballage, dans la production ou la préparation d'acide éthylènebisdithiocarbamique et de ses sels.
84.	K131	Wastewater from the reactor and spent sulfuric acid from the acid dryer from the production of methyl bromide.	84.	K131	Eaux usées provenant du réacteur et acide sulfurique épuisé provenant du dessiccateur à acide, dans la production de bromure de méthyle.
85.	K132	Spent absorbent and wastewater separator solids from the production of methyl bromide.	85.	K132	Absorbants épuisés et solides provenant du séparateur d'eaux usées, dans la production de bromure de méthyle.
Explosives			Explosifs		
86.	K044	Wastewater treatment sludge from the manufacturing and processing of explosives.	86.	K044	Boues d'épuration résultant de la fabrication et de la transformation d'explosifs.
87.	K045	Spent carbon from the treatment of wastewater containing explosives.	87.	K045	Carbone épuisé résultant du traitement des eaux usées contenant des explosifs.
88.	K046	Wastewater treatment sludge from the manufacturing, formulation and loading of lead-based initiating compounds.	88.	K046	Boues d'épuration résultant de la fabrication, de la préparation et du chargement de composés d'amorçage à base de plomb.
89.	K047	Pink and red water from the production of TNT.	89.	K047	Eaux rouges et rosées résultant de la production de TNT.
Petroleum refining			Raffinage du pétrole		
90.	K048	Dissolved air flotation (DAF) float from the petroleum refining industry.	90.	K048	Surnageant de flottation à l'air dissous, dans l'industrie du raffinage du pétrole.
91.	K049	Slop oil emulsion solids from the petroleum refining industry.	91.	K049	Solides des émulsions de produits de récupération, dans l'industrie du raffinage du pétrole.
92.	K050	Heat exchanger bundle cleaning sludge from the petroleum refining industry.	92.	K050	Boues provenant du nettoyage de l'échangeur thermique, dans l'industrie du raffinage du pétrole.

PART 2 — *Continued*PARTIE 2 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES SPÉCIFIQUES (*suite*)

Column 1		Column 2	Colonne 1		Colonne 2
Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material	Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
93.	K051	American Petroleum Institute (API) separator sludge from the petroleum refining industry.	93.	K051	Boues provenant du séparateur de l'American Petroleum Institute (API), dans l'industrie du raffinage du pétrole.
94.	K052	Tanks bottoms (leaded) from the petroleum refining industry.	94.	K052	Résidus des réservoirs (plombés), dans l'industrie du raffinage du pétrole.
95.	K169	Crude oil storage tank sediment from refining petroleum.	95.	K169	Sédiments des réservoirs d'entreposage du pétrole brut, dans le raffinage du pétrole.
96.	K170	Clarified slurry oil tank sediment and in-line filter or separation solids from refining petroleum.	96.	K170	Sédiments des réservoirs de boues liquides d'huiles décantées et/ou solides récupérés par les filtres intégrés ou lors de la séparation, dans le raffinage du pétrole.
97.	K171	Spent hydrotreating catalyst from refining petroleum, including guard beds used to desulfurize feeds to other catalytic reactors, excluding inert support media.	97.	K171	Catalyseur épuisé d'hydrotraitement, dans le raffinage du pétrole, y compris les lits de protection utilisés pour désulfurer les produits qui entrent dans les autres réacteurs de catalyse. Ne sont pas visés par la présente description les matériaux de support inertes.
98.	K172	Spent hydrorefining catalyst from refining petroleum, including guard beds used to desulfurize feeds to other catalytic reactors, excluding inert support media.	98.	K172	Catalyseur épuisé d'hydrorafinage, dans le raffinage du pétrole, y compris les lits de protection utilisés pour désulfurer les produits qui entrent dans les autres réacteurs de catalyse. Ne sont pas visés par la présente description les matériaux de support inertes.
Iron and steel			Fer et acier		
99.	K061	Emission control dust and sludge from the primary production of steel in electric furnaces.	99.	K061	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production primaire d'acier en fours électriques.
100.	K062	Spent pickle liquor from steel finishing operations of facilities within the iron and steel industry at steel works, blast furnaces (including coke ovens), rolling mills, iron and steel foundries, gray and ductile iron foundries, malleable iron foundries, steel investment foundries or other miscellaneous steel foundries, or at facilities in the electrometallurgical products (except steel) industry, steel wire drawing and steel nails and spikes industry, coldrolled steel sheet, strip and bars industry or steel pipes and tubes industry.	100.	K062	Liquide de décapage épuisé générée aux étapes de finition de l'acier dans l'industrie de la sidérurgie, que ce soit dans les aciéries, les hauts fourneaux (dont les fours de cokerie), les laminaires, les fonderies de fer et d'acier, les fonderies spécialisées dans la fonte grise, la fonte ductile ou la fonte malléable, les fonderies de moulage de l'acier et les autres types de fonderies d'acier, ou dans les installations fabriquant des produits électrometallurgiques (sauf d'acier), des fils, des clous et des tiges d'acier, des feuilles d'acier laminées à froid, dans l'industrie des bandes et des barres, ou dans celle des tuyaux et des conduites d'acier.
Primary copper			Cuivre de première fusion		
101.	K064	Acid plant blowdown slurry and sludge resulting from the thickening of blowdown slurry from primary copper production.	101.	K064	Boues et boues liquides de purge des usines d'acide résultant de l'épaississement des boues liquides de purge, dans la production de cuivre de première fusion.
Primary lead			Plomb de première fusion		
102.	K065	Surface impoundment solids contained in and dredged from surface impoundments at primary lead smelting facilities.	102.	K065	Solides contenus dans les réservoirs de retenue et dragués au fond de ceux-ci, dans les fonderies de plomb de première fusion.
Primary zinc			Zinc de première fusion		
103.	K066	Sludge from treatment of process wastewater and acid plant blowdown from primary zinc production.	103.	K066	Boues résultant du traitement des eaux usées de procédés ou des purges d'usines d'acide, ou les deux, dans la production de zinc de première fusion.
Primary aluminum			Aluminium de première fusion		
104.	K088	Spent potliners from primary aluminum reduction.	104.	K088	Revêtements épuisés des cuves utilisées pour la réduction de l'aluminium de première fusion.
Ferroalloys			Ferro-alliages		
105.	K090	Emission control dust or sludge from ferrochromiumsilicon production.	105.	K090	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de ferrochrome-silicone.
106.	K091	Emission control dust or sludge from ferrochromium production.	106.	K091	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de ferrochrome.



PART 2 — *Continued*PARTIE 2 (*suite*)HAZARDOUS WASTES AND HAZARDOUS RECYCLABLE MATERIALS FROM SPECIFIC SOURCES — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES DANGEREUSES DE SOURCES SPÉCIFIQUES (*suite*)

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste and Hazardous Recyclable Material
Secondary lead		
107.	K069	Emission control dust and sludge from secondary lead smelting.
108.	K100	Waste leaching solution from acid leaching of emission control dust and sludge from secondary lead smelting.
Veterinary pharmaceuticals		
109.	K084	Wastewater treatment sludge from the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo-arsenic compounds.
110.	K101	Distillation tar residues from the distillation of aniline-based compounds in the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo-arsenic compounds.
111.	K102	Residue from the use of activated carbon for decolorization in the production of veterinary pharmaceuticals from arsenic or organo-arsenic compounds.
Ink formulation		
112.	K086	Solvent washes and sludge, caustic washes and sludge or water washes and sludge from cleaning tubs and equipment used in the formulation of ink from pigments, driers, soaps and stabilizers containing chromium and lead.
Coking		
113.	K060	Ammonia still lime sludge from coking operations.
114.	K087	Decanter tank tar sludge from coking operations.
115.	K141	Process residues from the recovery of coal tar, including, but not limited to, collecting sump residues from the production of coke from coal and the recovery of coke by-products produced from coal, excluding those wastes listed as K087.
116.	K142	Tar storage tank residues from the production of coke from coal or from the recovery of coke by-products produced from coal.
117.	K143	Process residues from the recovery of light oil, including, but not limited to, those generated in stills, decanters and wash oil recovery units from the recovery of coke by-products produced from coal.
118.	K144	Wastewater sump residues from light oil refining, including, but not limited to, intercepting or contamination sump sludge from the recovery of coke by-products produced from coal.
119.	K145	Residues from naphthalene collection and recovery operations from the recovery of coke by-products produced from coal.
120.	K147	Tar storage tank residues from coal tar refining.
121.	K148	Residues from coal tar distillation, including, but not limited to, still bottoms.

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux et des matières recyclables dangereuses
Zinc de deuxième fusion		
107.	K069	Poussières et boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de plomb de seconde fusion.
108.	K100	Solution résiduaire de la lixiviation acide des poussières et des boues résultant de l'épuration des émissions provenant de la production de plomb de seconde fusion.
Produits pharmaceutiques à usage vétérinaire		
109.	K084	Boues d'épuration résultant de la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic et de composés organiques de l'arsenic.
110.	K101	Résidus goudronneux provenant de la distillation de composés à base d'aniline, dans la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic ou de composés organiques de l'arsenic.
111.	K102	Résidus résultant de l'utilisation de charbon activé pour la décoloration, dans la fabrication de produits pharmaceutiques à usage vétérinaire à partir d'arsenic ou de composés organiques de l'arsenic.
Préparation d'encre		
112.	K086	Solvants de lavage et boues, boues et eaux de lavage caustiques, ou boues et eaux de lavage provenant du nettoyage des cuves et du matériel utilisé dans la préparation d'encre à partir de pigments, de siccatifs, de savons et de stabilisateurs contenant du chrome et du plomb.
Cokage		
113.	K060	Boues de chaux provenant des résidus de distillation de l'ammoniac dans les activités de cokage.
114.	K087	Boues goudronneuses des réservoirs de décantation, dans les activités de cokage.
115.	K141	Résidus des procédés de récupération du goudron minéral, comprenant entre autres les résidus des bassins à boue résultant de la production du coke à partir de charbon et de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon. Ne sont pas visés par la présente description les déchets K087.
116.	K142	Résidus goudronneux des réservoirs d'entreposage résultant de la production de coke à partir de charbon ou de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
117.	K143	Résidus des procédés de récupération des huiles légères, entre autres ceux produits au cours de la distillation, dans les décanteurs, ainsi que dans les unités de récupération des huiles d'absorption, dans la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
118.	K144	Résidus des bassins à boue recueillant les eaux usées du raffinage des huiles légères, comprenant entre autres les boues des bassins intercepteurs et des bassins à contaminants résultant de la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
119.	K145	Résidus de reprise du naphthalène et des activités de récupération, dans la récupération des produits secondaires du coke produit à partir de charbon.
120.	K147	Résidus goudronneux des réservoirs d'entreposage utilisés dans le raffinage du goudron minéral.
121.	K148	Résidus provenant de la distillation du goudron minéral, notamment les résidus de distillation.

SCHEDULE 5  
(Paragraphs 1(1)(d) and 2(1)(d))

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCES

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
1.	Acetaldehyde	100.0
2.	Acetaldehyde ammonia	100.0
3.	Acetic acid	100.0
4.	Acetic anhydride	100.0
5.	Acetone cyanohydrin	100.0
6.	Acetyl bromide	100.0
7.	Acetyl chloride	100.0
8.	Acrolein, stabilized	100.0
9.	Acrylonitrile, stabilized	100.0
10.	Adipic acid	100.0
11.	Allethrin	100.0
12.	Allyl alcohol	100.0
13.	Allyl chloride	100.0
14.	Aluminum sulphate	100.0
15.	N-Aminopropylmorpholine	100.0
16.	Ammonia	100.0
17.	Ammonia solutions	100.0
18.	Ammonium acetate	100.0
19.	Ammonium benzoate	100.0
20.	Ammonium bicarbonate	100.0
21.	Ammonium bisulphite	100.0
22.	Ammonium carbamate	100.0
23.	Ammonium carbonate	100.0
24.	Ammonium chloride	100.0
25.	Ammonium citrate, dibasic	100.0
26.	Ammonium oxalate	100.0
27.	Ammonium sulphamate	100.0
28.	Ammonium sulphide	100.0
29.	Ammonium tartrate	100.0
30.	Ammonium thiocyanate	100.0
31.	Ammonium thiosulphate	100.0
32.	Amyl acetates	100.0
33.	Aniline	100.0
34.	Antimony pentachloride	100.0
35.	Antimony potassium tartrate	100.0
36.	Antimony tribromide	100.0
37.	Antimony trichloride	100.0
38.	Antimony trioxide	100.0
39.	Benzidine	100.0
40.	Benzoic acid	100.0
41.	Benzonitrile	100.0
42.	Benzoyl chloride	100.0
43.	Benzyl chloride	100.0
44.	Beryllium chloride	100.0
45.	Butyl acetates	100.0
46.	n-Butylamine	100.0
47.	n-Butyl phthalate	100.0
48.	Calcium hypochlorite	100.0
49.	Captan	100.0
50.	Carbon disulphide	100.0
51.	Chlordecone	100.0
52.	2-Chlorophenol	100.0
53.	Chlorosulphonic acid (with or without sulphur trioxide)	100.0
54.	Cobaltous bromide	100.0
55.	Cobaltous formate	100.0

ANNEXE 5  
(alinéas 1(1)d) et 2(1)d))

MATIÈRES DANGEREUSES POUR L'ENVIRONNEMENT

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
1.	Acéaldéhyde	100,0
2.	Acétate d'ammonium	100,0
3.	Acétate d'amyle	100,0
4.	Acétate de butyle	100,0
5.	Acétate de cuivre (II)	100,0
6.	Acétate de vinyle	100,0
7.	Acétate de zinc	100,0
8.	Acétate d'isobutyle	100,0
9.	Acide acétique	100,0
10.	Acide adipique	100,0
11.	Acide benzoïque	100,0
12.	Acide chlorosulfonique (avec ou sans trioxyde de soufre)	100,0
13.	Acide dichloro-2,2 propionique	100,0
14.	Acide éthylènediaminotétraacétique	100,0
15.	Acide formique	100,0
16.	Acide fumarique	100,0
17.	Acide isobutyrique	100,0
18.	Acide naphtéinique	100,0
19.	Acide propionique	100,0
20.	Acroléine stabilisée	100,0
21.	Acrylonitrile stabilisé	100,0
22.	Alcool allylique	100,0
23.	Aldéhydate d'ammoniaque	100,0
24.	Alléthrine	100,0
25.	N-Aminopropylmorpholine	100,0
26.	Ammoniac	100,0
27.	Ammoniaque	100,0
28.	Anhydride acétique	100,0
29.	Anhydride propionique	100,0
30.	Aniline	100,0
31.	Benzidine	100,0
32.	Benzoate d'ammonium	100,0
33.	Benzonitrile	100,0
34.	Bicarbonate d'ammonium	100,0
35.	Biphényles polychlorés	50,0
36.	Bisulfite d'ammonium	100,0
37.	Bisulfite de sodium	100,0
38.	Bromure d'acétyle	100,0
39.	Bromure de cobalt (II)	100,0
40.	Bromure de méthyle et dibromure d'éthylène, en mélange	100,0
41.	n-Butylamine	100,0
42.	Captane	100,0
43.	Carbamate d'ammonium	100,0
44.	Carbonate d'ammonium	100,0
45.	Carbonate de zinc	100,0
46.	Chlordécone	100,0
47.	Chloro-2 phénol	100,0
48.	Chlorure d'acétyle	100,0
49.	Chlorure d'allyle	100,0
50.	Chlorure d'ammonium	100,0
51.	Chlorure de benzoyle	100,0
52.	Chlorure de benzyle	100,0
53.	Chlorure de beryllium	100,0
54.	Chlorure de cuivre	100,0
55.	Chlorure de fer (II)	100,0

SCHEDULE 5 — *Continued*

## ANNEXE 5 (suite)

ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCES —  
*Continued*MATIÈRES DANGEREUSES POUR L'ENVIRONNEMENT  
*(suite)*

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
56.	Cobaltous sulphamate	100.0
57.	Copper-based pesticides (all forms)	100.0
58.	Copper chloride	100.0
59.	Coumaphos	100.0
60.	Creosote	100.0
61.	Crotonaldehyde	100.0
62.	Cupric acetate	100.0
63.	Cupric oxalate	100.0
64.	Cupric sulphate	100.0
65.	Cupric sulphate, ammoniated	100.0
66.	Cupric tartrate	100.0
67.	Cyclohexane	100.0
68.	Dichlobenil	100.0
69.	Dichlone	100.0
70.	1,1-Dichloro-2,2-di-(p-chlorophenyl) ethane	100.0
71.	Dichlorodiphenyltrichloroethane	100.0
72.	2,2-Dichloroethyl ether	100.0
73.	Dichloropropene	100.0
74.	2,2-Dichloropropionic acid	100.0
75.	Dichlorvos	100.0
76.	Dicofol	100.0
77.	Diethylamine	100.0
78.	Dimethylamine	100.0
79.	Dinitrobenzenes	100.0
80.	Dinitrophenol	100.0
81.	Dinitrotoluenes (excluding 2,4-dinitrotoluene)	100.0
82.	Disulfoton	100.0
83.	Endosulfan	100.0
84.	Epichlorohydrin	100.0
85.	Ethion	100.0
86.	Ethylbenzene	100.0
87.	Ethylenediamine	100.0
88.	Ethylenediaminetetraacetic acid	100.0
89.	Ethylene dibromide	100.0
90.	Ethylene dichloride	100.0
91.	Ferric ammonium citrate	100.0
92.	Ferric ammonium oxalate	100.0
93.	Ferric chloride	100.0
94.	Ferric nitrate	100.0
95.	Ferric sulphate	100.0
96.	Ferrous ammonium sulphate	100.0
97.	Ferrous chloride	100.0
98.	Ferrous sulphate	100.0
99.	Formaldehyde	100.0
100.	Formic acid	100.0
101.	Fumaric acid	100.0
102.	Furfural	100.0
103.	Hexachlorocyclopentadiene	100.0
104.	Isobutyl acetate	100.0
105.	Isobutylamine	100.0
106.	Isobutyric acid	100.0
107.	Isoprene	100.0
108.	Kelthane	100.0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
56.	Chlorure de fer (III)	100,0
57.	Chlorure de nickel	100,0
58.	Chlorure de zinc	100,0
59.	Chlorure de zinc ammoniacal	100,0
60.	Citrate d'ammonium, dibasique	100,0
61.	Citrate de fer ammoniacal	100,0
62.	Composés organostanniques (toutes les formes)	100,0
63.	Coumaphos	100,0
64.	Créosote	100,0
65.	Crotonaldéhyde	100,0
66.	Cyanhydrine d'acétone	100,0
67.	Cyclohexane	100,0
68.	Dibromure d'éthylène	100,0
69.	Dichlobénil	100,0
70.	Dichlone	100,0
71.	Dichloro-1,1 di(p-chlorophényl)-2,2 éthane	100,0
72.	Dichlorodiphényltrichloroéthane	100,0
73.	Dichloroéthyl-2,2 éther	100,0
74.	Dichloropropène	100,0
75.	Dichlorure d'éthylène	100,0
76.	Dichlorure de propylène	100,0
77.	Dichlorvos	100,0
78.	Dicofol	100,0
79.	Diéthylamine	100,0
80.	Diméthylamine	100,0
81.	Dinitrobenzènes	100,0
82.	Dinitrophénol	100,0
83.	Dinitrotoluènes (sauf dinitro-2,4 toluène)	100,0
84.	Disulfoton	100,0
85.	Disulfure de carbone	100,0
86.	Dodécylbenzènesulfonate de sodium (chaîne ramifiée)	100,0
87.	Endosulfan	100,0
88.	Épichlorohydrine	100,0
89.	Éthion	100,0
90.	Éthylbenzène	100,0
91.	Éthylènediamine	100,0
92.	Formaldéhyde	100,0
93.	Formiate de cobalt (II)	100,0
94.	Formiate de zinc	100,0
95.	Furfural	100,0
96.	Hexachlorocyclopentadiène	100,0
97.	Hydrogénosulfite de sodium	100,0
98.	Hydrogénosulfure de sodium	100,0
99.	Hydroxyde de nickel	100,0
100.	Hypochlorite de calcium	100,0
101.	Isobutylamine	100,0
102.	Isoprène	100,0
103.	Kelthane	100,0
104.	Mercaptodiméthur	100,0
105.	Méthacrylate de méthyle	100,0
106.	Méthylamine	100,0
107.	Méthylate de sodium	100,0
108.	Mevinphos	100,0

SCHEDULE 5 — *Continued*ANNEXE 5 (*suite*)ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCES —  
*Continued*MATIÈRES DANGEREUSES POUR L'ENVIRONNEMENT  
(*suite*)

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
109.	Mercaptodimethur	100.0
110.	Methyl bromide and ethylene dibromide mixtures	100.0
111.	Methyl methacrylate	100.0
112.	Methylamine	100.0
113.	Mevinphos	100.0
114.	Mexacarbate	100.0
115.	Naled	100.0
116.	Naphthalene	100.0
117.	Naphthenic acid	100.0
118.	Nickel ammonium sulphate	100.0
119.	Nickel chloride	100.0
120.	Nickel hydroxide	100.0
121.	Nickel sulphate	100.0
122.	Nitrophenols (o-, m-, p-)	100.0
123.	Nitrotoluenes (o-, m-, p-)	100.0
124.	Organotin compounds (all forms)	100.0
125.	Organotin Pesticides (all forms)	100.0
126.	Oxalates, water soluble	100.0
127.	Paraformaldehyde	100.0
128.	Phencapton	100.0
129.	Phenol	100.0
130.	Phosphorus	100.0
131.	Phosphorus oxychloride	100.0
132.	Phosphorus pentasulphide	100.0
133.	Phosphorus trichloride	100.0
134.	Polychlorinated biphenyls	50.0
135.	Potassium permanganate	100.0
136.	Propargite	100.0
137.	Propionic acid	100.0
138.	Propionic anhydride	100.0
139.	Propylene dichloride	100.0
140.	Propylene oxide	100.0
141.	Pyrethrins	100.0
142.	Quinoline	100.0
143.	Resorcinol	100.0
144.	Silver nitrate	100.0
145.	Sodium bisulphite	100.0
146.	Sodium dodecylbenzene sulphonate (branched chain)	100.0
147.	Sodium hydrogen sulphite	100.0
148.	Sodium hydrosulphide	100.0
149.	Sodium methylate	100.0
150.	Sodium phosphate, dibasic	100.0
151.	Sodium phosphate, tribasic	100.0
152.	Strychnine or Strychnine mixtures	100.0
153.	Strychnine salts or Strychnine salt mixtures	100.0
154.	Styrene	100.0
155.	Sulphur monochloride	100.0
156.	Tetrachloroethane	100.0
157.	Tetraethyl Pyrophosphate	100.0
158.	Thallium sulphate	100.0
159.	Thiram	100.0
160.	Titanium sulphate	100.0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
109.	Mexacarbate	100,0
110.	Monochlorure de soufre	100,0
111.	Naled	100,0
112.	Naphtalène	100,0
113.	Nitrate d'argent	100,0
114.	Nitrate de fer (III)	100,0
115.	Nitrophénols (o-, m-, p-)	100,0
116.	Nitrotoluènes (o-, m-, p-)	100,0
117.	Oxalate d'ammonium	100,0
118.	Oxalate de cuivre (II)	100,0
119.	Oxalate de fer ammoniacal	100,0
120.	Oxalates hydrosolubles	100,0
121.	Oxychlorure de phosphore	100,0
122.	Oxyde de propylène	100,0
123.	Paraformaldéhyde	100,0
124.	Pentachlorure d'antimoine	100,0
125.	Pentasulfure de phosphore	100,0
126.	Pentoxyde de vanadium (sous forme non fondue)	100,0
127.	Permanganate de potassium	100,0
128.	Pesticides cuivriques (toutes les formes)	100,0
129.	Pesticides organostanniques (toutes les formes)	100,0
130.	Phencapton	100,0
131.	Phénol	100,0
132.	Phénolsulfonate de zinc	100,0
133.	Phosphate de sodium dibasique	100,0
134.	Phosphate de sodium tribasique	100,0
135.	Phosphore	100,0
136.	Phosphure de zinc	100,0
137.	Phthalate de n-Butyle	100,0
138.	Propargite	100,0
139.	Pyréthrines	100,0
140.	Pyrophosphate de tétraéthyle	100,0
141.	Quinoléine	100,0
142.	Résorcinol	100,0
143.	Strychnine ou mélanges de strychnine	100,0
144.	Strychnine, sels de strychnine ou mélanges de sels de strychnine	100,0
145.	Styrène	100,0
146.	Sulfamate d'aluminium	100,0
147.	Sulfamate d'ammonium	100,0
148.	Sulfate de cobalt (II)	100,0
149.	Sulfate de cuivre (II)	100,0
150.	Sulfate de cuivre (II) ammoniacal	100,0
151.	Sulfate de fer (II)	100,0
152.	Sulfate de fer (III)	100,0
153.	Sulfate de fer (II) ammoniacal	100,0
154.	Sulfate de nickel	100,0
155.	Sulfate de nickel ammoniacal	100,0
156.	Sulfate de thallium	100,0
157.	Sulfate de titane	100,0
158.	Sulfate de vanadyle	100,0
159.	Sulfate de zinc	100,0
160.	Sulfate de zirconium	100,0

SCHEDULE 5 — *Continued*ANNEXE 5 (*suite*)ENVIRONMENTALLY HAZARDOUS SUBSTANCES —  
*Continued*MATIÈRES DANGEREUSES POUR L'ENVIRONNEMENT  
*(suite)*

Item	Column 1 Substance	Column 2 Concentration by Mass (mg/kg)
161.	Toluene	100.0
162.	Triazine Pesticides	100.0
163.	Trichlorphon	100.0
164.	Triethylamine	100.0
165.	Trimethylamine	100.0
166.	Vanadium pentoxide, non-fused form	100.0
167.	Vanadyl sulphate	100.0
168.	Vinyl acetate	100.0
169.	Xylenes	100.0
170.	Xylenols	100.0
171.	Zinc acetate	100.0
172.	Zinc ammonium chloride	100.0
173.	Zinc carbonate	100.0
174.	Zinc chloride	100.0
175.	Zinc formate	100.0
176.	Zinc phenolsulphonate	100.0
177.	Zinc phosphide	100.0
178.	Zinc sulphate	100.0
179.	Zirconium sulphate	100.0

Article	Colonne 1 Matière	Colonne 2 Concentration en masse (mg/kg)
161.	Sulfure d'ammonium	100,0
162.	Tartrate d'ammonium	100,0
163.	Tartrate d'antimoine et de potassium	100,0
164.	Tartrate de cuivre (II)	100,0
165.	Tétrachloroéthane	100,0
166.	Thiocyanate d'ammonium	100,0
167.	Thiosulfate d'ammonium	100,0
168.	Thiram	100,0
169.	Toluène	100,0
170.	Triazines (pesticides)	100,0
171.	Tribromure d'antimoine	100,0
172.	Trichlorphon	100,0
173.	Trichlorure d'antimoine	100,0
174.	Trichlorure de phosphore	100,0
175.	Triéthylamine	100,0
176.	Triméthylamine	100,0
177.	Trioxyde d'antimoine	100,0
178.	Xylènes	100,0
179.	Xylénols	100,0

## SCHEDULE 6

*(Paragraphs 1(1)(e) and 2(1)(e) and subparagraph 2(2)(e)(ii))*HAZARDOUS CONSTITUENTS CONTROLLED  
UNDER LEACHATE TEST AND  
REGULATED LIMITS

Item	Column 1 Hazardous Constituent Code No.	Column 2 Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Column 3 Concentration (mg/L)
1.	L32	Aldicarb	0.900
2.	L3	Aldrin + Dieldrin	0.070
3.	L4	Arsenic	2.500
4.	L33	Atrazine + N-dealkylated metabolites	0.500
5.	L34	Azinphos-methyl	2.000
6.	L5	Barium	100.000
7.	L35	Bendiocarb	4.000
8.	L36	Benzene	0.500
9.	L37	Benzo(a)pyrene	0.001
10.	L6	Boron	500.000
11.	L38	Bromoxynil	0.500
12.	L7	Cadmium	0.500
13.	L8	Carbaryl/Sevin/1-Naphthyl-N methyl carbamate	9.000
14.	L39	Carbofuran	9.000
15.	L40	Carbon tetrachloride (Tetrachloromethane)	0.500
16.	L41	Chloramines	300.000
17.	L9	Chlordane	0.700
18.	L42	Chlorobenzene (Monochlorobenzene)	8.000

## ANNEXE 6

*(alinéas 1(1)e) et 2(1)e) et sous-alinéa 2(2)(e)(ii))*CONSTITUANTS DANGEREUX FAISANT L'OBJET D'UN  
CONTRÔLE AU MOYEN DE L'ÉPREUVE RELATIVE AUX  
LIXIVIATS ET DES LIMITES RÉGLEMENTAIRES

Article	Colonne 1 Numéro de code du constituant dangereux	Colonne 2 Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Colonne 3 Concentration (mg/L)
1.	L32	Aldicarbe	0,900
2.	L3	Aldrine + Dieldrine	0,070
3.	L4	Arsenic	2,500
4.	L33	Atrazine + métabolites N-désalkylés	0,500
5.	L34	Azinphos-méthyl	2,000
6.	L5	Baryum	100,000
7.	L35	Bendiocarbe	4,000
8.	L36	Benzène	0,500
9.	L37	Benzo(a)pyrène	0,001
10.	L6	Bore	500,000
11.	L38	Bromoxynil	0,500
12.	L7	Cadmium	0,500
13.	L8	Carbaryle/Sevin/1-Naphthyl-N méthyl carbamate	9,000
14.	L39	Carbofurane	9,000
15.	L40	Tétrachlorure de carbone (Tétrachlorométhane)	0,500
16.	L41	Chloramines	300,000
17.	L9	Chlordane	0,700
18.	L42	Chlorobenzène (Monochlorobenzène)	8,000

SCHEDULE 6 — *Continued*ANNEXE 6 (*suite*)HAZARDOUS CONSTITUENTS CONTROLLED  
UNDER LEACHATE TEST AND  
REGULATED LIMITS — *Continued*CONSTITUANTS DANGEREUX FAISANT L'OBJET D'UN  
CONTRÔLE AU MOYEN DE L'ÉPREUVE RELATIVE AUX  
LIXIVIATS ET DES LIMITES RÉGLEMENTAIRES (*suite*)

Item	Column 1 Hazardous Constituent Code No.	Column 2 Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Column 3 Concentration (mg/L)	Article	Colonnes 1 Numéro de code du constituant dangereux	Colonnes 2 Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Colonnes 3 Concentration (mg/L)
19.	L43	Chloroform	10.000	19.	L43	Chloroforme	10,000
20.	L44	Chlorpyrifos	9.000	20.	L44	Chlorpyrifos	9,000
21.	L10	Chromium	5.000	21.	L10	Chrome	5,000
22.	L45	Cresol (Mixture — total of all isomers, when isomers cannot be differentiated)	200.000	22.	L45	Crésol (Mélange – total des isomères, si les isomères ne peuvent être distingués)	200,000
23.	L46	m-Cresol	200.000	23.	L46	m-Crésol	200,000
24.	L47	o-Cresol	200.000	24.	L47	o-Crésol	200,000
25.	L48	p-Cresol	200.000	25.	L48	p-Crésol	200,000
26.	L49	Cyanazine	1.000	26.	L49	Cyanazine	1,000
27.	L11	Cyanide	20.000	27.	L11	Cyanure	20,000
28.	L2	2,4-D / (2,4-Dichlorophenoxy)acetic acid	10.000	28.	L2	2,4-D / (Acide 2,4-dichlorophénoxyacétique)	10,000
29.	L50	2,4-DCP / (2,4-Dichlorophenol)	90.000	29.	L50	2,4-DCP / (2,4-Dichlorophénol)	90,000
30.	L12	DDT (total isomers)	3.000	30.	L12	DDT (total des isomères)	3,000
31.	L13	Diazinon/Phosphordithioic acid, o,o-diethyl o-(2-isopropyl 6-methyl-4-pyrimidinyl) ester	2.000	31.	L13	Diazinon/acide phosphordithioïque, o,o-diéthyl o-(2-isopropyle 6-méthyl-4-pyrimidinyle) ester	2,000
32.	L51	Dicamba	12.000	32.	L51	Dicamba	12,000
33.	L52	1,2-Dichlorobenzene (o-Dichlorobenzene)	20.00	33.	L52	1,2-Dichlorobenzène (o-Dichlorobenzène)	20,00
34.	L53	1,4-Dichlorobenzene (p-Dichlorobenzene)	0.50	34.	L53	1,4-Dichlorobenzène (p-Dichlorobenzène)	0,50
35.	L54	1,2-Dichloroethane (Ethylene dichloride)	5.0	35.	L54	1,2-Dichloroéthane (Dichlorure d'éthylène)	5,0
36.	L55	1,1-Dichloroethylene (Vinylidene chloride)	1.40	36.	L55	1,1-Dichloroéthylène (Chlorure de vinylidène)	1,40
37.	L56	Dichloromethane (also see — methylene chloride)	5.00	37.	L56	Dichlorométhane (voir aussi chlorure de méthylène)	5,00
38.	L57	Diclofop-methyl	0.90	38.	L57	Diclofop-méthyl	0,90
39.	L58	Dimethoate	2.00	39.	L58	Diméthoate	2,00
40.	L59	2,4-Dinitrotoluene	0.13	40.	L59	2,4-Dinitrotoluène	0,13
41.	L60	Dinoseb	1.00	41.	L60	Dinoseb	1,00
42.	L70	Diquat	7.00	42.	L70	Diquat	7,00
43.	L71	Diuron	15.00	43.	L71	Diuron	15,00
44.	L14	Endrin	0.02	44.	L14	Endrine	0,02
45.	L15	Fluoride	150.00	45.	L15	Fluorures	150,00
46.	L72	Glyphosate	28.00	46.	L72	Glyphosate	28,00
47.	L16	Heptachlor + Heptachlor epoxide	0.30	47.	L16	Heptachlore + époxyde d'heptachlore	0,30
48.	L73	Hexachlorobenzene	0.13	48.	L73	Hexachlorobenzène	0,13
49.	L74	Hexachlorobutadiene	0.50	49.	L74	Hexachlorobutadiène	0,50
50.	L75	Hexachloroethane	3.00	50.	L75	Hexachloroéthane	3,00
51.	L17	Lead	5.00	51.	L17	Plomb	5,00
52.	L18	Lindane	0.40	52.	L18	Lindane	0,40
53.	L76	Malathion	19.00	53.	L76	Malathion	19,00
54.	L19	Mercury	0.10	54.	L19	Mercurie	0,10
55.	L20	Methoxychlor/1,1,1-Trichloro-2,2-bis(p-methoxyphenyl) ethane	90.00	55.	L20	Méthoxychlore/1,1,1-Trichloro-2,2-bis(p-méthoxyphényl) éthane	90,00
56.	L77	Methyl ethyl ketone / Ethyl methyl ketone	200.00	56.	L77	Méthyl éthyl cétone / éthyl méthyl cétone	200,00
57.	L21	Methyl Parathion	0.70	57.	L21	Méthylparathion	0,70
58.	L78	Methylene chloride / Dichloromethane	5.00	58.	L78	Méthylène de chlorure / Dichlorométhane	5,00
59.	L79	Metolachlor	5.00	59.	L79	Metolachlore	5,00
60.	L80	Metribuzin	8.00	60.	L80	Metribuzin	8,00
61.	L81	Nitrate	4500.00	61.	L81	Nitrate	4500,00
62.	L22	Nitrate + Nitrite	1000.00	62.	L22	Nitrate + Nitrite	1000,00
63.	L23	Nitrioltriactic acid (NTA)	40.00	63.	L23	Nitrioltriacétique, acide (NTA)	40,00

SCHEDULE 6 — *Continued*HAZARDOUS CONSTITUENTS CONTROLLED  
UNDER LEACHATE TEST AND  
REGULATED LIMITS — *Continued*

Item	Hazardous Constituent Code No.	Hazardous Constituents (synonyms and descriptors)	Concentration (mg/L)
64.	L24	Nitrite	320.00
65.	L82	Nitrobenzene	2.00
66.	L83	Paraquat	1.00
67.	L26	Parathion	5.00
68.	L84	Pentachlorophenol	6.00
69.	L85	Phorate	0.20
70.	L86	Picloram	19.00
71.	L100	Polychlorinated dibenzo dioxins and furans	0.0000015 TEQ
72.	L87	Pyridine	5.00
73.	L27	Selenium	1.00
74.	L88	Simazine	1.00
75.	L89	2,4,5-T (2,4,5-Trichlorophenoxyacetic acid)	28.00
76.	L1	2,4,5-TP/ Silvex/ 2-(2,4,5-Trichlorophenoxy)propionic acid	1.00
77.	L90	Temephos	28.00
78.	L91	Terbufos	0.10
79.	L92	Tetrachloroethylene	3.00
80.	L93	2,3,4,6-Tetrachlorophenol / (2,3,4,6-TeCP)	10.00
81.	L29	Toxaphene	0.50
82.	L94	Triallate	23.00
83.	L95	Trichloroethylene	5.00
84.	L96	2,4,5-Trichlorophenol / (2,4,5-TCP)	400.00
85.	L97	2,4,6-Trichlorophenol / (2,4,6-TCP)	0.50
86.	L98	Trifluralin	4.50
87.	L30	Trihalomethanes — Total (also see — Chloroform)	10.00
88.	L31	Uranium	10.00
89.	L99	Vinyl chloride	0.20

ANNEXE 6 (*suite*)CONSTITUANTS DANGEREUX FAISANT L'OBJET D'UN  
CONTRÔLE AU MOYEN DE L'ÉPREUVE RELATIVE AUX  
LIXIVIATS ET DES LIMITES RÉGLEMENTAIRES (*suite*)

Article	Numéro de code du constituant dangereux	Constituants dangereux (synonymes et descripteurs)	Concentration (mg/L)
64.	L24	Nitrite	320,00
65.	L82	Nitrobenzène	2,00
66.	L83	Paraquat	1,00
67.	L26	Parathion	5,00
68.	L84	Pentachlorophénol	6,00
69.	L85	Phorate	0,20
70.	L86	Picloram	19,00
71.	L100	Dibenzo dioxines et furanes polychlorées	0,0000015 TEQ
72.	L87	Pyridine	5,00
73.	L27	Sélénium	1,00
74.	L88	Simazine	1,00
75.	L89	2,4,5-T (Acide 2,4,5-trichlorophénoxyacétique)	28,00
76.	L1	2,4,5-TP/ Silvex/ 2-(2,4,5-Trichlorophénoxy)propionique, acide	1,00
77.	L90	Téméphos	28,00
78.	L91	Terbufos	0,10
79.	L92	Tétrachloroéthylène	3,00
80.	L93	2,3,4,6-Tétrachlorophénol / (2,3,4,6-TeCP)	10,00
81.	L29	Toxaphène	0,50
82.	L94	Triallate	23,00
83.	L95	Trichloroéthylène	5,00
84.	L96	2,4,5-Trichlorophénol / (2,4,5-TCP)	400,00
85.	L97	2,4,6-Trichlorophénol / (2,4,6-TCP)	0,50
86.	L98	Trifluralin	4,50
87.	L30	Trihalométhanes – total (voir aussi chloroforme)	10,00
88.	L31	Uranium	10,00
89.	L99	Chlorure de vinyle	0,20

## SCHEDULE 7

*(Paragraphs 1(1)(f) and 2(1)(f) and Schedule 4)*

## PART 1

ACUTE HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS

Item	Identification No.	Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
1.	P026	1-(o-Chlorophenyl)thiourea
2.	P081	1,2,3-Propanetriol, trinitrate
3.	P042	1,2-Benzenediol, 4-[1-hydroxy-2-(methylamino)ethyl]-
4.	P067	1,2-Propylenimine
5.	P185	1,3-Dithiolane-2-carboxaldehyde, 2,4-diméthyl-, O-[(méthylamino)-carbonyl]oxime
6.	P004	1,4,5,8-Dimethanonaphthalène, 1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-, hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abeta,5alpha,8alpha,8abeta)

## ANNEXE 7

*(alinéas 1(1)(f) et 2(1)(f) et annexe 4)*

## PARTIE 1

DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES AIGUËS)

Article	Numéro d'identification	Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
1.	P026	1-(o-Chlorophényl)thiourée
2.	P081	Propane-1,2,3-triol, trinitrate de
3.	P042	Benzène-1,2-diol, 4-[1-hydroxy-2-(méthylamino)éthyl]-
4.	P067	1,2-Propylènimine
5.	P185	1,3-Dithiolane-2-carboxaldéhyde, 2,4-diméthyl-, O-[(méthylamino)-carbonyl]oxime
6.	P004	1,4,5,8-Diméthanonaphthalène, 1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-, hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abeta,5alpha,8alpha,8abeta)

SCHEDULE 7 — *Continued*PART 1 — *Continued*ACUTE HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
7.	P060	1,4,5,8-Dimethanonaphthalene, 1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abeta,5beta,8beta,8abeta)-
8.	P002	1-Acetyl-2-thiourea
9.	P048	2,4-Dinitrophenol
10.	P051	2,7:3,6-Dimethanonaphth[2,3-b]oxirene, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1aalpha,2beta,2abeta,3alpha,6alpha,6abeta,7beta,7aalpha)-, and metabolites
11.	P037	2,7:3,6-Dimethanonaphth[2,3-b]oxirene, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1aalpha,2beta,2aalpha,3beta,6beta,6aalpha,7beta,7aalpha)-[b]oxirene, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-
12.	P045	2-Butanone, 3,3-dimethyl-1-methylthio-, O-[methylamino]carbonyl]oxime
13.	P034	2-Cyclohexyl-4,6-dinitrophenol
14.	P001	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phenylbutyl)-, and salts, when present at concentrations greater than 0.3%
15.	P069	2-Methylacetonitrile
16.	P017	2-Propanone, 1-bromo-
17.	P005	2-Propen-1-ol
18.	P003	2-Propenal
19.	P102	2-Propyn-1-ol
20.	P007	3(2H)-Isoxazolone, 5-(aminomethyl)-
21.	P027	3-Chloropropionitrile
22.	P202	3-Isopropylphenyl N-methylcarbamate
23.	P047	4,6-Dinitro-o-cresol, and salts
24.	P059	4,7-Methano-1H-indene, 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tetrahydro-
25.	P008	4-Aminopyridine
26.	P008	4-Pyridinamine
27.	P007	5-(Aminomethyl)-3-isoxazolol
28.	P050	6,9-Methano-2,4,3-benzodioxathiepin, 6,7,8,9,10,10-hexachloro-1,5,5a,6,9,9a-hexahydro-, 3-oxide
29.	P127	7-Benzofuranol, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-, methylcarbamate
30.	P088	7-Oxabicyclo[2.2.1]heptane-2,3-dicarboxylic acid
31.	P023	Acetaldehyde, chloro-
32.	P057	Acetamide, 2-fluoro-
33.	P002	Acetamide, N-(aminothioxomethyl)-
34.	P058	Acetic acid, fluoro-, sodium salt
35.	P003	Acrolein
36.	P070	Aldicarb
37.	P203	Aldicarb sulfone
38.	P004	Aldrin
39.	P005	Allyl alcohol
40.	P046	alpha,a-Dimethylphenethylamine
41.	P072	alpha-Naphthylthiourea
42.	P006	Aluminum phosphide
43.	P009	Ammonium picrate
44.	P119	Ammonium vanadate
45.	P099	Argentate(1-), bis(cyano-C)-, potassium
46.	P010	Arsenic acid H <sub>3</sub> AsO <sub>4</sub>
47.	P012	Arsenic oxide As <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
48.	P011	Arsenic oxide As <sub>2</sub> O <sub>5</sub>

ANNEXE 7 (*suite*)PARTIE 1 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES (SUBSTANCES  
CHIMIQUES AIGÜES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
7.	P060	1,4,5,8-Diméthanonaphthalène, 1,2,3,4,10,10-hexachloro-1,4,4a,5,8,8a-hexahydro-, (1alpha,4alpha,4abêta,5bêta,8bêta,8abêta)-
8.	P002	1-Acétyle-2-thiourée
9.	P048	2,4-Dinitrophénol
10.	P051	2,7:3,6-Diméthanonaphth[2,3-b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1aalpha,2bêta,2abêta,3alpha,6alpha,6abêta,7bêta,7aalpha)-, et métabolites
11.	P037	2,7:3,6-Diméthanonaphth[2,3-b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-1a,2,2a,3,6,6a,7,7a-octahydro-, (1aalpha,2bêta,2aalpha,3bêta,6bêta,6aalpha,7bêta,7aalpha)-[b]oxirène, 3,4,5,6,9,9-hexachloro-
12.	P045	Butan-2-one, 3,3-diméthyle-1-méthylthio-, O-[méthylamino]carbonyl]oxime
13.	P034	2-Cyclohexyle-4,6-dinitrophénol
14.	P001	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phénylbutyle)-, et sels, à des concentrations supérieures à 0,3 %
15.	P069	2-Méthylacétonitrile
16.	P017	Propan-2-one, 1-bromo-
17.	P005	Prop-2-ène-1-ol
18.	P003	Propène-2-al
19.	P102	Prop-2-yn-1-ol
20.	P007	3(2H)-Isoxazolone, 5-(aminométhyle)-
21.	P027	3-Chloropropionitrile
22.	P202	3-Isopropylephényle, N-méthylcarbamate de
23.	P047	4,6-Dinitro-o-crésol, et sels
24.	P059	4,7-Méthano-1H-indène, 1,4,5,6,7,8,8-heptachloro-3a,4,7,7a-tétrahydro-
25.	P008	4-Aminopyridine
26.	P008	4-Pyridinamine
27.	P007	5-(Aminométhyle)-3-isoxazolol
28.	P050	6,9-Méthano-2,4,3-benzodioxathiépine, 6,7,8,9,10,10-hexachloro-1,5,5a,6,9,9a-hexahydro-, 3-oxyde
29.	P127	Benzofuran-7-ol, 2,3-dihydro-2,2-diméthyle-, méthylcarbamate de
30.	P088	7-Oxabicyclo[2.2.1]heptane-2,3-dicarboxylique, acide
31.	P023	Acétaldéhyde, chloro-
32.	P057	Acétamide, 2-fluoro-
33.	P002	Acétamide, N-(aminothioxométhyle)-
34.	P058	Fluoroacétique, sel de sodium de l'acide
35.	P003	Acroléine
36.	P070	Aldicarbe
37.	P203	Aldicarbesulfone
38.	P004	Aldrine
39.	P005	Allylique, alcool
40.	P046	alpha,a-Diméthylephénéthylamine
41.	P072	alpha-Naphtylethiourée
42.	P006	Aluminium, phosphure d'
43.	P009	Ammonium, picrate d'
44.	P119	Ammonium, vanadate d'
45.	P099	Argentate(1-), bis(cyano-C)-, potassium
46.	P010	Arsénique, acide H <sub>3</sub> AsO <sub>4</sub>
47.	P012	Arsenic, oxyde d', As <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
48.	P011	Arsenic, oxyde d', As <sub>2</sub> O <sub>5</sub>



SCHEDULE 7 — *Continued*PART 1 — *Continued*ACUTE HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
49.	P011	Arsenic pentoxide
50.	P012	Arsenic trioxide
51.	P038	Arsine, diethyl-
52.	P036	Arsonous dichloride, phenyl-
53.	P054	Aziridine
54.	P067	Aziridine, 2-methyl-
55.	P013	Barium cyanide
56.	P024	Benzenamine, 4-chloro-
57.	P077	Benzenamine, 4-nitro-
58.	P028	Benzene, (chloromethyl)-
59.	P046	Benzenethanamine, alpha,alpha-dimethyl-
60.	P014	Benzenethiol
61.	P188	Benzoic acid, 2-hydroxy-, compd with (3a <i>S</i> -cis)- 1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-trimethylpyrrolo [2,3- <i>b</i> ]indol-5-yl methylcarbamate ester (1:1)
62.	P028	Benzyl chloride
63.	P015	Beryllium powder
64.	P017	Bromoacetone
65.	P018	Brucine
66.	P021	Calcium cyanide
67.	P021	Calcium cyanide Ca(CN) <sub>2</sub>
68.	P189	Carbamic acid, [(dibutylamino)-thio]methyl-, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-7-benzofuranyl ester
69.	P191	Carbamic acid, dimethyl-, 1-[(dimethyl- amino)carbonyl]-5-methyl-1 <i>H</i> -pyrazol-3-yl ester
70.	P190	Carbamic acid, methyl-, 3-methylphenyl ester
71.	P192	Carbamic acid, dimethyl-, 3-methyl-1-(1-methylethyl)- 1 <i>H</i> -pyrazol-5-yl ester
72.	P127	Carbofuran
73.	P022	Carbon disulfide
74.	P095	Carbonic dichloride
75.	P189	Carbosulfan
76.	P023	Chloroacetaldehyde
77.	P029	Copper cyanide
78.	P029	Copper cyanide Cu(CN)
79.	P030	Cyanides (soluble cyanide salts), not otherwise specified
80.	P031	Cyanogen
81.	P033	Cyanogen chloride
82.	P033	Cyanogen chloride (CN)Cl
83.	P016	Dichloromethyl ether
84.	P036	Dichlorophenylarsine
85.	P037	Dieldrin
86.	P038	Diethylarsine
87.	P041	Diethyl- <i>p</i> -nitrophenyl phosphate
88.	P043	Diisopropylfluorophosphate (DFP)
89.	P044	Dimethoate
90.	P191	Dimétilan
91.	P020	Dinoseb
92.	P085	Diphosphoramidate, octamethyl-
93.	P111	Diphosphoric acid, tetraethyl ester
94.	P039	Disulfoton
95.	P049	Dithiobiuret

ANNEXE 7 (*suite*)PARTIE 1 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES (SUBSTANCES  
CHIMIQUES AIGÜES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
49.	P011	Arsenic, pentoxyde d'
50.	P012	Arsenic, trioxyde d'
51.	P038	Arsine, diéthyl-
52.	P036	Arseux, phényl-, dichlorure
53.	P054	Aziridine
54.	P067	Aziridine, 2-méthyl-
55.	P013	Baryum, cyanure de
56.	P024	Benzénamine, 4-chloro-
57.	P077	Benzénamine, 4-nitro-
58.	P028	Benzène, (chlorométhyl)-
59.	P046	Benzèneéthanamine, alpha,alpha-diméthyl-
60.	P014	Benzénethiol
61.	P188	Benzoïque, 2-hydroxy-, acide, composé avec ester de (3a <i>S</i> -cis)-1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8- triméthylpyrrolo[2,3- <i>b</i> ]indol-5-yl méthylcarbamate (1:1)
62.	P028	Benzyle, chlorure de
63.	P015	Béryllium, poudre
64.	P017	Bromoacétone
65.	P018	Brucine
66.	P021	Calcium, cyanure de
67.	P021	Calcium, cyanure de, Ca(CN) <sub>2</sub>
68.	P189	Carbamique, [(dibutylamino)-thio]méthyl-, ester 2,3-dihydro-2,2-diméthyl-7-benzofuranylique de l'acide
69.	P191	Carbamique, diméthyl-, ester 1-[(diméthyl- amino)carbonyl]-5-méthyl-1 <i>H</i> -pyrazol-3-yl-ique de l'acide
70.	P190	Carbamique, méthyl-, ester 3-méthylphénylique de l'acide
71.	P192	Carbamique, ester diméthyl-, 3-méthyl-1- (1-méthyléthyl)-1 <i>H</i> -pyrazol-5-yl-ique de l'acide
72.	P127	Carbofurane
73.	P022	Carbone, disulfure de
74.	P095	Carbonique, dichlorure
75.	P189	Carbosulfan
76.	P023	Chloroacétaldéhyde
77.	P029	Cuivre, cyanure de
78.	P029	Cuivre, cyanure de, Cu(CN)
79.	P030	Cyanures (sels de cyanure solubles), non précisés
80.	P031	Cyanogène
81.	P033	Cyanogène, chlorure de
82.	P033	Cyanogène, chlorure de, (CN)Cl
83.	P016	Dichlorométhyle, éther de
84.	P036	Dichlorophénylarsine
85.	P037	Dieldrine
86.	P038	Diéthylarsine
87.	P041	Diéthyl- <i>p</i> -nitrophényl phosphate
88.	P043	Diisopropylfluorophosphate (DFP)
89.	P044	Diméthoate
90.	P191	Dimétilan
91.	P020	Dinoseb
92.	P085	Diphosphoramidate, octaméthyl-
93.	P111	Diphosphorique, ester tétraéthyl-ique de l'acide
94.	P039	Disulfoton
95.	P049	Dithiobiuret

SCHEDULE 7 — *Continued*ANNEXE 7 (*suite*)PART 1 — *Continued*PARTIE 1 (*suite*)ACUTE HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES (SUBSTANCES  
CHIMIQUES AIGÜES) (*suite*)

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material	Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
96.	P050	Endosulfan	96.	P050	Endosulfan
97.	P088	Endothall	97.	P088	Endothall
98.	P051	Endrin	98.	P051	Endrine
99.	P051	Endrin, and metabolites	99.	P051	Endrine, et métabolites
100.	P042	Epinephrine	100.	P042	Épinéphrine
101.	P031	Ethanedinitrile	101.	P031	Éthane, dinitrile d'
102.	P194	Ethanimidothioic acid, 2-(dimethylamino)-N- [[methylamino)carbonyl]oxy]-2-oxo-, methyl ester	102.	P194	Éthanimidothioïque, ester 2-(diméthylamino)-N- [[méthylamino)carbonyl]oxy]-2-oxo-, méthylique de l'acide
103.	P066	Ethanimidothioic acid, N- [[methylamino)carbonyl]oxy]-, methyl ester	103.	P066	Éthanimidothioïque, ester N- [[méthylamino)carbonyl]oxy]-méthylique de l'acide
104.	P101	Ethyl cyanide	104.	P101	Éthyle, cyanure d'
105.	P054	Ethyleneimine	105.	P054	Éthylèneimine
106.	P097	Famphur	106.	P097	Famphur
107.	P056	Fluorine	107.	P056	Fluor
108.	P057	Fluoroacetamide	108.	P057	Fluoroacétamide
109.	P058	Fluoroacetic acid, sodium salt	109.	P058	Fluoroacétique, sel de sodium de l'acide
110.	P198	Formetanate hydrochloride	110.	P198	Formétanate, chlorhydrate de
111.	P197	Formparanate	111.	P197	Formparanate
112.	P065	Fulminic acid, mercury(2+) salt	112.	P065	Fulminique, sel de mercure(2+) de l'acide
113.	P059	Heptachlor	113.	P059	Heptachlore
114.	P062	Hexaethyl tetraphosphate	114.	P062	Hexaéthyle, tétraphosphate d'
115.	P068	Hydrazine, methyl-	115.	P068	Hydrazine, méthyl-
116.	P116	Hydrazinecarbothioamide	116.	P116	Hydrazinecarbothioamide
117.	P063	Hydrocyanic acid	117.	P063	Hydrocyanique, acide
118.	P063	Hydrogen cyanide	118.	P063	Hydrogène, cyanure d'
119.	P096	Hydrogen phosphide	119.	P096	Hydrogène, phosphure d'
120.	P060	Isodrin	120.	P060	Isodrine
121.	P192	Isolan	121.	P192	Isolan
122.	P196	Manganese, bis(dimethylcarbomdithioato-S,S')-	122.	P196	Manganèse, bis(diméthylcarbomdithioato-S,S')-
123.	P196	Manganese dimethyl dithiocarbamate	123.	P196	Manganèse, diméthyl dithiocarbamate de
124.	P202	M-Cumenyl methylcarbamate	124.	P202	M-Cuményle, méthylcarbamate de
125.	P065	Mercury fulminate	125.	P065	Mercure, fulminate de
126.	P092	Mercury, (acetato-O)phenyl-	126.	P092	Mercure, (acétato-O)phényl-
127.	P082	Methanamine, N-methyl-N-nitroso-	127.	P082	Méthanamine, N-méthyl-N-nitroso-
128.	P064	Methane, isocyanato-	128.	P064	Méthane, isocyanato-
129.	P016	Methane, oxybis[chloro-	129.	P016	Méthane, oxybis[chloro-
130.	P112	Methane, tetranitro-	130.	P112	Méthane, tétranitro-
131.	P118	Methanethiol, trichloro-	131.	P118	Méthanethiol, trichloro-
132.	P197	Methanimidamide, N,N-dimethyl-N'-[2-methyl-4- [[methylamino)carbonyl]oxy]phenyl]-	132.	P197	Méthanimidamide, N,N-diméthyl-N'-[2-méthyl-4- [[méthylamino)carbonyl]oxy]phényl]-
133.	P198	Methanimidamide, N,N-dimethyl-N'-[3- [[methylamino)-carbonyl]oxy]phenyl]-, monohydrochloride	133.	P198	Méthanimidamide, N,N-diméthyl-N'-[3- [[méthylamino)-carbonyl]oxy]phényl]-, monochlorhydrate
134.	P199	Methiocarb	134.	P199	Méthiocarbe
135.	P066	Methomyl	135.	P066	Méthomyl
136.	P068	Methyl hydrazine	136.	P068	Méthylhydrazine
137.	P064	Methyl isocyanate	137.	P064	Méthyle, isocyanate de
138.	P071	Methyl parathion	138.	P071	Méthylparathion
139.	P190	Metolcarb	139.	P190	Metolcarb
140.	P128	Mexacarbate	140.	P128	Mexacarbate
141.	P073	Nickel carbonyl	141.	P073	Nickel carbonyle
142.	P073	Nickel carbonyl Ni(CO) <sub>4</sub> , (T-4)-	142.	P073	Nickel carbonyle, Ni(CO) <sub>4</sub> ,(T-4)-
143.	P074	Nickel cyanide	143.	P074	Nickel, cyanure de
144.	P074	Nickel cyanide Ni(CN) <sub>2</sub>	144.	P074	Nickel, cyanure de, Ni(CN) <sub>2</sub>
145.	P075	Nicotine, and salts	145.	P075	Nicotine, et sels

SCHEDULE 7 — *Continued*PART 1 — *Continued*ACUTE HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
146.	P076	Nitric oxide
147.	P078	Nitrogen dioxide
148.	P076	Nitrogen oxide NO
149.	P078	Nitrogen oxide NO <sub>2</sub>
150.	P081	Nitroglycerine
151.	P082	N-Nitrosodimethylamine
152.	P084	N-Nitrosomethylvinylamine
153.	P040	O,O-Diethyl O-pyrazinyl phosphorothioate
154.	P085	Octamethylpyrophosphoramidate
155.	P087	Osmium oxide OsO <sub>4</sub> (T-4)-
156.	P087	Osmium tetroxide
157.	P194	Oxamyl
158.	P089	Parathion
159.	P024	p-Chloroaniline
160.	P020	Phenol, 2-(1-methylpropyl)-4,6-dinitro-
161.	P009	Phenol, 2,4,6-trinitro-, ammonium salt
162.	P048	Phenol, 2,4-dinitro-
163.	P034	Phenol, 2-cyclohexyl-4,6-dinitro-
164.	P047	Phenol, 2-methyl-4,6-dinitro-, and salts
165.	P202	Phenol, 3-(1-methylethyl)-, methylcarbamate
166.	P201	Phenol, 3-methyl-5-(1-methylethyl)-, methylcarbamate
167.	P199	Phenol, (3,5-dimethyl-4-(methylethyl)-, methylcarbamate
168.	P128	Phenol, 4-(dimethylamino)-3,5-dimethyl- methylcarbamate (ester)
169.	P092	Phenylmercury acetate
170.	P093	Phenylthiourea
171.	P094	Phorate
172.	P095	Phosgene
173.	P096	Phosphine
174.	P041	Phosphoric acid, diethyl 4-nitrophenyl ester
175.	P094	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-[(ethylthio)methyl] ester
176.	P039	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-[2-(ethylthio)ethyl] ester
177.	P044	Phosphorodithioic acid, O,O-dimethyl S-[2- (methylamino)-2-oxoethyl] ester
178.	P043	Phosphorofluoridic acid, bis(1-methylethyl) ester
179.	P071	Phosphorothioic acid, O,O-dimethyl O-(4-nitrophenyl) ester
180.	P089	Phosphorothioic acid, O,O-diethyl O-(4-nitrophenyl) ester
181.	P040	Phosphorothioic acid, O,O-diethyl O-pyrazinyl ester
182.	P097	Phosphorothioic acid, O-[4-[(dimethylamino)sulfonyl]phenyl] O,O-r dimethyl ester
183.	P188	Physostigmine salicylate
184.	P204	Physostigmine
185.	P110	Plumbane, tetraethyl-
186.	P077	p-Nitroaniline
187.	P098	Potassium cyanide
188.	P098	Potassium cyanide K(CN)
189.	P099	Potassium silver cyanide
190.	P201	Promecarb

ANNEXE 7 (*suite*)PARTIE 1 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES (SUBSTANCES  
CHIMIQUES AIGÜES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
146.	P076	Nitrique, oxyde
147.	P078	Azote, dioxyde d'
148.	P076	Azote, oxyde d', NO
149.	P078	Azote, oxyde d', NO <sub>2</sub>
150.	P081	Nitroglycérine
151.	P082	N-Nitrosodiméthylamine
152.	P084	N-Nitrosométhylvinylamine
153.	P040	O,O-Diéthyl O-pyrazinyl phosphorothioate
154.	P085	Octaméthylpyrophosphoramidate
155.	P087	Osmium, oxyde d', OsO <sub>4</sub> (T-4)-
156.	P087	Osmium, tétr oxyde d'
157.	P194	Oxamyl
158.	P089	Parathion
159.	P024	p-Chloroaniline
160.	P020	Phénol, 2-(1-méthylpropyl)-4,6-dinitro-
161.	P009	Phénol, 2,4,6-trinitro-, sel d'ammonium
162.	P048	Phénol, 2,4-dinitro-
163.	P034	Phénol, 2-cyclohexyl-4,6-dinitro-
164.	P047	Phénol, 2-méthyl-4,6-dinitro-, et sels
165.	P202	Phénol, 3-(1-méthyléthyl)-, méthylcarbamate de
166.	P201	Phénol, 3-méthyl-5-(1-méthyléthyl)-, méthylcarbamate de
167.	P199	Phénol, (3,5-diméthyl-4-(méthylthio)-, méthylcarbamate de
168.	P128	Phénol, 4-(diméthylamino)-3,5-diméthyl- méthylcarbamate (ester) de
169.	P092	Phénylmercure, acétate de
170.	P093	Phénylthiourée
171.	P094	Phorate
172.	P095	Phosgène
173.	P096	Phosphine
174.	P041	Phosphorique, ester diéthyl-4-nitrophénylique de l'acide
175.	P094	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-[(éthylthio)méthyl] de l'acide
176.	P039	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-[2-(éthylthio)éthyl] de l'acide
177.	P044	Phosphorodithioïque, ester O,O-diméthyl S-[2- (méthylamino)-2-oxoéthyl] de l'acide
178.	P043	Phosphorofluoridique, ester bis(1-méthyléthyl) de l'acide
179.	P071	Phosphorothioïque, ester O,O-diméthyl O-(4-nitrophénylique) de l'acide
180.	P089	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl O-(4-nitrophénylique) de l'acide
181.	P040	Phosphorothioïque, ester O,O-diéthyl O-pyrazinyl de l'acide
182.	P097	Phosphorothioïque, ester O-[4-[(diméthylamino)sulfonyl]phényl] O,O-r diméthyl de l'acide
183.	P188	Physostigmine, salicylate de
184.	P204	Physostigmine
185.	P110	Plomb, tétraéthyle de
186.	P077	p-Nitroaniline
187.	P098	Potassium, cyanure de
188.	P098	Potassium, cyanure de, K(CN)
189.	P099	Potassium, cyanure d'argent et de
190.	P201	Promécab

SCHEDULE 7 — *Continued*PART 1 — *Continued*ACUTE HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
191.	P203	Propanal, 2-méthyl-2-(méthyl-sulfonyl)-, O-[(méthylamino)carbonyl]oxime
192.	P070	Propanal, 2-méthyl-2-(méthylthio)-, O-[(méthylamino)carbonyl]oxime
193.	P101	Propanenitrile
194.	P069	Propanenitrile, 2-hydroxy-2-méthyl-
195.	P027	Propanenitrile, 3-chloro-
196.	P102	Propargyl alcohol
197.	P075	Pyridine, 3-(1-méthyl-2-pyrrolidinyl)-, (S)-, and salts
198.	P204	Pyrrolo[2,3-b]indol-5-ol, 1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-triméthyl-, méthylcarbamate (ester), (3aS-cis)-
199.	P114	Selenious acid, dithallium(1+) salt
200.	P103	Selenourea
201.	P104	Silver cyanide
202.	P104	Silver cyanide Ag(CN)
203.	P105	Sodium azide
204.	P106	Sodium cyanide
205.	P106	Sodium cyanide Na(CN)
206.	P108	Strychnidin-10-one, and salts
207.	P018	Strychnidin-10-one, 2,3-diméthoxy-
208.	P108	Strychnine, and salts
209.	P115	Sulfuric acid, dithallium(1+) salt
210.	P110	Tetraethyl lead
211.	P111	Tetraethyl pyrophosphate
212.	P109	Tetraethylthiopyrophosphate
213.	P112	Tetranitrométhane
214.	P062	Tetraphosphoric acid, hexaethyl ester
215.	P113	Thallic oxide
216.	P113	Thallium oxide Tl <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
217.	P114	Thallium(I) selenite
218.	P115	Thallium(I) sulfate
219.	P109	Thiodiphosphoric acid, tetraethyl ester
220.	P045	Thiofanox
221.	P049	Thioimidodicarbonic diamide [(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> NH
222.	P014	Thiophenol
223.	P116	Thiosemicarbazide
224.	P026	Thiourea, (2-chlorophényl)-
225.	P072	Thiourea, 1-naphthalényl-
226.	P093	Thiourea, phényl-
227.	P185	Tirpate
228.	P123	Toxaphène
229.	P118	Trichlorométhanethiol
230.	P119	Vanadic acid, ammonium salt
231.	P120	Vanadium oxide V <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
232.	P120	Vanadium pentoxide
233.	P084	Vinylamine, N-méthyl-N-nitroso-
234.	P001	Warfarin, and salts, when present at concentrations greater than 0.3%
235.	P121	Zinc cyanide
236.	P121	Zinc cyanide Zn(CN) <sub>2</sub>
237.	P122	Zinc phosphide Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , when present at concentrations greater than 10%
238.	P205	Zinc, bis(diméthylcarbamodithioato-S,S')-,
239.	P205	Ziram

ANNEXE 7 (*suite*)PARTIE 1 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES  
RECYCLABLES DANGEREUSES (SUBSTANCES  
CHIMIQUES AIGÜES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
191.	P203	Propanal, 2-méthyl-2-(méthyl-sulfonyl)-O-[(méthylamino)carbonyl]oxime
192.	P070	Propanal, 2-méthyl-2-(méthylthio)-O-[(méthylamino)carbonyl] oxime
193.	P101	Propanenitrile
194.	P069	Propanenitrile, 2-hydroxy-2-méthyl-
195.	P027	Propanenitrile, 3-chloro-
196.	P102	Propargylique, alcool
197.	P075	Pyridine, 3-(1-méthyl-2-pyrrolidinyl)-, (S)-, et sels
198.	P204	Pyrrolo[2,3-b]indol-5-ol, 1,2,3,3a,8,8a-hexahydro-1,3a,8-triméthyl-, méthylcarbamate (ester), (3aS-cis)-
199.	P114	Sélénieux, sel dithallique (1+) de l'acide
200.	P103	Sélénourée
201.	P104	Argent, cyanure d'
202.	P104	Argent, cyanure d', Ag(CN)
203.	P105	Sodium, azide de
204.	P106	Sodium, cyanure de
205.	P106	Sodium, cyanure de, Na(CN)
206.	P108	Strychnidin-10-one, et sels
207.	P018	Strychnidin-10-one, 2,3-diméthoxy-
208.	P108	Strychnine, et sels
209.	P115	Sulfurique, sel dithallique (1+) de l'acide
210.	P110	Tétraéthylplomb
211.	P111	Tétraéthyle, pyrophosphate de
212.	P109	Tétraéthylthiopyrophosphate
213.	P112	Tétranitrométhane
214.	P062	Tétraposphorique, ester hexaéthylque de l'acide
215.	P113	Thallium, oxyde de
216.	P113	Thallium, oxyde de, Tl <sub>2</sub> O <sub>3</sub>
217.	P114	Thallium(I), sélénite de
218.	P115	Thallium(I), sulfate de
219.	P109	Thiodiphosphorique, ester tétraéthylque de l'acide
220.	P045	Thiofanox
221.	P049	Thioimidodicarbonique, diamide de [(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> NH
222.	P014	Thiophénol
223.	P116	Thiosemicarbazide
224.	P026	Thiourée, (2-chlorophényl)-
225.	P072	Thiourée, 1-naphthalényl-
226.	P093	Thiourée, phényl-
227.	P185	Tirpate
228.	P123	Toxaphène
229.	P118	Trichlorométhanethiol
230.	P119	Vanadique, sel d'ammonium de l'acide
231.	P120	Vanadium, oxyde de, V <sub>2</sub> O <sub>5</sub>
232.	P120	Vanadium, pentoxyde de
233.	P084	Vinylamine, N-méthyl-N-nitroso-
234.	P001	Warfarine, et sels, à des concentrations supérieures à 0,3 %
235.	P121	Zinc, cyanure de
236.	P121	Zinc, cyanure de, Zn(CN) <sub>2</sub>
237.	P122	Zinc, phosphure de, Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , à des concentrations supérieures à 10 %
238.	P205	Zinc, bis(diméthylcarbamodithioato-S,S')-,
239.	P205	Zirame

## PART 2

HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
1.	U021	[1,1-Biphenyl]-4,4-diamine
2.	U073	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-dichloro-
3.	U091	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-diméthoxy-
4.	U095	[1,1'-Biphenyl]-4,4'-diamine, 3,3'-diméthyl-
5.	U208	1,1,1,2-Tétrachloroéthane
6.	U209	1,1,2,2-Tétrachloroéthane
7.	U227	1,1,2-Trichloroéthane
8.	U078	1,1-Dichloroéthylène
9.	U098	1,1-Diméthylhydrazine
10.	U207	1,2,4,5-Tétrachlorobenzène
11.	U085	1,2:3,4-Diépoxybutane
12.	U069	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dibutyl ester
13.	U088	1,2-Benzenedicarboxylic acid, diethyl ester
14.	U102	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dimethyl ester
15.	U107	1,2-Benzenedicarboxylic acid, dioctyl ester
16.	U028	1,2-Benzenedicarboxylic acid, bis(2-ethylhexyl) ester
17.	U202	1,2-Benzisothiazol-3(2H)-one, 1,1-dioxyde, and salts
18.	U066	1,2-Dibromo-3-chloropropane
19.	U079	1,2-Dichloroéthylène
20.	U099	1,2-Diméthylhydrazine
21.	U109	1,2-Diphénylhydrazine
22.	U155	1,2-Éthanediamine, N,N-diméthyl-N'-2-pyridinyl-N'-(2-thiénylméthyl)-
23.	U193	1,2-Oxathiolane, 2,2-dioxyde
24.	U142	1,3,4-Méthéno-2H-cyclobuta[cd]pentalén-2-one, 1,1a,3,3a,4,5,5a,5b,6-décachlorooctahydro-
25.	U234	1,3,5-Trinitrobenzène
26.	U182	1,3,5-Trioxane, 2,4,6-triméthyl-
27.	U201	1,3-Benzenediol
28.	U364	1,3-Benzodioxol-4-ol, 2,2-diméthyl-,
29.	U278	1,3-Benzodioxol-4-ol, 2,2-diméthyl-, méthylcarbamate
30.	U141	1,3-Benzodioxole, 5-(1-propényl)-
31.	U203	1,3-Benzodioxole, 5-(2-propényl)-
32.	U090	1,3-Benzodioxole, 5-propyl-
33.	U128	1,3-Butadiène, 1,1,2,3,4,4-hexachloro-
34.	U130	1,3-Cyclopentadiène, 1,2,3,4,5,5-hexachloro-
35.	U084	1,3-Dichloropropène
36.	U190	1,3-Isobenzofurandione
37.	U186	1,3-Pentadiène
38.	U193	1,3-Propane sultone
39.	U074	1,4-Dichlorobut-2-ène
40.	U108	1,4-Diéthylèneoxyde
41.	U108	1,4-Dioxane
42.	U166	1,4-Naphtalenedione
43.	U166	1,4-Naphtoquinone
44.	U172	1-Butanamine, N-butyl-N-nitroso-
45.	U031	1-Butanol
46.	U011	1H-1,2,4-Triazol-3-amine
47.	U186	1-Méthylbutadiène
48.	U167	1-Naphtalénamine
49.	U279	1-Naphtalénol, méthylcarbamate
50.	U194	1-Propanamine
51.	U111	1-Propanamine, N-nitroso-N-propyl-

## PARTIE 2

DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
1.	U021	[1,1-Biphényl]-4,4-diamine
2.	U073	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-dichloro-
3.	U091	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-diméthoxy-
4.	U095	[1,1'-Biphényl]-4,4'-diamine, 3,3'-diméthyl-
5.	U208	1,1,1,2-Tétrachloroéthane
6.	U209	1,1,2,2-Tétrachloroéthane
7.	U227	1,1,2-Trichloroéthane
8.	U078	1,1-Dichloroéthylène
9.	U098	1,1-Diméthylhydrazine
10.	U207	1,2,4,5-Tétrachlorobenzène
11.	U085	1,2:3,4-Diépoxybutane
12.	U069	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester dibutylique de l'acide
13.	U088	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester diéthylique de l'acide
14.	U102	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester diméthylrique de l'acide
15.	U107	Benzène-1,2-dicarboxylique, ester dioctylique de l'acide
16.	U028	Benzène-1,2-dicarboxylique, esterbis(2-éthylhexylique) de l'acide
17.	U202	1,2-Benzisothiazol-3(2H)-one, 1,1-dioxyde, et sels
18.	U066	1,2-Dibromo-3-chloropropane
19.	U079	1,2-Dichloroéthylène
20.	U099	1,2-Diméthylhydrazine
21.	U109	1,2-Diphénylhydrazine
22.	U155	1,2-Éthanediamine, N,N-diméthyl-N'-2-pyridinyl-N'-(2-thiénylméthyl)-
23.	U193	1,2-Oxathiolane, 2,2-dioxyde
24.	U142	1,3,4-Méthéno-2H-cyclobuta[cd]pentalén-2-one, 1,1a,3,3a,4,5,5a,5b,6-décachlorooctahydro-
25.	U234	1,3,5-Trinitrobenzène
26.	U182	1,3,5-Trioxane, 2,4,6-triméthyl-
27.	U201	Benzène-1,3-diol
28.	U364	Benzo-1,3-dioxol-4-ol, 2,2-diméthyl-,
29.	U278	Benzo-1,3-dioxol-4-ol, 2,2-diméthyl-, méthylcarbamate de
30.	U141	Benzo-1,3-dioxole, 5-(1-propényl)-
31.	U203	Benzo-1,3-dioxole, 5-(2-propényl)-
32.	U090	Benzo-1,3-dioxole, 5-propyl-
33.	U128	Buta-1,3-diène, 1,1,2,3,4,4-hexachloro-
34.	U130	Cyclopenta-1,3-diène, 1,2,3,4,5,5-hexachloro-
35.	U084	1,3-Dichloropropène
36.	U190	Isobenzofuran-1,3-dione
37.	U186	Penta-1,3-diène
38.	U193	1,3-Propanesultone
39.	U074	1,4-Dichlorobut-2-ène
40.	U108	1,4-Diéthylèneoxyde
41.	U108	1,4-Dioxane
42.	U166	Naphtalène-1,4-dione
43.	U166	1,4-Naphtoquinone
44.	U172	Butan-1-amine, N-butyl-N-nitroso-
45.	U031	Butan-1-ol
46.	U011	1H-1,2,4-Triazol-3-amine
47.	U186	1-Méthylbutadiène
48.	U167	1-Naphtylamine
49.	U279	Naphtalén-1-ol, méthylcarbamate de
50.	U194	Propylamine
51.	U111	Propan-1-amine, N-nitroso-N-propyl-

PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
52.	U110	1-Propanamine, N-propyl-
53.	U235	1-Propanol, 2,3-dibromo-, phosphate (3 :1)
54.	U140	1-Propanol, 2-methyl-
55.	U243	1-Propene, 1,1,2,3,3,3-hexachloro-
56.	U084	1-Propene, 1,3-dichloro-
57.	U085	2,2-Bioxirane
58.	T140	2,3,4,6-Tetrachlorophenol
59.	U237	2,4-(1H,3H)-Pyrimidinedione, 5-[bis(2-chloroethyl)amino]-
60.	T140	2,4,5-T
61.	T140	2,4,5-Trichlorophenol
62.	U408	2,4,6-Tribromophenol
63.	T140	2,4,6-Trichlorophenol
64.	U240	2,4-D. salts and esters
65.	U081	2,4-Dichlorophenol
66.	U101	2,4-Dimethylphenol
67.	U105	2,4-Dinitrotoluène
68.	U197	2,5-Cyclohexadiene-1,4-dione
69.	U147	2,5-Furandione
70.	U082	2,6-Dichlorophenol
71.	U106	2,6-Dinitrotoluène
72.	U236	2,7-Naphthalenedisulfonic acid, 3,3'-[(3,3'-dimethyl[1,1'-biphenyl]-4,4'-diyl)bis(azo)bis[5-amino-4-hydroxy]-, tetrasodium salt
73.	U005	2-Acetylaminofluorene
74.	U159	2-Butanone
75.	U160	2-Butanone, peroxide
76.	U053	2-Butenal
77.	U074	2-Butene, 1,4-dichloro-
78.	U143	2-Butenoic acid, 2-methyl-, 7-[[[2,3-dihydroxy-2-(1-methoxyethyl)-3-methyl-1-oxobutoxy]méthyl]-2,3,5,7a-tétrahydro-1H-pyrrolizin-1-yl] ester, [1S-[1alpha(Z), 7(2S*,3R*), 7aalpha]]-
79.	U042	2-Chloroethyl vinyl ether
80.	U125	2-Furancarboxaldehyde
81.	U058	2H-1,3,2-Oxazaphosphorin-2-amine, N,N-bis(2-chloroethyl)tétrahydro-, 2-oxide
82.	U248	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phenyl-butyl)-, and salts, when present at concentrations of 0.3% or less
83.	U116	2-Imidazolidinethione
84.	U168	2-Naphthalenamine
85.	U171	2-Nitropropane
86.	U191	2-Picoline
87.	U002	2-Propanone
88.	U007	2-Propenamide
89.	U009	2-Propenenitrile
90.	U152	2-Propenenitrile, 2-methyl-
91.	U008	2-Propenoic acid
92.	U118	2-Propenoic acid, 2-methyl-, ethyl ester
93.	U162	2-Propenoic acid, 2-methyl-, methyl ester
94.	U113	2-Propenoic acid, ethyl ester
95.	U073	3,3'-Dichlorobenzidine
96.	U091	3,3'-Dimethoxybenzidine
97.	U095	3,3'-Dimethylbenzidine
98.	U148	3,6-Pyridazinedione, 1,2-dihydro-
99.	U157	3-Methylcholanthrene
100.	U164	4(1H)-Pyrimidinone, 2,3-dihydro-6-methyl-2-thioxo-

PARTIE 2 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
52.	U110	Propan-1-amine, N-propyl-
53.	U235	Propan-1-ol, 2,3-dibromo-, phosphate (3 :1)
54.	U140	Propan-1-ol, 2-méthyl-
55.	U243	Prop-1-ène, 1,1,2,3,3,3-hexachloro-
56.	U084	Prop-1-ène, 1,3-dichloro-
57.	U085	2,2-Bioxirane
58.	T140	2,3,4,6-Tétrachlorophénol
59.	U237	(1H,3H)-Pyrimidine-2,4-dione, 5-[bis(2-chloroéthyl)amino]-
60.	T140	2,4,5-T
61.	T140	2,4,5-Trichlorophénol
62.	U408	2,4,6-Tribromophénol
63.	T140	2,4,6-Trichlorophénol
64.	U240	2,4-D. sels et esters
65.	U081	2,4-Dichlorophénol
66.	U101	2,4-Diméthylphénol
67.	U105	2,4-Dinitrotoluène
68.	U197	2,5-Cyclohexa-2,5-diène-1,4-dione
69.	U147	Furan-2,5-dione
70.	U082	2,6-Dichlorophénol
71.	U106	2,6-Dinitrotoluène
72.	U236	Naphtalène-2,7-disulfonique, 3,3'-[(3,3'-diméthyl[1,1'-biphényl]-4,4'-diyl)bis(azo)bis[5-amino-4-hydroxy]-, sel tétrasodique de l'acide
73.	U005	2-Acétylaminofluorène
74.	U159	Butan-2-one
75.	U160	Butan-2-one, peroxyde de
76.	U053	Butén-2-al
77.	U074	But-2-ène, 1,4-dichloro-
78.	U143	But-2-énoïque, 2-méthyl-, ester 7-[[[2,3-dihydroxy-2-(1-méthoxyéthyl)-3-méthyl-1-oxobutoxy]méthyl]-2,3,5,7a-tétrahydro-1H-pyrrolizin-1-yl]ique de l'acide, [1S-[1alpha(Z), 7(2S*,3R*), 7aalpha]]-
79.	U042	2-Chloroéthyle, éther de vinyle et de,
80.	U125	2-Furancarboxaldéhyde
81.	U058	2H-1,3,2-Oxazaphosphorin-2-amine, N,Nbis(2-chloroéthyl)tétrahydro-, 2-oxyde
82.	U248	2H-1-Benzopyran-2-one, 4-hydroxy-3-(3-oxo-1-phényl-butyl)-, et sels, à des concentrations de 0,3 % ou moins
83.	U116	Imidazolidine-2-thione
84.	U168	Naphtalén-2-amine
85.	U171	2-Nitropropane
86.	U191	2-Picoline
87.	U002	Propan-2-one
88.	U007	Propén-2-amide
89.	U009	Prop-2-ènenitrile
90.	U152	Prop-2-ènenitrile, 2-méthyl-
91.	U008	Prop-2-énoïque, acide
92.	U118	Prop-2-énoïque, 2-méthyl-, ester éthylique de l'acide
93.	U162	Prop-2-énoïque, 2-méthyl-, ester méthylique de l'acide
94.	U113	Prop-2-énoïque, ester éthylique de l'acide
95.	U073	3,3'-Dichlorobenzidine
96.	U091	3,3'-Diméthoxybenzidine
97.	U095	3,3'-Diméthylbenzidine
98.	U148	Pyridazine-3,6-dione, 1,2-dihydro-
99.	U157	3-Méthylcholanthrène
100.	U164	Pyrimidin-4(1H)-one, 2,3-dihydro-6-méthyl-2-thioxo-

PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
101.	U158	4,4'-Methylenebis(2-chloroaniline)
102.	U036	4,7-Methano-1H-indene, 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-2,3,3a,4,7,7a-hexahydro-
103.	U030	4-Bromophenyl phenyl ether
104.	U049	4-Chloro-o-toluidine, hydrochloride
105.	U161	4-Methyl-2-pentanone
106.	U059	5,12-Naphthacenedione,8-acetyl-10-[(3-amino-2,3,6-trideoxy)-alpha-L-lyxo-hexopyranosyl)oxy]- 7,8,9,10-tetrahydro-6,8,11-trihydroxy-1-methoxy-, (8S-cis)-
107.	U181	5-Nitro-o-toluidine
108.	U094	7,12-Dimethylbenz[a]anthracene
109.	U367	7-Benzofuranol, 2,3-dihydro-2,2-dimethyl-
110.	U394	A2213
111.	U001	Acetaldehyde
112.	U034	Acetaldehyde, trichloro-
113.	U187	Acetamide, N-(4-ethoxyphenyl)-
114.	U005	Acetamide, N-9H-fluoren-2-yl-
115.	U112	Acetic acid ethyl ester
116.	T140	Acetic acid, (2,4,5-trichlorophenoxy)-
117.	U240	Acetic acid, (2,4-dichlorophenoxy)-, salts and esters
118.	U144	Acetic acid, lead(2+) salt
119.	U214	Acetic acid, thallium(1+) salt
120.	U002	Acetone
121.	U003	Acetonitrile
122.	U004	Acetophenone
123.	U006	Acetyl chloride
124.	U007	Acrylamide
125.	U008	Acrylic acid
126.	U009	Acrylonitrile
127.	U096	alpha,alpha-Dimethylbenzylhydroperoxide
128.	U167	alpha-Naphthylamine
129.	U011	Amitrole
130.	U012	Aniline
131.	U136	Arsinic acid, dimethyl-
132.	U014	Auramine
133.	U015	Azaserine
134.	U010	Azirino[2,3_3,4]pyrrolo[1,2-a]indole-4,7-dione, 6-amino-8-[(aminocarbonyl)oxy]methyl]- 1,1a,2,8,8a,8b-hexahydro-8a-methoxy-5-methyl-, [1aS-(1aalpha,8beta,8aalpha,8balpha)]-
135.	U280	Barban
136.	U278	Bendiocarb
137.	U364	Bendiocarb phenol
138.	U271	Benomyl
139.	U018	Benz[a]anthracene
140.	U094	Benz[a]anthracene, 7,12-dimethyl-
141.	U016	Benz[c]acridine
142.	U157	Benz[j]aceanthrylene, 1,2-dihydro-3-methyl-
143.	U017	Benzal chloride
144.	U192	Benzamide, 3,5-dichloro-N-(1,1-dimethyl-2-propynyl)-
145.	U012	Benzenamine
146.	U328	Benzenamine, 2-methyl-
147.	U222	Benzenamine, 2-methyl-, hydrochloride
148.	U181	Benzenamine, 2-methyl-5-nitro-
149.	U014	Benzenamine, 4,4-carbonimidoylbis[N,N-dimethyl-
150.	U158	Benzenamine, 4,4-methylenebis[2-chloro-
151.	U049	Benzenamine, 4-chloro-2-methyl-, hydrochloride

PARTIE 2 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
101.	U158	4,4'-Méthylènebis(2-chloroaniline)
102.	U036	4,7-Méthano-1H-indène, 1,2,4,5,6,7,8,8-octachloro-2,3,3a,4,7,7a-hexahydro-
103.	U030	4-Bromophényle, éther de phényle et de,
104.	U049	4-Chloro-o-toluidine, chlorhydrate de
105.	U161	4-Méthylpentan-2-one
106.	U059	Naphtacène-5,12-dione, 8-acétyl-10-[(3-amino-2,3,6-trideoxy)-alpha-L-lyxo-hexopyranosyl)oxy]- 7,8,9,10-tetrahydro-6,8,11-trihydroxy-1-méthoxy-, (8S-cis)-
107.	U181	5-Nitro-o-toluidine
108.	U094	7,12-Diméthylbenz[a]anthracène
109.	U367	Benzofuran-7-ol, 2,3-dihydro-2,2-diméthyl-
110.	U394	A2213
111.	U001	Acétaldéhyde
112.	U034	Acétaldéhyde, trichloro-
113.	U187	Acétamide, N-(4-éthoxyphényl)-
114.	U005	Acétamide, N-9H-fluorén-2-yl-
115.	U112	Acétique, ester éthylique de l'acide
116.	T140	Acétique, (2,4,5-trichlorophénoxy)-, acide
117.	U240	Acétique, (2,4-dichlorophénoxy)-, sels et esters de l'acide
118.	U144	Acétique, sel de plomb(2+) de l'acide
119.	U214	Acétique, sel de thallium(1+) de l'acide
120.	U002	Acétone
121.	U003	Acétonitrile
122.	U004	Acétophénone
123.	U006	Acétyle, chlorure d'
124.	U007	Acrylamide
125.	U008	Acrylique, acide
126.	U009	Acrylonitrile
127.	U096	alpha,alpha-Diméthylbenzylhydroperoxyde
128.	U167	Naphtalène-1-amine
129.	U011	Amitrole
130.	U012	Aniline
131.	U136	Arsinique, diméthyl-, acide
132.	U014	Auramine
133.	U015	Azasérine
134.	U010	Azirino[2,3_3,4]pyrrolo[1,2-a]indole-4,7-dione, 6-amino-8-[(aminocarbonyl)oxy]méthyl]- 1,1a,2,8,8a,8b-hexahydro-8a-méthoxy-5-méthyl-, [1aS-(1aalpha,8beta,8aalpha,8balpha)]-
135.	U280	Barban
136.	U278	Bendiocarbe
137.	U364	Bendiocarbe phénol
138.	U271	Bénomyl
139.	U018	Benz[a]anthracène
140.	U094	Benz[a]anthracène, 7,12-diméthyl-
141.	U016	Benz[c]acridine
142.	U157	Benz[j]aceanthrylène, 1,2-dihydro-3-méthyl-
143.	U017	Benzal, chlorure de
144.	U192	Benzamide, 3,5-dichloro-N-(1,1-diméthyl-2-propynyl)-
145.	U012	Benzénamine
146.	U328	Benzénamine, 2-méthyl-
147.	U222	Benzénamine, 2-méthyl-, chlorhydrate de
148.	U181	Benzénamine, 2-méthyl-5-nitro-
149.	U014	Benzénamine, 4,4-carbonimidoylbis[N,N-diméthyl-
150.	U158	Benzénamine, 4,4-méthylènebis[2-chloro-
151.	U049	Benzénamine, 4-chloro-2-méthyl-, chlorhydrate de

PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
152.	U353	Benzenamine, 4-methyl-
153.	U093	Benzenamine, N,N-diméthyl-4-(phénylazo)-
154.	U019	Benzène
155.	U055	Benzène, (1-méthylethyl)-
156.	U017	Benzène, (dichlorométhyl)-
157.	U023	Benzène, (trichlorométhyl)-
158.	U247	Benzène, 1,1-(2,2,2-trichloroéthylidène)bis[4-méthoxy-
159.	U207	Benzène, 1,2,4,5-tétrachloro-
160.	U070	Benzène, 1,2-dichloro-
161.	U234	Benzène, 1,3,5-trinitro-
162.	U071	Benzène, 1,3-dichloro-
163.	U223	Benzène, 1,3-diisocyanatométhyl-
164.	U072	Benzène, 1,4-dichloro-
165.	U030	Benzène, 1-bromo-4-phénoxy-
166.	U105	Benzène, 1-méthyl-2,4-dinitro-
167.	U106	Benzène, 2-méthyl-1,3-dinitro-
168.	U037	Benzène, chloro-
169.	U239	Benzène, diméthyl-
170.	U127	Benzène, hexachloro-
171.	U056	Benzène, hexahydro-
172.	U220	Benzène, méthyl-
173.	U169	Benzène, nitro-
174.	U183	Benzène, pentachloro-
175.	U185	Benzène, pentachloronitro-
176.	U061	Benzène, 1,1-(2,2,2-trichloroéthylidène)bis[4-chloro-
177.	U060	Benzène, 1,1-(2,2-dichloroéthylidène)bis[4-chloro-
178.	U038	Benzèneacétique, 4-chloro-alpha-(4-chlorophényl)-alpha-hydroxy-, éthyl ester
179.	U035	Benzènebutanoïque, 4-[bis(2-chloroéthyl)amino]-
180.	U221	Benzènediamine, ar-méthyl-
181.	U020	Benzènesulfonique, chlorure de l'acide
182.	U020	Benzènesulfonyle, chlorure de
183.	U021	Benzidine
184.	U022	Benzo[a]pyrène
185.	U064	Benzo[rs]t]pentaphène
186.	U023	Benzotrichlorure
187.	U047	Bêta-Chloronaphtalène
188.	U168	Bêta-Naphtylamine
189.	U225	Bromoforme
190.	U136	Cacodylique, acide
191.	U032	Calcium, chromate de
192.	U280	Carbamique, (3-chlorophényl)-, ester 4-chlorobutyn-2-yl de l'acide
193.	U409	Carbamique, [1,2-phénylènebis(iminocarbothioyl)]bis-, diméthyl ester
194.	U271	Carbamique, [1-[(butylamino)carbonyl]-1H-benzimidazol-2-yl]-, méthyl ester
195.	U372	Carbamique, 1H-benzimidazol-2-yl, méthyl ester
196.	U238	Carbamique, éthyl ester
197.	U178	Carbamique, méthylnitroso-, éthyl ester
198.	U373	Carbamique, phényl-, 1-méthylethyl ester
199.	U097	Chlorure de diméthylcarbamoyle
200.	U114	Carbamodithioïque, 1,2-ethanediybis-, sels and esters

PARTIE 2 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
152.	U353	Benzènamine, 4-méthyl-
153.	U093	Benzènamine, N,N-diméthyl-4-(phénylazo)-
154.	U019	Benzène
155.	U055	Benzène, (1-méthyléthyl)-
156.	U017	Benzène, (dichlorométhyl)-
157.	U023	Benzène, (trichlorométhyl)-
158.	U247	Benzène, 1,1-(2,2,2-trichloroéthylidène)bis[4-méthoxy-
159.	U207	Benzène, 1,2,4,5-tétrachloro-
160.	U070	Benzène, 1,2-dichloro-
161.	U234	Benzène, 1,3,5-trinitro-
162.	U071	Benzène, 1,3-dichloro-
163.	U223	Benzène, 1,3-diisocyanatométhyl-
164.	U072	Benzène, 1,4-dichloro-
165.	U030	Benzène, 1-bromo-4-phénoxy-
166.	U105	Benzène, 1-méthyl-2,4-dinitro-
167.	U106	Benzène, 2-méthyl-1,3-dinitro-
168.	U037	Benzène, chloro-
169.	U239	Benzène, diméthyl-
170.	U127	Benzène, hexachloro-
171.	U056	Benzène, hexahydro-
172.	U220	Benzène, méthyl-
173.	U169	Benzène, nitro-
174.	U183	Benzène, pentachloro-
175.	U185	Benzène, pentachloronitro-
176.	U061	Benzène, 1,1-(2,2,2-trichloroéthylidène)bis[4-chloro-
177.	U060	Benzène, 1,1-(2,2-dichloroéthylidène)bis[4-chloro-
178.	U038	Benzèneacétique, 4-chloro-alpha-(4-chlorophényl)-alpha-hydroxy-, ester éthylique de l'acide
179.	U035	Benzènebutanoïque, 4-[bis(2-chloroéthyl)amino]-, acide
180.	U221	Benzènediamine, ar-méthyl-
181.	U020	Benzènesulfonique, chlorure de l'acide
182.	U020	Benzènesulfonyle, chlorure de
183.	U021	Benzidine
184.	U022	Benzo[a]pyrène
185.	U064	Benzo[rs]t]pentaphène
186.	U023	Benzotrichlorure
187.	U047	Bêta-Chloronaphtalène
188.	U168	Bêta-Naphtylamine
189.	U225	Bromoforme
190.	U136	Cacodylique, acide
191.	U032	Calcium, chromate de
192.	U280	Carbamique, (3-chlorophényl)-, ester 4-chlorobutyn-2-yl de l'acide
193.	U409	Carbamique, [1,2-phénylènebis(iminocarbothioyl)]bis-, ester diméthyl de l'acide
194.	U271	Carbamique, [1-[(butylamino)carbonyl]-1H-benzimidazol-2-yl]- ester méthylique de l'acide
195.	U372	Carbamique, 1H-benzimidazol-2-yl, ester méthylique de l'acide
196.	U238	Carbamique, ester éthylique de l'acide
197.	U178	Carbamique, méthylnitroso-, ester éthylique de l'acide
198.	U373	Carbamique, phényl-, ester 1-méthylethyl de l'acide
199.	U097	Chlorure de diméthylcarbamoyle
200.	U114	Carbamodithioïque, éthane-1,2-diybis-, sels et esters de l'acide



PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
201.	U389	Carbamothioic acid, bis(1-methylethyl)-, S-(2,3,3-trichloro-2-propenyl)ester
202.	U062	Carbamothioic acid, bis(1-methylethyl)-S-(2,3-dichloro-2-propenyl) ester
203.	U387	Carbamothioic acid, dipropyl-, S-(phenylmethyl) ester
204.	U279	Carbaryl
205.	U372	Carbendazim
206.	U367	Carbofuran phenol
207.	U033	Carbon oxyfluoride
208.	U211	Carbon tetrachloride
209.	U215	Carbonic acid, dithallium(1+) salt
210.	U033	Carbonic difluoride
211.	U156	Carbonochloridic acid, methyl ester
212.	U034	Chloral
213.	U035	Chlorambucil
214.	U036	Chlordane, alpha and gamma isomers
215.	U026	Chlornaphazin
216.	U037	Chlorobenzene
217.	U038	Chlorobenzilate
218.	U044	Chloroform
219.	U046	Chloromethyl methyl ether
220.	U032	Chromic acid H <sub>2</sub> CrO <sub>4</sub> , calcium salt
221.	U050	Chrysene
222.	U051	Creosote
223.	U052	Cresol (cresylic acid)
224.	U053	Crotonaldehyde
225.	U055	Cumene
226.	U246	Cyanogen bromide (CN)Br
227.	U056	Cyclohexane
228.	U129	Cyclohexane, 1,2,3,4,5,6-hexachloro-, (1alpha,2alpha,3beta,4alpha,5alpha,6beta)-
229.	U057	Cyclohexanone
230.	U058	Cyclophosphamide
231.	U059	Daunomycin
232.	U060	DDD
233.	U061	DDT
234.	U206	D-Glucose, 2-deoxy-2-[(methylnitrosoamino)-carbonyl]amino]-
235.	U062	Diallate
236.	U063	Dibenz[a,h]anthracene
237.	U064	Dibenzo[a,i]pyrene
238.	U069	Dibutyl phthalate
239.	U075	Dichlorodifluoromethane
240.	U025	Dichloroethyl ether
241.	U027	Dichloroisopropyl ether
242.	U024	Dichloromethoxy ethane
243.	U088	Diethyl phthalate
244.	U395	Diethylene glycol, dicarbamate
245.	U028	Diethylhexyl phthalate
246.	U089	Diethylstilbestrol
247.	U090	Dihydrosafrole
248.	U102	Dimethyl phthalate
249.	U103	Dimethyl sulfate
250.	U092	Dimethylamine
251.	U097	Dimethylcarbamoyl chloride
252.	U107	Di-n-octyl phthalate
253.	U111	Di-n-propylnitrosamine
254.	U110	Dipropylamine

PARTIE 2 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
201.	U389	Carbamothioïque, bis(1-méthyléthyl)-, ester S-(2,3,3-trichloropropén-2-yl)ique de l'acide
202.	U062	Carbamothioïque, ester bis(1-méthyléthyl)-S-(2,3-dichloropropén-2-yl)ique de l'acide
203.	U387	Carbamothioïque, dipropyl-, ester S-(phénylméthyl)ique de l'acide
204.	U279	Carbaryl
205.	U372	Carbendazime
206.	U367	Carbofuranéphénol
207.	U033	Carbone, oxyfluorure de
208.	U211	Carbone, tétrachlorure de
209.	U215	Carbonique, sel dithallique(1+) de l'acide
210.	U033	Carbonyle, fluorure de
211.	U156	Méthoxycarbonyle, chlorure de
212.	U034	Chloral
213.	U035	Chlorambucil
214.	U036	Chlordane, isomères alpha et gamma
215.	U026	Chlornaphazine
216.	U037	Chlorobenzène
217.	U038	Chlorobenzilate
218.	U044	Chloroforme
219.	U046	Chloro(méthoxy)méthane
220.	U032	Chromique, H <sub>2</sub> CrO <sub>4</sub> , sel de calcium de l'acide
221.	U050	Chrysène
222.	U051	Créosote
223.	U052	Crésol (acide crésylique)
224.	U053	Crotonaldéhyde
225.	U055	Cumène
226.	U246	Cyanogène, bromure de, (CN)Br
227.	U056	Cyclohexane
228.	U129	Cyclohexane, 1,2,3,4,5,6-hexachloro-, (1alpha,2alpha,3beta,4alpha,5alpha,6beta)-
229.	U057	Cyclohexanone
230.	U058	Cyclophosphamide
231.	U059	Daunomycine
232.	U060	DDD
233.	U061	DDT
234.	U206	D-Glucose, 2-déoxy-2-[(méthylnitrosoamino)-carbonyl]amino]-
235.	U062	Diallate
236.	U063	Dibenz[a,h]anthracène
237.	U064	Dibenzo[a,i]pyrène
238.	U069	Dibutyle, phtalate de
239.	U075	Dichlorodifluorométhane
240.	U025	Dichloroéthyle, éther de
241.	U027	Dichloroisopropyle, éther de
242.	U024	Dichlorométhoxyéthane
243.	U088	Diéthyle, phtalate de
244.	U395	Diéthylèneglycol, dicarbamate de
245.	U028	Diéthylhexyle, phtalate de
246.	U089	Diéthylstilbestrol
247.	U090	Dihydrosafrole
248.	U102	Diméthyle, phtalate de
249.	U103	Diméthyle, sulfate de
250.	U092	Diméthylamine
251.	U097	Diméthylcarbamoyle, chlorure de
252.	U107	Di-n-octylphtalate
253.	U111	Di-n-propylnitrosamine
254.	U110	Dipropylamine

PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
255.	U041	Epichlorohydrin
256.	U001	Ethanal
257.	U404	Ethanamine, N,N-diethyl-
258.	U174	Ethanamine, N-ethyl-N-nitroso-
259.	U208	Ethane, 1,1,1,2-tetrachloro-
260.	U226	Ethane, 1,1,1-trichloro-
261.	U209	Ethane, 1,1,2,2-tetrachloro-
262.	U227	Ethane, 1,1,2-trichloro-
263.	U024	Ethane, 1,1'-[méthylènebis(oxy)]bis[2-chloro-
264.	U076	Ethane, 1,1-dichloro-
265.	U117	Ethane, 1,1'-oxybis-
266.	U025	Ethane, 1,1'-oxybis[2-chloro-
267.	U067	Ethane, 1,2-dibromo-
268.	U077	Ethane, 1,2-dichloro-
269.	U131	Ethane, hexachloro-
270.	U184	Ethane, pentachloro-
271.	U218	Ethanethioamide
272.	U394	Ethanimidothioic acid, 2-(diméthylamino)-N- hydroxy-2-oxo-, methyl ester
273.	U410	Ethanimidothioic acid, N,N'-[thiobis[(méthylimino)carbonyloxy]]bis-, dimethyl ester
274.	U173	Ethanol, 2,2'-(nitrosoimino)bis-
275.	U395	Ethanol, 2,2'-oxybis-, dicarbamate
276.	U359	Ethanol, 2-éthoxy-
277.	U004	Ethanone, 1-phényl-
278.	U042	Ethene, (2-chloroéthoxy)-
279.	U078	Ethene, 1,1-dichloro-
280.	U079	Ethene, 1,2-dichloro-, (E)-
281.	U043	Ethene, chloro-
282.	U210	Ethene, tetrachloro-
283.	U228	Ethene, trichloro-
284.	U112	Ethyl acetate
285.	U113	Ethyl acrylate
286.	U238	Ethyl carbamate (urethane)
287.	U117	Ethyl ether
288.	U118	Ethyl methacrylate
289.	U119	Ethyl methanesulfonate
290.	U067	Ethylene dibromide
291.	U077	Ethylene dichloride
292.	U359	Ethylene glycol monoethyl ether
293.	U115	Ethylene oxide
294.	U114	Ethylènebisdithiocarbamic acid, salts and esters
295.	U116	Ethylène thiourée
296.	U076	Ethylidène dichlorure
297.	U120	Fluoranthène
298.	U122	Formaldéhyde
299.	U123	Formique, acide
300.	U124	Furan
301.	U213	Furan, tétrahydro-
302.	U125	Furfural
303.	U124	Furfurane
304.	U206	Glucopyranose, 2-déoxy-2-(3-méthyl-3- nitrosouréido)-, D-
305.	U126	Glycidylaldéhyde
306.	U163	Guanidine, N-méthyl-N'-nitro-N-nitroso-
307.	U127	Hexachlorobenzène
308.	U128	Hexachlorobutadiène
309.	U130	Hexachlorocyclopentadiène

PARTIE 2 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
255.	U041	Épichlorohydrine
256.	U001	Éthanal
257.	U404	Éthanamine, N,N-diéthyl-
258.	U174	Éthanamine, N-éthyl-N-nitroso-
259.	U208	Éthane, 1,1,1,2-tétrachloro-
260.	U226	Éthane, 1,1,1-trichloro-
261.	U209	Éthane, 1,1,2,2-tétrachloro-
262.	U227	Éthane, 1,1,2-trichloro-
263.	U024	Éthane, 1,1'-[méthylènebis(oxy)]bis[2-chloro-
264.	U076	Éthane, 1,1-dichloro-
265.	U117	Éthane, 1,1'-oxybis-
266.	U025	Éthane, 1,1'-oxybis[2-chloro-
267.	U067	Éthane, 1,2-dibromo-
268.	U077	Éthane, 1,2-dichloro-
269.	U131	Éthane, hexachloro-
270.	U184	Éthane, pentachloro-
271.	U218	Éthanethioamide
272.	U394	Éthanimidothioïque, 2-(diméthylamino)-N-hydroxy- 2-oxo-, ester méthyllique de l'acide
273.	U410	Éthanimidothioïque, N,N'-[thiobis[(méthylimino)carbonyloxy]]bis-, ester diméthyllique de l'acide
274.	U173	Éthanol, 2,2'-(nitrosoimino)bis-
275.	U395	Éthanol, 2,2'-oxybis-, dicarbamate de
276.	U359	Éthanol, 2-éthoxy-
277.	U004	Éthanone, 1-phényl-
278.	U042	Éthène, (2-chloroéthoxy)-
279.	U078	Éthène, 1,1-dichloro-
280.	U079	Éthène, 1,2-dichloro-, (E)-
281.	U043	Éthène, chloro-
282.	U210	Éthène, tetrachloro-
283.	U228	Éthène, trichloro-
284.	U112	Éthyle, acétate d'
285.	U113	Éthyle, acrylate d'
286.	U238	Éthyle, carbamate (uréthane)
287.	U117	Éthyllique, éther
288.	U118	Éthyle, méthacrylate d'
289.	U119	Éthyle, méthanesulfonate d'
290.	U067	Éthylène, dibromure d'
291.	U077	Éthylène, dichlorure d'
292.	U359	Éthylène glycol, éther monoéthyllique de l'
293.	U115	Éthylène, oxyde d'
294.	U114	Éthylènebisdithiocarbamique, sels et esters de l'acide
295.	U116	Éthylène thiourée
296.	U076	Éthylidène, dichlorure d'
297.	U120	Fluoranthène
298.	U122	Formaldéhyde
299.	U123	Formique, acide
300.	U124	Furane
301.	U213	Furane, tétrahydro-
302.	U125	Furfural
303.	U124	Furfurane
304.	U206	Glucopyranose, 2-déoxy-2-(3-méthyl-3- nitrosouréido)-, D-
305.	U126	Glycidylaldéhyde
306.	U163	Guanidine, N-méthyl-N'-nitro-N-nitroso-
307.	U127	Hexachlorobenzène
308.	U128	Hexachlorobutadiène
309.	U130	Hexachlorocyclopentadiène

PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
310.	U131	Hexachloroethane
311.	U132	Hexachlorophene
312.	U243	Hexachloropropene
313.	U133	Hydrazine
314.	U098	Hydrazine, 1,1-dimethyl-
315.	U086	Hydrazine, 1,2-diethyl-
316.	U099	Hydrazine, 1,2-dimethyl-
317.	U109	Hydrazine, 1,2-diphenyl-
318.	U134	Hydrofluoric acid
319.	U134	Hydrogen fluoride
320.	U135	Hydrogen sulfide
321.	U135	Hydrogen sulfide H <sub>2</sub> S
322.	U096	Hydroperoxide, 1-methyl-1-phenylethyl-
323.	U137	Indeno[1,2,3-cd]pyrene
324.	U140	Isobutyl alcohol
325.	U141	Isosafrole
326.	U142	Képone
327.	U143	Lasiocarpine
328.	U144	Lead acetate
329.	U145	Lead phosphate
330.	U146	Lead subacetate
331.	U146	Lead, bis(acetato-O)tetrahydroxytri-
332.	U129	Lindane
333.	U150	L-Phénylalanine, 4-[bis(2-chloroéthyl)amino]-
334.	U015	L-Sérine, diazoacetate (ester)
335.	U147	Maleic anhydride
336.	U148	Maleic hydrazide
337.	U149	Malononitrile
338.	U071	m-Dichlorobenzene
339.	U150	Melphalan
340.	U151	Mercury
341.	U152	Methacrylonitrile
342.	U092	Methanamine, N-methyl-
343.	U029	Methane, bromo-
344.	U045	Methane, chloro-
345.	U046	Methane, chloromethoxy-
346.	U068	Methane, dibromo-
347.	U080	Methane, dichloro-
348.	U075	Methane, dichlorodifluoro-
349.	U138	Methane, iodo-
350.	U211	Methane, tetrachloro-
351.	U225	Methane, tribromo-
352.	U044	Methane, trichloro-
353.	U121	Methane, trichlorofluoro-
354.	U119	Methanesulfonic acid, ethyl ester
355.	U153	Methanethiol
356.	U154	Methanol
357.	U155	Méthapyrilène
358.	U247	Méthoxychlor
359.	U154	Methyl alcohol
360.	U029	Methyl bromide
361.	U045	Methyl chloride
362.	U156	Methyl chlorocarbonate
363.	U226	Methyl chloroform
364.	U159	Methyl ethyl ketone (MEK)
365.	U160	Methyl ethyl ketone peroxide
366.	U138	Methyl iodide
367.	U161	Methyl isobutyl ketone

## PARTIE 2 (suite)

DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (suite)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
310.	U131	Hexachloroéthane
311.	U132	Hexachlorophène
312.	U243	Hexachloropropène
313.	U133	Hydrazine
314.	U098	Hydrazine, 1,1-diméthyl-
315.	U086	Hydrazine, 1,2-diéthyl-
316.	U099	Hydrazine, 1,2-diméthyl-
317.	U109	Hydrazine, 1,2-diphényl-
318.	U134	Fluorhydrique, acide
319.	U134	Hydrogène, fluorure d'
320.	U135	Hydrogène, sulfure d'
321.	U135	Hydrogène, sulfure d', H <sub>2</sub> S
322.	U096	Hydroperoxyde, 1-méthyl-1-phényléthyl-
323.	U137	Indéno[1,2,3-cd]pyrène
324.	U140	Isobutylique, alcool
325.	U141	Isosafrole
326.	U142	Képone
327.	U143	Lasiocarpine
328.	U144	Plomb, acétate de
329.	U145	Plomb, phosphate de
330.	U146	Plomb, subacétate de
331.	U146	Plomb, bis(acétato-O)tétrahydroxytri-
332.	U129	Lindane
333.	U150	L-Phénylalanine, 4-[bis(2-chloroéthyl)amino]-
334.	U015	L-Sérine, diazoacétate (ester) de
335.	U147	Maléique, anhydride
336.	U148	Maléique, hydrazide
337.	U149	Malononitrile
338.	U071	m-Dichlorobenzène
339.	U150	Melphalan
340.	U151	Mercuré
341.	U152	Méthacrylonitrile
342.	U092	Méthanamine, N-méthyl-
343.	U029	Méthane, bromo-
344.	U045	Méthane, chloro-
345.	U046	Méthane, chlorométhoxy-
346.	U068	Méthane, dibromo-
347.	U080	Méthane, dichloro-
348.	U075	Méthane, dichlorodifluoro-
349.	U138	Méthane, iodo-
350.	U211	Méthane, tétrachloro-
351.	U225	Méthane, tribromo-
352.	U044	Méthane, trichloro-
353.	U121	Méthane, trichlorofluoro-
354.	U119	Méthanesulfonique, ester éthylique de l'acide
355.	U153	Méthanethiol
356.	U154	Méthanol
357.	U155	Méthapyrilène
358.	U247	Méthoxychlor
359.	U154	Méthylque, alcool
360.	U029	Méthyle, bromure de
361.	U045	Méthyle, chlorure de
362.	U156	Méthyle, chlorocarbonate de
363.	U226	Méthylchloroforme
364.	U159	Méthyléthylcétone
365.	U160	Méthyléthylcétone, peroxyde de
366.	U138	Méthyle, iodure de
367.	U161	Méthylisobutylcétone

PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
368.	U162	Methyl methacrylate
369.	U068	Methylene bromide
370.	U080	Methylene chloride
371.	U164	Methylthiouracil
372.	U010	Mitomycin C
373.	U163	MNNG
374.	U086	N,N'-Diethylhydrazine
375.	U026	Naphthalenamine, N,N'-bis(2-chloroethyl)-
376.	U165	Naphthalene
377.	U047	Naphthalene, 2-chloro-
378.	U031	n-Butyl alcohol
379.	U217	Nitric acid, thallium(1+) salt
380.	U169	Nitrobenzene
381.	U173	N-Nitrosodiethanolamine
382.	U174	N-Nitrosodiethylamine
383.	U172	N-Nitrosodi-n-butylamine
384.	U176	N-Nitroso-N-ethylurea
385.	U177	N-Nitroso-N-methylurea
386.	U178	N-Nitroso-N-methylurethane
387.	U179	N-Nitrosopiperidine
388.	U180	N-Nitrosopyrrolidine
389.	U194	n-Propylamine
390.	U087	O,O-Diethyl S-methyl dithiophosphate
391.	U048	o-Chlorophenol
392.	U070	o-Dichlorobenzene
393.	U328	o-Toluidine
394.	U222	o-Toluidine hydrochloride
395.	U115	Oxirane
396.	U041	Oxirane, (chloromethyl)-
397.	U126	Oxiranecarboxyaldehyde
398.	U182	Paraldehyde
399.	U197	p-Benzoquinone
400.	U039	p-Chloro-m-cresol
401.	U072	p-Dichlorobenzene
402.	U093	p-Dimethylaminoazobenzene
403.	U183	Pentachlorobenzene
404.	U184	Pentachloroethane
405.	U185	Pentachloronitrobenzene (PCNB)
406.	T140	Pentachlorophenol
407.	U161	Pentanol, 4-methyl-
408.	U187	Phenacetin
409.	U188	Phenol
410.	U411	Phenol, 2-(1-methylethoxy)-, methylcarbamate
411.	T140	Phenol, 2,3,4,6-tetrachloro-
412.	T140	Phenol, 2,4,5-trichloro-
413.	T140	Phenol, 2,4,6-trichloro-
414.	U081	Phenol, 2,4-dichloro-
415.	U101	Phenol, 2,4-dimethyl-
416.	U082	Phenol, 2,6-dichloro-
417.	U048	Phenol, 2-chloro-
418.	U089	Phenol, 4,4'-(1,2-diethyl-1,2-ethenediyl)bis-, (E)-
419.	U039	Phenol, 4-chloro-3-methyl-
420.	U170	Phenol, 4-nitro-
421.	U052	Phenol, methyl-
422.	T140	Phenol, pentachloro-
423.	U132	Phenol, 2,2'-methylenebis[3,4,6-trichloro-
424.	U145	Phosphoric acid, lead(2+) salt (2:3)

PARTIE 2 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
368.	U162	Méthyle, méthacrylate de
369.	U068	Méthylène, bromure de
370.	U080	Méthylène, chlorure de
371.	U164	Méthylthiouracile
372.	U010	Mitomycine C
373.	U163	MNNG
374.	U086	N,N'-Diéthylhydrazine
375.	U026	Naphtalénamine, N,N'-bis(2-chloroéthyl)-
376.	U165	Naphtalène
377.	U047	Naphtalène, 2-chloro-
378.	U031	N-Butylique, alcool
379.	U217	Nitrique, sel de thallium(1+) de l'acide
380.	U169	Nitrobenzène
381.	U173	N-Nitrosodiéthanolamine
382.	U174	N-Nitrosodiéthylamine
383.	U172	N-Nitrosodi-n-butylamine
384.	U176	N-Nitroso-N-éthylurée
385.	U177	N-Nitroso-N-méthylurée
386.	U178	N-Nitroso-N-méthyluréthane
387.	U179	N-Nitrosopipéridine
388.	U180	N-Nitrosopyrrolidine
389.	U194	Propan-1-amine
390.	U087	O,O-Diéthyl S-méthyle, dithiophosphate de
391.	U048	o-Chlorophénol
392.	U070	o-Dichlorobenzène
393.	U328	o-Toluidine
394.	U222	o-Toluidine, chlorhydrate de
395.	U115	Oxirane
396.	U041	Oxirane, (chlorométhyl)-
397.	U126	Oxiranecarboxyaldéhyde
398.	U182	Paraldéhyde
399.	U197	p-Benzoquinone
400.	U039	p-Chloro-m-crésol
401.	U072	p-Dichlorobenzène
402.	U093	p-Diméthylaminoazobenzène
403.	U183	Pentachlorobenzène
404.	U184	Pentachloroéthane
405.	U185	Pentachloronitrobenzène (PCNB)
406.	T140	Pentachlorophénol
407.	U161	Pentanol, 4-méthyl-
408.	U187	Phénacétine
409.	U188	Phénol
410.	U411	Phénol, 2-(1-méthyléthoxy)-, méthylcarbamate de
411.	T140	Phénol, 2,3,4,6-tétrachloro-
412.	T140	Phénol, 2,4,5-trichloro-
413.	T140	Phénol, 2,4,6-trichloro-
414.	U081	Phénol, 2,4-dichloro-
415.	U101	Phénol, 2,4-diméthyl-
416.	U082	Phénol, 2,6-dichloro-
417.	U048	Phénol, 2-chloro-
418.	U089	Phénol, 4,4'-(1,2-diéthyl-1,2-éthènediyl)bis-, (E)-
419.	U039	Phénol, 4-chloro-3-méthyl-
420.	U170	Phénol, 4-nitro-
421.	U052	Phénol, méthyl-
422.	T140	Phénol, pentachloro-
423.	U132	Phénol, 2,2'-méthylènebis[3,4,6-trichloro-
424.	U145	Phosphorique, sel de plomb(2+) de l'acide (2:3)

PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
425.	U087	Phosphorodithioic acid, O,O-diethyl S-methyl ester
426.	U189	Phosphorus sulfide
427.	U190	Phthalic anhydride
428.	U179	Piperidine, 1-nitroso-
429.	U170	p-Nitrophenol
430.	U192	Pronamide
431.	U066	Propane, 1,2-dibromo-3-chloro-
432.	U083	Propane, 1,2-dichloro-
433.	U027	Propane, 2,2'-oxybis[2-chloro-
434.	U171	Propane, 2-nitro-
435.	U149	Propanedinitrile
436.	T140	Propanoic acid, 2-(2,4,5-0 trichlorophenoxy)-
437.	U373	Propham
438.	U411	Propoxur
439.	U083	Propylene dichloride
440.	U387	Prosulfocarb
441.	U353	p-Toluidine
442.	U196	Pyridine
443.	U191	Pyridine, 2-methyl-
444.	U180	Pyrrolidine, 1-nitroso-
445.	U200	Reserpine
446.	U201	Resorcinol
447.	U202	Saccharin, and salts
448.	U203	Safrole
449.	U204	Selenious acid
450.	U204	Selenium dioxide
451.	U205	Selenium sulfide
452.	U205	Selenium sulfide SeS <sub>2</sub>
453.	T140	Silvex (2,4,5-TP)
454.	U206	Streptozotocin
455.	U189	Sulfur phosphide
456.	U103	Sulfuric acid, dimethyl ester
457.	U210	Tetrachloroethylene
458.	U213	Tetrahydrofuran
459.	U216	Thallium chloride TlCl
460.	U214	Thallium(I) acetate
461.	U215	Thallium(I) carbonate
462.	U216	Thallium(I) chloride
463.	U217	Thallium(I) nitrate
464.	U218	Thioacetamide
465.	U410	Thiodicarb
466.	U153	Thiomethanol
467.	U244	Thioperoxydicarbonic diamide[(H <sub>2</sub> N)C(S)] <sub>2</sub> S <sub>2</sub> , tetramethyl-
468.	U409	Thiophanate-methyl
469.	U219	Thiourea
470.	U244	Thiram
471.	U220	Toluene
472.	U223	Toluene diisocyanate
473.	U221	Toluenediamine
474.	U389	Triallate
475.	U228	Trichloroethylene
476.	U121	Trichloromonofluoromethane
477.	U404	Triethylamine
478.	U235	Tris(2,3-dibromopropyl) phosphate
479.	U236	Trypan blue
480.	U237	Uracil mustard

PARTIE 2 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
425.	U087	Phosphorodithioïque, ester O,O-diéthyl S-méthylque de l'acide
426.	U189	Phosphore, sulfure de
427.	U190	Phtalique, anhydride
428.	U179	Pipéridine, 1-nitroso-
429.	U170	p-Nitrophénol
430.	U192	Pronamide
431.	U066	Propane, 1,2-dibromo-3-chloro-
432.	U083	Propane, 1,2-dichloro-
433.	U027	Propane, 2,2'-oxybis[2-chloro-
434.	U171	Propane, 2-nitro-
435.	U149	Propanedinitrile
436.	T140	Propanoïque, 2-(2,4,5-0 trichlorophénoxy)-, acide
437.	U373	Prophame
438.	U411	Propoxur
439.	U083	Propylène, dichlorure de
440.	U387	Prosulfocarbe
441.	U353	p-Toluidine
442.	U196	Pyridine
443.	U191	Pyridine, 2-méthyl-
444.	U180	Pyrrolidine, 1-nitroso-
445.	U200	Résérpine
446.	U201	Résorcinol
447.	U202	Saccharine et sels
448.	U203	Safrole
449.	U204	Sélénieux, acide
450.	U204	Sélénium, dioxyde de
451.	U205	Sélénium, sulfure de
452.	U205	Sélénium, sulfure de, SeS <sub>2</sub>
453.	T140	Silvex (2,4,5-TP)
454.	U206	Streptozotocine
455.	U189	Soufre, phosphure de
456.	U103	Sulfurique, ester diméthylque de l'acide
457.	U210	Tétrachloroéthylène
458.	U213	Tétrahydrofurane
459.	U216	Thallium, chlorure de, TlCl
460.	U214	Thallium(I), acétate de
461.	U215	Thallium(I), carbonate de
462.	U216	Thallium(I), chlorure de
463.	U217	Thallium(I), nitrate de
464.	U218	Thioacétamide
465.	U410	Thiodicarbe
466.	U153	Thiométhanol
467.	U244	Thirame
468.	U409	Thiophanate-méthyl
469.	U219	Thiouree
470.	U244	Thirame
471.	U220	Toluène
472.	U223	Toluène, diisocyanate de
473.	U221	Toluènediamine
474.	U389	Triallate
475.	U228	Trichloroéthylène
476.	U121	Trichloromonofluorométhane
477.	U404	Triéthylamine
478.	U235	Tris(2,3-dibromopropyle), phosphate de
479.	U236	Trypan, bleu
480.	U237	Moutarde d'uracile

PART 2 — *Continued*HAZARDOUS WASTE AND HAZARDOUS  
RECYCLABLE MATERIAL CHEMICALS — *Continued*

Item	Column 1 Identification No.	Column 2 Description of Hazardous Waste or Hazardous Recyclable Material
481.	U176	Urea, N-ethyl-N-nitroso-
482.	U177	Urea, N-methyl-N-nitroso-
483.	U043	Vinyl chloride
484.	U248	Warfarin, and salts, when present at concentrations of 0.3% or less
485.	U239	Xylene
486.	U200	Yohimban-16-carboxylic acid, 11,17-dimethoxy-18-[(3,4,5-trimethoxybenzoyl)oxy]-, methyl ester, (3beta,16beta,17alpha,18beta,20alpha)-
487.	U249	Zinc phosphide Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , when present at concentrations of 10% or less

## SCHEDULE 8

*(Subparagraph 2(2)(e)(i))*

## EXCLUDED MATERIALS

Item	Description
1.	Slags, skimmings and dross containing precious metals, copper or zinc for further refining
2.	Platinum group metal (PGM) automobile catalysts
3.	Electronic scrap such as circuit boards, electronic components and wires that are suitable for base or precious metal recovery
4.	Brass in the form of turnings, borings and choppings

## SCHEDULE 9

*(Section 4)*

## MOVEMENT DOCUMENT

PARTIE 2 (*suite*)DÉCHETS DANGEREUX ET MATIÈRES RECYCLABLES  
DANGEREUSES (SUBSTANCES CHIMIQUES) (*suite*)

Article	Colonne 1 Numéro d'identification	Colonne 2 Description des déchets dangereux ou des matières recyclables dangereuses
481.	U176	Urée, N-éthyl-N-nitroso-
482.	U177	Urée, N-méthyl-N-nitroso-
483.	U043	Vinyle, chlorure de
484.	U248	Warfarine, et sels, à des concentrations de 0,3 % ou moins
485.	U239	Xylène
486.	U200	Yohimban-16-carboxylique, 11,17-diméthoxy-18-[(3,4,5-triméthoxybenzoyl)oxy]-, ester éthylique de l'acide, (3bêta,16bêta,17alpha,18bêta,20alpha)-
487.	U249	Zinc phosphore, Zn <sub>3</sub> P <sub>2</sub> , à des concentrations de 10 % ou moins

## ANNEXE 8

*(sous-alinéa 2(2)(e)(i))*

## MATIÈRES EXCLUES

Article	Description
1.	Laitiers, scories et écumes contenant des métaux précieux, du cuivre ou du zinc, destinées à un affinage ultérieur
2.	Catalyseurs d'automobile en métaux du groupe platine (MGP)
3.	Déchets d'équipements électroniques, tels que circuits et composants électroniques, et fils de câblage dont il est possible d'extraire des métaux communs ou précieux
4.	Laiton sous forme de restes des opérations de tournage, d'alésage et de cassage

## ANNEXE 9

*(article 4)*

## DOCUMENT DE MOUVEMENT

